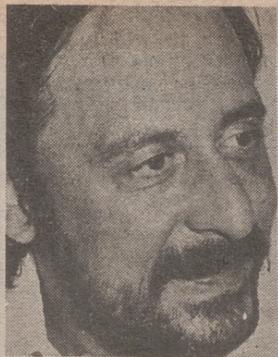


Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

MARTES, 24 DE JULIO 1979  
 Precio: 20 PESETAS  
 Año VIII - Núm. 2.903



Pablo Castellano vaticina:

## «El PSOE acabará siendo social-demócrata»

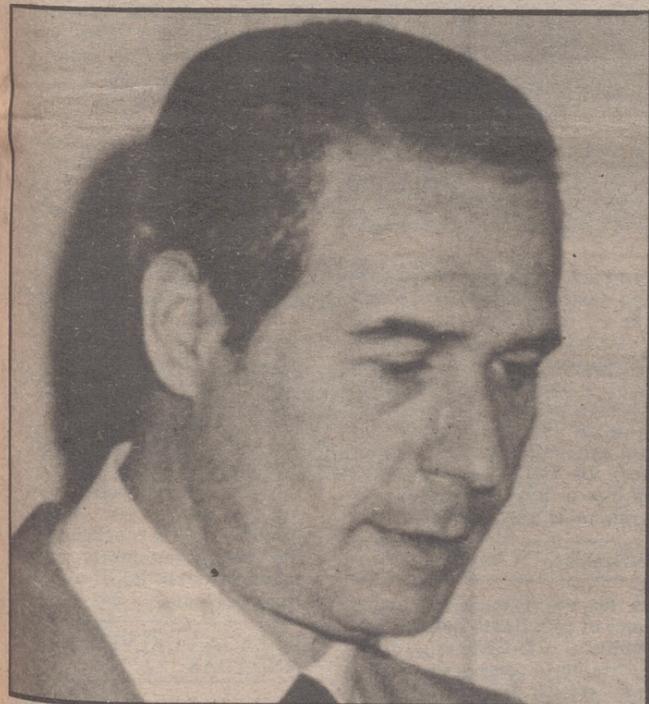
■ "En el Congreso triunfará la línea crítica, pero Felipe González puede ser elegido secretario general"

(PAGINA 7)

La catástrofe del "Corona de Aragón" doce días después

GOBERNADOR CIVIL

# «Tengo pruebas de que fue un accidente»



■ "La rapidez con que se desarrolló el fuego y las especiales características del establecimiento siniestrado originaron grandes dificultades para aplicar medidas eficaces"

■ "No soy un gobernador 'duro', pero parece que los que piden mi dimisión quieren que no cumpla la Ley"

**A** los doce días de la tragedia del "Corona de Aragón", el gobernador civil de Zaragoza, Francisco Laíña, afirma tener pruebas de que el incendio fue fortuito y descarta absolutamente la posibilidad del atentado, remitiéndose, de todos modos, a la decisión judicial que se haga pública tras la investigación en marcha. Ello no obsta para que en la calle —y no sólo en la calle de Zaragoza— persista la circulación de rumores y conjeturas que apuntan a un posible atentado. No faltan indicios que abonen las dos tesis sobre el siniestro, y en tanto todas las indagaciones que se llevan a cabo —de orden judicial y de las compañías aseguradoras— no culminen en un informe claro y contundente, nadie puede negar —como escribía ayer el director de este periódico— a los españoles de a pie el legítimo derecho a la duda.

(INFORMACION EN PAGINAS CATORCE Y QUINCE)

■ La oposición acusa de "filibusterismo" a la UCD

## ESCANDALO EN EL CONGRESO

(PAGINAS 2,3 Y 6)

PARA DESPUES DEL VERANO

## AIRES DE CRISIS

● ("CONFIDENCIALISIMO" DE PEREZ VARELA, EN PAGINA 3)

● Los habitantes remueven los escombros, buscando cadáveres

## HOLOCAUSTO EN MASAYA

La situación económica de Nicaragua es desastrosa

(PAGINA 13)

### SEVIMAR

ESPECIALISTAS EN LA SEGUNDA VIVIENDA

INFORMESE SIN COMPROMISO EN:

Avda. Madrid, 48, pral. dcha. - Oficina número 5  
 Teléfono 316251 - ZARAGOZA

### MAGNIFICOS APARTAMENTOS

EN LA MEJOR PLAYA DE LA COSTA DORADA

DE DOS A CINCO HABITACIONES DE PRIMERA LINEA, A 200 M. PLAYA

(DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR)

EN BOLTANA Inmejorables parcelas y chalets

11 Años de Facilidades

La oposición  
acusa de  
"filibusterismo"  
a UCD

# ESCAANDALO

# EN EL CONGRESO

MADRID, 24 (Logos).— A las ocho de la tarde de ayer cuando se llevaban votados hasta el artículo 80 del proyecto de ley del Tribunal Constitucional a base de que el presidente sometía a votación por bloques aquellos artículos que no tenían enmienda o que eran retirados, se planteó una cierta tensión cuando se vio que se iba llegando a la votación final que, como se sabe, exige la mayoría absoluta de 176 votos para que el proyecto de ley, primera ley orgánica que se somete al Parlamento de desarrollo de la Constitución pudiera pasar.

Sin embargo, UCD quería pedir un descanso de 15 minutos hacia las siete e insistía en que se votaran a partir del 80 los artículos uno por uno, a lo cual respondió el diputado socialista, Peces Barba, acusando de filibusterismo a la presidencia y al partido del Gobierno, ya que hasta ese momento se había votado por bloque aquellos artículos que no tenían enmiendas.

A esta acusación respondió desde su escaño Jiménez Blanco, portavoz de UCD manifestando, que cuando se utilizaba un derecho no se podía aludir al "filibusterismo". Cuando tenemos la responsabilidad de dar al país un Tribunal Constitucional es necesario utilizar todos los mecanismos legales para garantizar este proyecto.

Entre tanto el presidente Suárez charlaba en el pasillo con algunos ministros, como Pérez Llorca y algún otro que se lamentaba de que hubiese suficiente número de votos, para alcanzar la mayoría absoluta de 176. Preguntado el presidente qué pasaría si seguían las cosas así manifestó que se le preguntara al presidente del grupo parlamentario, Jiménez Blanco. Yo no tengo nada que decir al respecto, en todo caso no pasa nada porque si no se alcanza la mayoría necesaria la ley vuelve a la comisión.

ALZAGA: ESTAMOS HACIENDO TIEMPO

En ese momento en el hemicycle Alzaga, en nombre de UCD, pedía la palabra para consumir turno en explicación de voto de la votación del artículo 83, a fin de gastar tiempo, como reconoció, porque dijo que era necesario utilizar todos los recursos haciendo que esta primera ley orgánica en desarrollo de la Constitución pudiera pasar su primer trámite ante el pleno del Congreso. Zapatero y Peces Barba acusaron desde sus escaños de "cínico" a Alzaga, y mientras este hablaba, numerosos comunistas y socialistas, en primer lugar el señor Carrillo, iniciaron la marcha hacia el bar. Seguidamente Solé Tura intervino para decir que esto era un mal espectáculo no solamente ante la Cámara sino también ante el país. Así no puede gobernar la UCD. No se puede estar rebanando votos para poder aprobar la primera ley orgánica después de la constitución

en estas circunstancias. Esta es una situación trágica y cómica a la vez. Digan los señores de UCD a que hora van a tener ustedes sus diputados completos para alcanzar la mayoría absoluta, y mientras tanto, nos vamos todos al bar y tenemos la fiesta en paz.

El presidente en vista de las circunstancias suspendió la sesión por cinco minutos.

NAVARRA

Mientras tanto, en el hemicycle y en los pasillos se había negociado otro tema que es la posible defensa por parte de los centristas navarros de la enmienda que mantuvieron en la comisión respecto a la disposición adicional tercera que habilita a Navarra para ejercitar los recursos de inconstitucionalidad que el proyecto otorga a las comunidades autónomas. Parece ser que UCD manteniendo sus acuerdos con los vascos no estaba dispuesta en principio a que esa enmienda se defendiera, por lo que nerviosas negociaciones en el hemicycle entre los diputados centristas navarros y los señores Guimón, de UCD por Guipúzcoa, y Martín Retortillo, también diputado centrista por Huesca. Sin embargo, de la entrevista mantenida por Suárez con los diputados navarros no salió un compromiso serio para que esa enmienda pudiera ser defendida. Entretanto seguían faltando tres diputados, según las votaciones o cuatro a UCD para poder alcanzar los 173 votos necesarios, ya que faltaban algunos miembros de Coalición Democrática, del Grupo Vasco y de la Minoría Catalana.

8,10: SE INTERRUMPE LA SESION

Así estaban las cosas a las ocho y diez de la tarde cuando se interrumpió la sesión sin que por el momento se diera una solución al problema.

Previamente el único artículo que se había modificado fue también una enmienda de la Minoría Catalana que la oposición socialista acusó de ser "un comercio de votos" entre esta coalición regionalista y el partido del Gobierno. Esta enmienda originó que cambiase el dictamen del artículo 35 del proyecto, que había sido modificado en la co-

■ UCD quiso gastar tiempo ante la falta de diputados para alcanzar la mayoría absoluta

■ "Digan los señores de UCD cuándo van a tener a sus diputados, y mientras tanto nos vamos todos al bar" (Solé Tura)

misión por una enmienda socialista. Sin embargo, al cambiar UCD de opinión respecto de la comisión, prosperó la enmienda de la Minoría Catalana a partir de la cual, el artículo 32 del dictamen de la comisión volvía a ser el 35 del proyecto en el que se establece cuáles son los organismos habilitados para presentar el recurso de inconstitucionalidad cuando se trate de recurrir contra normas emanadas de las comunidades autónomas.

GOBIERNO: PRIMER REVES

En el proyecto se aludía a que pudiera ser recurrido por el Gobierno. La comisión lo cambió en el sentido de que pudiera ser recurrido por el presidente del Gobierno, mientras que la Minoría Catalana insistía en que se volviera al proyecto. Se opusieron los socialistas, defendiendo el dictamen, pero al final, el apoyo de UCD a la enmienda de la Minoría Catalana hizo que ésta prosperase, lo que produjo acusaciones fuertes y duras del socialista de Cataluña, Martín Toval, diciendo que se había puesto en peligro la estructuración autonómica del Estado, y que UCD había comerciado con los votos de la Minoría Catalana para poder tener asegurada la votación final del proyecto. Estas acusaciones fueron rechazadas por Roca, y Alzaga, en nombre de la Minoría Catalana y UCD, respectivamente, pero Solé Tura, en nombre del Partido Comunista, que también había votado la enmienda de la Minoría Catalana, por entender que era mejor,

sin embargo, anunció que su grupo no cambiaría por eso el sentido de su voto en la votación final. Así estaban las cosas cuando en los pasillos se comentaba la situación y parecía que el Gobierno si bien no puede ser derrotado, en cambio sí que puede sufrir el primer revés si no logra alcanzar los 173 votos necesarios para que el proyecto obtenga a la primera, la mayoría absoluta.

APLAZADA LA VOTACION

A las nueve en punto de la noche, el presidente del Congreso anunció a la Cámara que por mayoría de la mesa se había decidido aplazar la votación final del proyecto del Tribunal Constitucional, para hoy, a las once, con lo cual, de alguna manera, se rompió la tensión existente sobre si el proyecto podría o no volver a comisión.

Después de un descanso que el presidente, en principio, había dado para cinco minutos y que se alargó más de media hora se reanudó la sesión y pidió la palabra, en nombre de los centristas el presidente de la comisión constitucional, Attard, quien manifestó que solicitaba del presidente que prosiguiera la votación del dictamen hasta la última disposición, y que, una vez aprobada ésta, se suspendiera la sesión, a fin de que la votación final que exige la Constitución para las leyes orgánicas tuviese lugar mañana (hoy), ya que de acuerdo con el derecho parlamentario comparado, para la votación global de leyes de esta naturaleza, que necesitan

un "quorum especial", se anuncian con anticipación suficiente, tanto la fecha como la hora, "y si hemos visto que la Cámara quiere ejercer su máxima responsabilidad, cuando se va a aprobar la primera ley orgánica en desarrollo de la Constitución, es necesario proceder así. No podemos perder una votación cuando esta votación no ha sido anunciada. Tampoco podemos continuar por caminos subrepticios demorando la sesión".

CARRILLO EN SON DE PAZ

A continuación, Carrillo, por los comunistas, dijo que lo sucedido demostraba que una ley orgánica no se podía aprobar si no es por medio del diálogo y el entendimiento. "Si vais a seguir aprobando estas leyes de desarrollo constitucional como se ha planteado hoy, va a sufrir el prestigio y la autoridad, no sólo del Gobierno, sino también de esta Cámara. Creo que debemos devolver a comisión el proyecto y tratar, como se ha hecho con el Estatuto vasco, de hallar un acuerdo. Porque lo grave no es que lleguéis a conseguir el "quorum", necesario, sino que se apruebe en contra de la opinión y en una atmósfera como esta".

FELIPE GONZALEZ, DE ACUERDO CON ATTARD

El portavoz socialista Felipe González manifestó desde el "podium" de oradores que estaba de acuerdo con el planteamiento hecho por Attard en nombre de los centristas, y añadió que la representación de la mayoría debía haber evitado este espectáculo.

ALZAGA VUELVE A LAS ANDADAS

Subió después al "podium" Alzaga, quien manifestó, en nombre del grupo centrista, que se estaba ante un problema de procedimiento con un reglamento provisional del Congreso, que no tiene previstas estas situaciones, que son práctica habitual en otros parlamentos de anunciar con antelación suficiente la hora y el día de estas votaciones que exigen un "quorum" específico. Acusó a la oposición de haber acelerado esta votación final en el día de hoy, al dejar de defender enmiendas que tenían presentadas, lo que había precipitado la votación final. "Esta ley —añadió Alzaga— no tiene problemas de consenso lo que ocurre es que es imposible estar de acuerdo con la totalidad de la misma volver a la comisión no conduciría a nada—" denunció que había un grupo que no se había opuesto al texto en la comisión ni había hecho sobre



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)



En la foto, Felipe González, Alfonso Guerra y Carlos Sanjuan de la Rocha, durante un descanso de la sesión. (Foto - Efe)

él ninguna enmienda, y que ahora había anunciado que votaría en contra en la votación final. Al parecer, se refería a Coalición Democrática, aunque también los andalucistas parece que votarán en contra.

Estas argumentaciones de Alzaga, dieron lugar a que el portavoz socialista González, volviera a intervenir, desde su escaño, manifestando que por culpa de la argumentación del señor Alzaga volvía de su criterio anterior y su grupo socialista no se sumaría a la petición de UCD de aplazar hasta mañana la votación final, sino que respetaría la decisión de la presidencia.

Carrillo, desde su escaño, insistió en su punto de vista, y Martín Tovar pidió al presidente adoptar un procedimiento sobre el tema, que era, una vea acabada la articulación del texto, procede a la votación final de la totalidad de la ley.

#### LAVILLA, SOLO ANTE EL PELIGRO

El presidente, Lavilla, solo ante el peligro, echó hacia atrás su sillón presidencial y recabó la decisión de la mesa después de que el representante de la Minoría Catalana, Roca, insistiera en que acataba lo que decidiera el presidente. Fraga, desde su escaño no dijo nada. Lavilla, después de consultar, con la mesa, anunció que ésta por mayoría decidía continuar la votación hasta la última de las disposiciones, y anunció que la votación final del "quorum" específico para la ley orgánica tendría lugar hoy, a las once de la mañana.

Según fuentes de UCD, faltaban tres diputados: Orpez, que ha sufrido un infarto Satrustegui internado en una clínica y Cisneros, que se recupera del atentado sufrido. Por otra parte, la gran ausencia de UCD corrió a cargo de los vascos que tenían reunión de su Consejo General, y aunque habían intentado viajar a Madrid en el último avión, parece que no lo lograron.

## Confidencialísimo

Pérez-Varela



MADRID, 24

**V**ERAN: hace unos días, en todos los medios solventes de esta pobre y asfixiante capital se hacía esta predicción: antes de que el presidente se vaya de vacaciones Abril Martorell dejará de ser ministro. El personal había oído campanas, pero no sabía dónde. Efectivamente, Abril Martorell había comentado entre sus círculos más íntimos la posibilidad de su retirada. "Estoy cansado". Porque, aunque usted no lo crea, la crisis de Olarra, el k.o. de Olarra, la suspensión de Olarra había tenido más efecto que la explosión de cuatro kilos de "goma-2". Hace escasamente quince días Abril Martorell dijo que abandonaba. Esto es rigurosamente cierto. Tan cierto que, confirmado el rumor por ocho conductos, pregunté, por directo, a un alto cargo de la Administración: "¿Dejará Suárez que marche Abril? Y el alto cargo respondió: "Esa es la cuestión. Yo creo que no, que Suárez convencerá a Abril para que permanezca..." El tema de Abril es, al parecer, un tema viejo. El día que yo llamé a un entrañable amigo del vicepresidente del Gobierno para darle esta noticia, me respondió a bote pronto: "No creo que prospere ese asunto. Abril ya lo había planteado antes de las elecciones de marzo..." Quiero decirle, con todos estos datos, que es rigurosamente cierto que Abril estuvo (está) a punto de arrojar la toalla.

#### LA HISTORIA DE UN MINISTRO

Así que, hecha la introducción, vamos al grano: inmediatamente después de circular la versión Abril, mire por dónde, empezaron a circular otros rumores, rumores que poco a poco han ido componiendo el rompecabezas. A saber: a un señor

ministro —si no falla mi fuente— se le escapó en un despacho esta sutileza: «Acelera este asunto, porque me ha dicho el "presi" que para septiembre podría haber remodelación. El asunto, ya pueden imaginar, interesaba mucho al señor ministro. Y el señor ministro dijo rápidamente a sus colaboradores: «Por supuesto, a mí la crisis, ni rozarme.» Aunque el señor ministro dejó bien clara su continuidad, aseguró también sus intereses, por si las moscas.

#### LOS NOMBRES

Bueno, pues estaba en esta investigación, cuando, ¡plaf!, me entero de que, por fin, **Juan José Rosón** va a abandonar el Gobierno Civil de Madrid. (Va a abandonar el Gobierno Civil si los terroristas le dejan, porque cada vez que hay un muerto, lo primero que dicen a Rosón es: «por favor, sigue. Ahora no conviene el vacío de poder».) Digo que me entero que Rosón se ha entrevistado con el presidente del Gobierno, en la Moncloa, y, caramba, sus amigos aseguran que —ahora en serio— el presidente le ha dicho: «Prepárate, Juan José, en otoño serás ministro. Serás el ministro del Interior.» Pero es que no lo dicen solamente sus amigos, lo dicen también los espías, mis fuentes. Y, claro, puesto a investigar, uno descubre que **Ricardo de la Cierva** se ha lanzado a escribir a tumba abierta —a favor, claro— porque es, para el otoño —¿o quizá antes?—, si las cosas no se tuercen, el nuevo ministro de Cultura. Esto de la crisis, ya se sabe, va siempre en cascada, porque a los nombres de Juan José y Ricardo hay que añadir el del imaginaria **Martín Villa**, que será con seguridad superministro político y, sin duda, el de **Oliart** que volverá, ya lo verán, y el de **Oscar Alzaga**, que, aunque con retraso, ha aprendido el viejo estribillo,

«a tus órdenes, jefe». «Lo que tú digas, jefe.» El único problema a estas alturas es saber quién sustituirá a Abril —si Abril se va—, porque para este puesto, aunque es puesto arriesgado, hay cola, tanta cola, que no le parecería mal ni a Fernández Ordóñez, pero hasta ahí creo no llegará el presidente.

#### OTRO BALON

Quiero decirle simplemente que si las cosas no se tuercen, para el otoño tendremos crisis. Hágame caso, mi querido amigo. Y tendremos crisis, porque la situación y el actual gabinete no aguantan mucho más. Pero también, porque Suárez es un hombre de regates en corto. Con el estatuto vasco, en una pelea bien medida y mejor vendida a través de los medios de comunicación, pasó de las cuerdas al centro del ring. ¡Qué buen balón de oxígeno, querido amigo! Pasará el verano, por muy mal que se pogan las cosas, respirando a pleno pulmón. El otoño es otra cosa, porque aquí, ya lo ven, los acontecimientos van demasiado deprisa. Para esa fecha, si no ocurre algo muy grave, tendremos crisis, y tendremos crisis, a modo de balón de oxígeno, porque para entonces el producto se venderá de este modo: y ahora a poner en orden la economía. Y ahora, después de los estatutos, a gobernar. ¡La esperanza siempre se ha vendido bien! Y aquí los políticos y un sector de la Prensa no han vivido más que de vender esperanza.

¿Qué más? Pues quedan muchas cosas por contar, pero mañana será otro día. Por hoy sólo un posdata: toda esta operación —sobre todo en su ritmo— podía irse al garate si Fernando Abril da el paso al frente y se va, se va antes de tiempo.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

¿Quo vadis, España?

Las últimas medidas económicas adoptadas por el Consejo de Ministros del viernes ha producido un tremendo impacto en la nación.

La presión fiscal, desde todos los frentes, aprieta sus torniquetes, como las argollas de los cadalsos aprietan las gargantas de los ajusticiados. ¿Podrá España resistir esta prueba de ahorrar en favor del Estado nada menos que cien mil millones de pesetas en sólo cinco meses?

Los hombres del rumor dicen que no. Que es materialmente imposible alcanzar esa cifra sin que la vida nacional se colapse; que no existe a lo largo de toda la historia española, incluidos los años del hambre y del pan negro de la post-guerra, "asalto" parecido a las economías del vivir español.

Los comentarios, en las tertulias conscientes que ven venir las tormentas, no dudan de pronosticar, junto con algún miembro del propio Gobierno, que la era de las vacas flacas ha irrumpido en España; que estamos agotadoramente empobrecidos; que si hoy la gasolina es un lujo, mañana puede serlo el pan; que nadie ahorra un duro, porque nuestro duro de hoy mañana valdrá sólo cuatro pesetas, y el mes próximo puede no llegar a tres. El ahorro es ya una antigüalla, como el bombón, los coches de caballos, o la chistera. ¿Quo vadis España?

### Comisión económica

TAMPOCO SE HA REUNIDO HOY

MADRID, 24 (Europa Press).— Esta mañana tampoco se ha celebrado la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para asuntos económicos, que estaba previsto iniciar, como ayer, a partir de las ocho de la mañana, en el palacio de La Moncloa, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez.

No se ha dado una explicación oficial del retraso de estas reuniones, destinadas a ultimar el programa económico del Gobierno para su paso al Consejo de Ministros extraordinario convocado para mañana.

### CALVO SOTELO

# "No hay alternativa válida a nuestra integración en Europa"

MADRID, 23 (Logos).— "La adhesión a Europa es nuestro destino natural y no tenemos soluciones alternativas válidas que nos permitan superar el aislamiento que llevaría consigo nuestro rechazo a la integración", manifestó el ministro para las Relaciones con las Comunidades, Leopoldo Calvo Sotelo en el almuerzo que, como despedida del curso 78/79 celebró el Club Español de la Minería.

El señor Calvo Sotelo resaltó, asimismo, que el sector español de la minería es uno de los que menos tiene que temer a nuestra integración y la consiguiente libertad de mercados puesto que desde hace tiempo se mueve sin protecciones arancelarias especiales, salvo en los casos de la sal y del azufre. En cuanto a nuestras negociaciones con la CEE, tras señalar, una vez más que el momento de la adhesión formal se producirá, probablemente, en enero de 1983, ha asegurado que en ellas no se va a discutir el contenido de los acuerdos ("se trata de po-

ner la firma a unos textos que están ahí desde el tratado de Roma") y que nuestro tratado de adhesión, no diferirá mucho de los contratos que firmamos en las compañías eléctricas o la Telefónica en los que también aceptamos un texto previo, uniforme para todos.

En otro momento de su intervención, el ministro para las Relaciones con las Comunidades, puso de relieve que la existencia de unas relaciones comerciales fuertes con Iberoamérica, en vez de la manida retórica de la "madre patria", y las naciones hermanas, hubiese sido una importante baza negociadora. Eso no ha sido así y, por otra parte, incorporarnos a Europa, además de suponer la unión con una de las zonas económicas más confortables que existen en la actualidad supone que podremos estar presentes en la toma de decisiones que nos afectan directamente, puesto que una gran parte de nuestras importaciones y exportaciones tiene su origen o destino en la comunidad.

MADRID, 24 (Logos).— Dentro del programa de actividades de la escuela para la democracia, que organizada por la secretaría de formación de UCD con la Fundación Humanismo y Democracia se está celebrando estos días en un colegio mayor madrileño, ayer se mantuvo un coloquio sobre delincuencia y terrorismo, en el que participaron en secretario general del Ministerio para las Relaciones con las Cortes, Javier Moscoso; el director general de Instituciones Penitenciarias Carlos García Valdés; el comisario general de Información, Manuel Ballesteros, y

el catedrático de Filosofía, Francisco Alvira, actuando como moderador el diputado de UCD por Asturias, Luis Vega Escandon.

En el curso de las intervenciones, el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, afirmó que en España, al igual que en el resto de los países democráticos, ya no puede hablarse de delitos políticos. Añadió que personalmente consideraba el terrorismo como una nueva modalidad delictiva y que, a su juicio, debería contemplarse autónomamente en el

### GARCIA VALDES:

# "La pena de muerte sería una grave regresión"



contexto del Código Penal y no como una legislación especial. Sobre el tema de la pena de muerte, el Sr. García Valdés pidió a los asistentes en su calidad de dirigentes provinciales de UCD, que inculcaran en el partido el rechazo ideológico a la pena de muerte, afirmando que el pensar en un posible restablecimiento de la misma sería una grave regresión.

Por su parte, el comisario general de Información Manuel Ballesteros, pidió a los asistentes que elaboraran de forma muy activa en la plena inversión de los policías dentro de la sociedad, afirmando que como defensores del Estado democrático, necesitaban especialmente ese apoyo y ese reconocimiento de todos los sectores sociales.

### Orden ministerial sobre Tráfico

# LOS CONDUCTORES NOVATOS TENDRAN QUE LLEVAR LA «L»

MADRID, 24 (Europa Press).— El ministro del Interior ha dictado una orden por la que se establecen determinadas restricciones a la circulación por vías públicas.

La orden establece, entre otras cosas, lo siguiente:

Los conductores que obtengan por primera vez un permiso de conducción, no deberán circular a velocidad superior a 80 kilómetros por hora durante el período de un año, que se considerará ampliado por el período de suspensión e intervención del permiso que pueda acordarse contra dichos conductores.

En todos los casos, y aún cuando en virtud de otras circunstancias deban circular a velocidad inferior a 80 kilómetros por hora, los automóviles conducidos por los titulares de permisos a que el apartado anterior se refiere deberán llevar en sitio visible de su parte posterior izquierda, una placa rectangular en la que, sobre fondo verde, se destaque la letra "L" en color blanco.

### LIMITACIONES A CAMIONES

En determinados itinerarios, o en partes o tramos de ellos comprendidos dentro de las vías públicas interur-

banas, así como en las travesías, se podrán establecer restricciones temporales o permanentes a la circulación de camiones con peso máximo autorizado superior a 3.500 kilogramos, conjuntos de vehículos, vehículos articulados y vehículos especiales, así como a vehículos en general que no alcancen la velocidad mínima que pudiera fijarse, cuando, por razón de festividad, vacaciones estacionales u otros acontecimientos, se prevean fuertes congestiones de tráfico, o cuando la densidad y condiciones en que ordinariamente se desarrolle aquél lo hagan necesario o conveniente.

Asimismo, por razones de seguridad, podrán establecerse restricciones temporales o permanentes a la circulación de vehículos en los que su propia peligrosidad o la de su carga aconsejen su alejamiento de núcleos urbanos, o su tránsito fuera de horas de gran intensidad.

En casos de reconocida urgencia, podrán concederse autorizaciones especiales, de carácter permanente o temporal, para la circulación de vehículos dentro de los itinerarios y plazos objetos de las restricciones impuestas conforme a lo establecido en la orden.

### SANCIONES

Las infracciones cometidas contra lo establecido en la presente orden se sancionarán del modo y en las cuantías siguientes:

Exceso sobre la velocidad máxima que se tenga señalada, de hasta 10 kilómetros hora, 500 pesetas; de hasta 20 kilómetros hora, 2.000 pesetas; de hasta 30 kilómetros hora, 3.000 pesetas; superior a 30 kilómetros hora, 5.000 pesetas.

No llevar el distintivo, llevarlo sin reunir las condiciones reglamentarias, o sin que sea obligatorio, 1.000 pesetas.

Vulnerar las prohibiciones de circulación o las condiciones de la autorización especial, 5.000 pesetas.

Además, en todos los casos, y con arreglo al artículo 292 del Código de Circulación, se podrá detener el vehículo, estacionándolo fuera de la vía, en lugar adecuado, hasta que cese la prohibición o se autorice su marcha.

Las infracciones referidas podrán determinar, además, la suspensión del permiso para conducir en los casos y por el tiempo prevenido en el artículo 289 del mencionado Código.

ría

»

Código Penal una legislación de el tema de la te, el Sr. Gardiñó a los asistencialidad de UCD, en el partido teológico a la erte, afirman- nsar en un po- miento de la una grave re-

e, el comisario rmación Ma- os, pidió a los elaboraran de tiva en la ple- de los policia- sociedad, afir- mado defensores mocrático, ne- cialmente ese conocimiento ectores socia-

ATOS

«L»

iones cometi- establecido en- den se sancio- do y en las ntes:

bre la veloci- que se tenga hasta 10 kiló- 500 pesetas; 500 kilómetros ho- etas; de hasta s hora, 3.000 rior a 30 kiló- .000 pesetas.

el distintivo, eunir las con- amentarias, o obligatorio,

as prohibicio- n o las con- autorización pesetas.

a todos los ca- eglo al artícu- digo de Circu- drá detener el stacionándolo vía, en lugar sta que cese o se autori-

iones referi- terminar, ade- sión del pér- ducir en los tiempo preve- ículo 289 del dgo.

Según Unión del Pueblo Navarro

# Claudicante entrega de Navarra a Euskadi

PAMPLONA, 24 (Logos).— Unión del Pueblo Navarro, ante el acuerdo adoptado por la Comisión Constitucional sobre el Estatuto vasco, ha dado una nota, en la que rechaza el sistema preconizado en el artículo 47, párrafo 2, según el cual, en caso de integrarse Navarra en el ente autonómico vasco, la reforma del Estatuto, se haría por un referéndum conjunto en los territorios afectados. Según U.P.N. esto es "una claudicante entrega de Navarra llevada a efecto por el Gobierno y su partido, UCD", añade la nota que tal sistema "conculca los más elementales principios democráticos por que dice regirse UCD, ya que el Estatuto vasco ha sido discutido entre UCD y PNV sin intervención de ninguna fuerza representativa de Navarra".

UPN, tras recordar que la Comisión Constitucional ha aceptado sobre ese referéndum la misma tesis que ya sustentó públicamente el señor Garaicoechea en noviembre de 1977, anuncia que requerirá a la Diputación Foral para que planee recurso de anti-constitucionalidad contra el acuerdo que aprueba la redacción de artículo 42,2, del citado Estatuto, "por atentar claramente contra la esencia y libertad de decisión de Navarra", ya que en este caso Navarra no aprobará el Estatuto cuando se celebre próximamente el referéndum en las Vascongadas, y después, en el caso de que se integre en él y se hagan las oportunas reformas, no podría decidir por sí misma, ya que el referéndum se hará conjuntamente con las Vascongadas".

UPN anuncia también que solicitará del Parlamento Foral de Navarra se inicien las medidas legales de cara a la anulación de dicha disposición, y añade que pedirá una audiencia al Rey de España "para la anulación del desafuero que ahora se pretende".

Finalmente, UPN, que tiene representación parlamentaria en la persona del señor Azipun Tuero, adelanta que promoverá la iniciativa de reforma constitucional, en el sentido de plantear, mediante el procedi-

miento de recogida de quinientas mil firmas, la supresión de la disposición transitoria cuarta de la Constitución, en la que se regula el procedimiento para la posible integración de Navarra en la entidad autonómica vasca.

CGV: SATISFACCION POR LA APROBACION DEL ESTATUTO

BILBAO, 24 (Logos).— El Consejo General Vasco expresó su satisfacción por la aprobación del Estatuto en su reunión celebrada ayer tarde bajo la presidencia de Carlos Garaicoechea. Asimismo, aprobó la constitución de una comisión encargada del estudio de la situación socio-política de Euskadi, sobre el puerto autónomo, presupuesto para el presente semestre y diversos nombramientos.

La declaración política del Consejo General Vasco subrayó entre otras cosas que el mismo "expresa su satisfacción por el resultado logrado". Más adelante continuó diciendo que "considerra positivo el texto final al que se ha llegado después de las negociaciones y reconoce los deseos y trabajo de todos los hombres de buena voluntad que, desde distintos ángulos ideológicos y sociales buscan el camino de la paz que Euskadi necesita".

En cuanto al tema del calendario político se acordó establecer contactos con los partidos a lo largo de los próximos días para fijar el calendario del referéndum, de la ratificación por el Congreso y el Senado, y de las elecciones al próximo Parlamento vasco.

Por último, acordó nombrar director general de Medios de Comunicación y Espectáculos a Imanol Olaizola, ingeniero químico y exdiputado por Guipúzcoa, al que le encomendó la tarea de establecer las bases para una efectiva radio y televisión autónomas.

ASISTIO HERRI BATASUNA

A pesar del reciente acuerdo adoptado por las bases de los distintos grupos y partidos que se integran en la coalición Herri Batasuna, tres de sus miembros asistieron a la reunión de las juntas generales, celebradas en la Casa de Juntas de Guernica, en la que se trató de cuestiones de puro trámite y de asuntos de presupuesto económico.

A dicha reunión asistieron los representantes del Partido Socialista Vasco "Euskal Sozialista Biltzarrem", Jon Gómez, José Antonio Zarrabeitia y José Antonio Arana. La presencia de estos tres miembros de ESB ha sido interpretado

■ "Pediremos una audiencia al Rey para la anulación del desacuerdo que ahora se pretende"

como una muestra más de las disensiones existentes en el seno de la mencionada coalición. Sin embargo, uno de sus portavoces ha declarado que la presencia de los tres miembros de ESB es perfectamente explicable y que no está en contradicción con el acuerdo de Herri Batasuna de no participar en las juntas generales ni en las diputaciones ni el Consejo General Vasco. Ha anunciado que las explicaciones de dicho asunto se darán a conocer hoy en una rueda de prensa.

FALANGE ESPAÑOLA INDEPENDIENTE OPUESTA A LAS AUTONOMIAS REGIONALES

Falange Española Independiente facilitó anoche el siguiente comunicado:

"El pasado fin de semana se ha reunido en Madrid la junta de mandos ampliada de Falange Española Independiente. Entre los temas tratados merece destacarse el análisis del contenido del Estatuto vasco, que fue calificado como gravemente lesivo para la unidad de España, dadas las atribuciones cedidas al Gobierno autonómico en todos los terrenos y la presión terrorista, que según Falange Española Independiente ha sido el factor determinante para la aprobación del Estatuto.

"Respecto al tema autonómico, Falange Española Independiente opina que las autonomías regionales sólo pueden darse como instrumentos para ser más justas y más ágiles la administración de la nación y nunca como privilegios, que dada la situación actual de algunas regiones supone un primer paso hacia la independencia y, por tanto, la ruptura de España como nación, cosa ésta que Falange Española Independiente considera criminal y que siempre luchará con todos los medios a su alcance para impedir que se produzca".

REUNION DE LA COMISION MIXTA ADMINISTRACION DEL ESTADO-CONSEJO DEL PAIS VALENCIANO

Ayer se reunió en el Ministerio de Administración Territorial la comisión de Transferencias, Administración del Estado-Consejo del País Valenciano, bajo la presidencia de Antonio Fontán. La comisión realizó un análisis de las transferencias realizadas y de los problemas presentados en dicho proceso. Estas materias eran

agricultura, urbanismo turismo, ferias interiores, transporte y administración local.

La comisión consideró conveniente activar el curso-oposición para cubrir las vacantes de personal así como promover las transferencias de medios económicos.

Asimismo, acordó convocar a sus grupos de trabajo segundo, tercero y cuarto para el estudio de las materias en las que no hay mandato de negociación (cultura, sanidad, actividades mo-

lestas, nocivas, insalubres o peligrosas, vivienda, arquitectura, y otras). Los grupos de trabajo estudiarán un listado de medios económicos, presupuestarios y de personal a transferir con el fin de elaborar un borrador de decreto-ley.

Finalmente los representantes del Consejo del País Valenciano presentarán en la próxima reunión una relación de nuevas materias a transferir para su estudio por los grupos de trabajo.

## MUERTE EN LA NACIONAL 620



SIMANCAS (Valladolid).— Trágico accidente ocurrido en la Nacional 620, en el término Municipal de Simancas. Al parecer, el accidente se produjo cuando un turismo portugués hizo un adelantamiento indebido chocando con otro vehículo que venía de frente, lo que produjo una colisión en cadena con los coches que venían detrás.

En la foto superior, miembros de la Guardia Civil retiran un cadáver, y lo introducen en un "jeep", foto inferior. (Foto: EFE)

## Rafael Escuredo:

### "ANDALUCIA EMPIEZA A PERDER LOS NERVIOS"

JAEN, 24 (Logos).— "Andalucía lo ha pasado mal durante la historia y supo aguantar, pero ahora nuestro pueblo no está en condiciones de seguir aceptando injusticias", manifestó ayer el presidente de la Junta de Andalucía en Jaén.

El Sr. Escuredo, que viaja acompañado de consejeros y otros miembros de la Junta y que fue recibido por el gobernador civil y el presidente de la Diputación añadió que el pueblo andaluz puede empezar a perder los nervios dado que la supervivencia en Andalucía se hace cada vez más difícil, pues además el paro —dijo— empieza a hacerse notar el hambre.

Tras invitar al pueblo andaluz a sumarse a la petición de autogobierno, Escuredo concluyó manifestando que la redacción del estatuto se encuentra muy adelantada y que estará lista antes del final del verano.

### "El hambre empieza a hacerse notar"

YA SE HAN REDACTADO 40 ARTICULOS DEL ESTATUTO ANDALUZ

La ponencia que redacta el estatuto de Andalucía ha concluido 40 artículos. Entre ellos el más importante es el número doce, que habla sobre pleno empleo, educación, cultura y distribución de la riqueza. Se han dejado todavía "aparcados" los relacionados con la Hacienda y el tribunal de Justicia.

Los miembros de esta ponencia, formada por los partidos políticos mayoritarios de Andalucía, PSOE, PCE, UCD y PSA, se volverán a reunir próximamente, los días 30 y 31 de julio, en Carmona.

Ayer en el Congreso

UCD dio

# «un espectáculo»

MADRID, 24 (ARAGON/express).— Nunca se vió en un hemiciclo a un partido en el poder luchar tan confusa y torpemente contra reloj. "Todo por un voto", podía haber sido el lema. La primera ley orgánica, la del Tribunal Constitucional, sometida al Pleno del Congreso, ha sido un espectáculo. Cuando UCD creía tener todo pactado y bien pactado, para aprobar de un tirón esta importante ley, he aquí que Manuel Fraga dice a los periodistas en los pasillos: "Mi grupo no participa en ese pasteleo".

El pasteleo al que se refería el señor Fraga ya se había realizado con la Minoría Catalana, la vasca y otros grupos. Y, aún así, faltaba un voto. Seguramente el de Gabi Cisneros. La mayoría absoluta estaba por lo tanto en manos de la oposición. Mientras la oposición retiraba enmiendas y aligeraba, el partido del poder intentaba con toda una gama de extraños recursos, refinadamente extraídos del reglamento, retrasar las votaciones. Hasta el punto de que el portavoz Jiménez Blanco pidió que se votara por separado cada artículo, por separado y hasta con explicación de voto. De manera que cada diputado centrista tuvo ayer prácticamente la oportunidad de salir como los espontáneos al ruedo y hacerse figura.

Entonces fue cuando el diputado Peces no pudo más y pidió la palabra para señalar que desde 1912 el Tribunal Supremo reconoce la figura delictiva del abuso del derecho.

Oscar Alzaga intentó salvar la situación con la salida y fluidez de su palabra, pero el diputado Peces Barba, "con profundo bochorno", le calificó de cínico. La oposición ofreció de buena voluntad suspender la sesión con tal de no continuar el espectáculo de escuchar a los diputados centristas hablar y hablar para ganar tiempo al tiempo. Esperar lo inesperado. Es decir que llegase cualquiera de los cinco diputados vascos que faltaban para con-

tar con la mayoría absoluta.

La sesión se suspendió por cinco minutos que duraron más de treinta. Después, una figura de prestigio parlamentario, el presidente de la Comisión Constitucional Emilio Attard, salió a conciliar lo que no parecía muy conciliable: "No podemos estar jugando a la pérdida de un voto. No podemos dar el espectáculo con una demora indefinida. Lo mejor sería fijar una hora mañana para continuar la votación, para que pueda concurrir la expresión general sobre esta ley." Y a renglón seguido fijó las once de la mañana. En cuanto a la expresión general se trataba en claro de los diputados peneuvistas que faltaban para unirse a UCD.

"No estamos para hacer comentarios jocosos, dijo Carrillo, por mucho que la situación se preste a ello. Salgo para hablar en serio: lo que demuestra todo lo sucedido aquí es que una ley orgánica no puede aprobarse en las condiciones que se está intentando. Se tendrían que elaborar y aprobar por medio del diálogo y del entendimiento. Si vais a aprobar las leyes orgánicas de esta manera, nacerán sin ningún prestigio y sin ninguna autoridad. Lo lógico es devolverla a la Comisión y tratar de ponernos de acuerdo como se ha hecho con todas las decisiones serias, como el Estatuto Vasco o la Constitución. Porque lo grave no es que hayáis estado rebafiando para conseguir

el quórum; lo grave es que lo consiguáis y que las leyes se aprueben así.

Felipe González, que en principio se mostró de acuerdo en lo fundamental con Emilio Attard, se desdijo inmediatamente después de la intervención de Oscar Alzaga. Alzaga centró el problema en lo procedimental. "Se está operando con reglamento provisional y nos encontramos huérfanos de experiencias precedentes. No tenemos previsto para grandes votaciones algo que es práctica común de todos los Parlamentos. Lo que aquí ha ocurrido hoy jamás se hubiera producido en la Cámara de los Comunes, donde, por ejemplo, con la debida antelación se anuncia el día y la hora de la votación.

Oscar Alzaga echó en cara la retirada de las enmiendas y la falta de colaboración en el pasteleo de un grupo que "había ofrecido votar a favor de la totalidad y hoy mismo había comunicado su abstención", y finalmente añadió que después de aprobados los preceptos en más de un cincuenta por ciento no podía devolverse a Comisión para discutirse una ley con más de un centenar de artículos.

Como era lógico, la votación se suspendió hasta hoy a partir de las once de la mañana en que se reanudó la sesión.

A la salida encontré a dos diputados aragoneses, el socialista Antonio Piazuelo que me dijo: "En Estados Unidos se lee la Biblia; aquí UCD podría traer El Quijote para entretenernos cuando le convenga".

León Buil Giral pensaba de otra forma: "Puede discutirse si la ley es buena o mala. Pero ahí están los estatutos de autonomía y hay que juzgar su constitucionalidad o no. Esta ley puede ser perfectible, pero lo que no cabe duda es que urgentísima".

Yuste Grijalba:

## "YO NO HE PLAGIADO A FRAGA"

"Cuando él era ministro del Interior se me ordenó un estudio de reforma sanitaria que el Ministerio archivó"

MADRID, 24 (Logos).— Hablar de plagio en este caso es una imprudencia, y la realidad es que la propiedad intelectual del plan de reforma sanitaria presentado por el PSOE, es mía y, por tanto, no se ha copiado en absoluto el plan Fraga", ha declarado a Logos don Javier Yuste Grijalba, diputado del PSOE por Pelencia y artífice principal de la reforma sanitaria presentada por el citado partido.

"Es necesario no obstante —añadió— explicar un poco la causa de este malentendido, que no me extrañaría que fuese una maniobra política. Cuando Fraga era ministro del Interior, figuraba como director general de Sanidad Federico Bravo Morate, y como subsecretario de Sanidad José Manuel Romay. Yo por entonces era jefe provincial de Sanidad en Pontevedra y se me encargó la elaboración de un estudio de reforma sanitaria. Yo acepté participar, porque, por otra parte, se me presionó para ello desde el Ministerio del Interior, pero dejé perfectamente claro que el estudio estaría elaborado desde una perspectiva absolutamente socialista. Este plan no se atrevió el Ministerio a publicarlo y lo archivó. Yo sí lo publiqué en un libro sobre planificación sanitaria que editó el Centro de Estudios Sociológicos".

No puede decirse, por tanto, agregó, que el PSOE haya copiado el programa de reforma sanitaria de Fraga, primero porque no lo aceptó, y segundo porque el redactor del mismo fui yo personalmente. Como encargado por mi partido de elaborar también un plan de reforma, este no podía ser distinto del que ya elaboré hace tres años, porque mis ideas siguen siendo las mismas".

EL PROYECTO DE REFORMA SANITARIA EN ANALISIS LOS FARMACEUTICOS TAMBIEN PREPARAN SU INFORME

Los colegios de farmacéuticos, a los que les fue remitido el proyecto ministerial de reforma sanitaria, están haciendo una valoración de la misma y se espera que las objeciones sean recogidas en un informe que presenten al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

Por otro lado, para final de la presente semana está prevista una reunión de representantes del Consejo General de Colegios Médicos con miembros del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, a fin de examinar, conjuntamente, las líneas generales de la reforma sanitaria.

El proyecto de reforma, desde su inicio, había contado con mucha oposición de los organismos profesionales y centrales sindicales,

porque no se les había tenido en cuenta a la hora de redactarlo. Sin embargo, el nuevo cambio del equipo ministerial cambió la manera de hacer. Se contentó a todos, aunque en estos momentos son los organismos auxiliares de los profesionales (auxiliares de farmacia, química farmacéutica...) los que piden un reconocimiento en la reforma que se está elaborando.

VISTO BUENO A LOS INSTITUTOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL, SALUD Y SERVICIOS SOCIALES

La aprobación de los institutos de la salud, seguridad social y servicios sociales, integrados en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, y su entrada en funcionamiento parece que ha obtenido la aprobación definitiva que será ratificada por el Consejo de Ministros esta misma semana, han informado a Logos fuentes competentes.

La entrada en funcionamiento de estos institutos, al igual que sucediera con la puesta en vigor de la tesorería general, evitará la dispersión de muchos servicios actuales, al tiempo que agilizará la resolución de numerosos problemas. Sin embargo, el visto bueno para su funcionamiento se ha ido demorando, al parecer, por las objeciones de tipo financiero, ya que se consideraba que iba a suponer un incremento de los gastos de la Seguridad Social.

Aprobados por los subsecretarios en su última reunión, el tema ha pasado al Consejo de Ministros, donde se espera una resolución antes del mes de agosto.

EL TIEMPO

ALZA DE TEMPERATURAS

MADRID, 24 (Efe).— Una suave alza en las presiones determina mayor estabilidad en la atmósfera.

Pronóstico para mañana por el Cantábrico y Galicia, bancos de niebla y neblinas matinales.

En zonas del interior de la Península, nubosidad de evolución diurna y chubascos tormentosos centrados en las dos castillas.

Nublo a intervalos en el norte de Canarias. Despejado en el resto. Las temperaturas tienen a subir.

Casi sin víveres, y sufriendo frecuentes registros

# Los españoles del Sahara incommunicados

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 24 (Efe).— Las autoridades marroquíes de El Aaiún han incommunicado a la colonia española en el Sahara, según ha podido saber "Efe" de fuentes bien informadas, procedentes de aquel territorio.

La situación de los 500 españoles que viven en El Aaiún —según las mismas fuentes— se hace cada día más difícil, sin apenas víveres, sin poder leer los periódicos españoles y sometidos a exhaustivos registros cuando salen o entran en territorio marroquí, quedando también cortadas las comunicaciones telefónicas entre El Aaiún y las Islas Canarias.

Las autoridades marroquíes del Sahara han prohibido las importaciones de alimentos, a la vez que han suspendido sus relaciones comerciales con Las Palmas desde hace aproximadamente un mes, que ascendían a unos 12.000 millones de pesetas al año.

Los únicos alimentos que llegaban a El Aaiún para la colonia española son los que

proceden del Sur de Marruecos —zona de Agadir—, en su mayoría frutas y verduras, a través de transportes que cruzan el desierto con dificultades y bajo los ataques del Frente Polisario.

La colonia española de El Aaiún la integran los miembros de la representación oficial, componentes del grupo de acción cultural; los empleados de la "Casa de España" los trabajadores de "Bú Craa", y algunos comerciantes e industriales que se quedaron después de la salida oficial de España.

UGT PIDE A LOS ARMADORES CANARIOS QUE NEGOCIEN DIRECTAMENTE CON EL POLISARIO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 24 (Europa Press).— La central sindical

UGT ha solicitado a los armadores canarios que negocien con el Frente Polisario la posibilidad de faenar en las costas del Sahara sin peligro.

El secretario general de la federación estatal de transportes de la UGT ha manifestado, en el transcurso de una rueda de Prensa, que su central no acepta la última negociación del acuerdo transitorio de Pesca con Marruecos, "porque supone una reducción del 40 por 100 del tonelaje que se permite capturar a nuestros pescadores en aquellas aguas, con un cálculo de pérdidas de 3.000 puestos de trabajo".

UGT, continuó el secretario general, exige al Gobierno una rápida solución del problema del acuerdo y anuncia su proposición a los armadores de que negocien directamente con el Frente Polisario.

Pablo Castellano:

# «El PSOE acabará siendo social-demócrata»



MADRID, 24 (Logos).— "Si no cambia la estructura del poder en el seno del PSOE, el partido acabará siendo un partido social-demócrata", ha declarado a Logos, Pablo Castellano, uno de los representantes del sector crítico.

Respecto a la marcha de las deliberaciones en las diversas federaciones socialistas para estudiar las ponencias que serán presentadas en el próximo congreso extraordinario del partido, Castellano manifestó que "por lo pronto, y como tenía que ocurrir, la tormenta que levantaba la erradicación del término marxista ha producido una seria marcha atrás del sector felipista".

"No es cierto —dijo— que Felipe González no apoya ninguna ponencia, pues ya manifestó su oposición a que el partido se afirme como marxista y estamos esperando que presente una ponencia al Congreso como es su obligación. No puede levantar la polvareda y después no bajar a la arena.

Agregó Castellano que "hasta ahora sabemos lo que no quiere ser Felipe González: marxista. Pero lo que

no sabemos es lo que quiere hacer del partido".

Dijo asimismo que en el congreso triunfará la tesis más próxima al sector crítico y que, no obstante, Felipe González puede ser perfectamente elegido secretario general, pero con las oposiciones políticas del sector crítico.

Agregó también que la polémica no es entre moderados y críticos sino entre socialistas y socialdemócratas. "Va a haber una resolución en el congreso muy en la línea tradicional del PSOE, lo que pasa es que se puede elegir una ejecutiva socialdemócrata que haga una política moderada, tan equívoca a mi juicio como la que ha venido haciendo la anterior.

NO EXISTE UN SISTEMA DEMOCRÁTICO

Afirmó también que en

estos momentos no existe un sistema democrático en España "una democracia que deja intocable todos los poderes existentes durante el franquismo no es una democracia. Este país tiene una Constitución votada democráticamente, pero nada más, porque incluso en la aplicación del texto fundamental se observan fuertes presiones. Los tres puntos más importantes de la Constitución se están llevando a cabo de un modo muy discutible. La separación Iglesia-Estado no se ha producido, respecto a las Fuerzas Armadas vivimos con la amenaza constante de los "poderes fácticos" y, en cuanto a la remoción de los obstáculos, que impiden la igualdad entre los españoles todo sigue igual, exactamente igual".

LAS PONENCIAS, "MUY MODERADAS"

"Todas las ponencias aprobadas por las federaciones están siendo muy matizadas y moderadas", ha manifesta-

do a Logos Carmen García Bloise, miembro de la comisión gestora del PSOE, en relación con los debates de este fin de semana, en todas las federaciones socialistas con vistas a la representación de las ponencias ideológicas al congreso extraordinario del partido, que se celebra el próximo mes de septiembre.

"De acuerdo con los debates y las ponencias aprobadas o los textos —base aprobados se vuelve al partido clásico y al análisis científico del marxismo, pero admite asimismo la aportación de otros pensadores no propiamente marxistas".

"En este sentido —añadió— el contenido de las ponencias son mucho más moderadas de las que se presentaron en el 28 congreso y que suscitó tanta polémica. Esta es la tónica que se está siguiendo en las federaciones de Andalucía, Málaga, Galicia, e incluso en la de Madrid.

EL PSOE DE LEON MAS CERCANO A LA POSTURA "CRITICA"

Como "socialista, internacionalista, laico y federal" ha sido definido, por el comité provincial en la elaboración de la ponencia que presentará en septiembre próximo en el congreso federal.

Un portavoz del partido ha señalado que la postura del comité provincial no es la de Felipe o la de los 59 puntos, "sino una postura más acorde con la ponencia crítica del partido". No obstante, el PSOE de León considera que "el partido necesita a Felipe González, aunque el congreso federal ha de comprender que ha llegado el momento en el que España no necesita líderes, sino ideas".

Las mismas fuentes han señalado la posibilidad de un Gobierno PSOE-UCD ha de ser sometido a la aprobación de un congreso extraordinario "aunque la comisión ejecutiva podría decidir una postura en casos de premura por estar en peligro las libertades nacionales".

REUNION DE 400 ALCALDES Y CONCEJALES SOCIALISTAS

Cuatrocientos alcaldes y concejales socialistas se han reunido en la sede de la Federación Socialista Madrileña para estudiar la configuración de sus candidaturas a las elecciones que para la Administración y gestión de

la COPLACO (Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana) se celebrarán en el Ministerio de Sanidad los próximos días 26 y 27.

En las citadas elecciones, convocadas el pasado día 20, habrá de elegirse seis representantes de los veintidos ayuntamientos del área metropolitana, otros dos de los demás ayuntamientos de la provincia, otros dos del Ayuntamiento de Madrid y otros dos de la Diputación.

La reunión, que continuaba a las diez de la noche, es de carácter interno, según ha manifestado un portavoz de la citada federación.

SANTIAGO: II CONGRESO NACIONAL GALLEGO DEL PSOE

Ayer empezó el II Congreso Nacional Gallego del PSOE, con elección de la nueva comisión ejecutiva, tras animados debates sobre las diferentes ponencias y apuradas negociaciones para la formación de la ejecutiva, cuya elección se realizó por listas abiertas después de fracasar un intento de candidatura única.

Los debates del congreso según se pudo saber, fueron intensos y concretamente la ponencia política fue muy debatida, sobre todo en la primer parte en cuanto a los aspectos ideológicos. En la ponencia de estatutos hubo bastantes debates en torno a la incompatibilidad entre los cargos de mayor responsabilidad en el partido y la presencia como diputados en las Cortes. Finalmente se aprobó una propuesta en el sentido de la incompatibilidad, pero no entrará en vigor hasta que esté también vigente el estatuto de autonomía de Galicia. En este mismo orden de cosas se aprobó una propuesta de reorganización del partido en el sentido de dotarlo de una estructura comarcal, ya que hasta ahora tenía organización provincial.

El PSOE renovó su compromiso de tratar de mejorar el proyecto de estatuto de autonomía de Galicia con la colaboración de todos los parlamentarios del partido. En cuanto a su participación en la Xunta de Galicia, las decisiones concretas están pendientes de una próxima reunión del comité nacional del partido. Sin embargo, el criterio existente es que no se va a apresurar la participación del PSOE, que se considera discriminado, ya que en la oferta que se le hace, no se siguen criterios de proporcionalidad con los resultados electorales.

Valencia:

## ■ Extinguidos todos los incendios, a excepción del de Gandía

MADRID, 24 (Efe).— La casi totalidad de los incendios forestales que se declararon en el País Valenciano están extinguidos o controlados, a excepción del de Gandía, que avanza lentamente y en el que no se ha podido utilizar aún la aviación a causa de la niebla, informa a "Efe" un portavoz de ICO-NA.

La situación actual es la siguiente:

Valencia. Incendio de Nomeño-Loriguilla: los escasos focos que permanecían aún activos después de extinguido el incendio en todo su perímetro, están casi sofocados. Se aprecia sin embargo en la extensa superficie quemada la salida de humo en algunos puntos, pero al estar rodeados por zonas quemadas no parecen ofrecer peligro alguno.

Gandía: en la mañana de ayer se inició un nuevo foco en Gandía que fue combatido desde sus comienzos por equipos de tierra y medios aéreos, afectando solamente a matarral.

Por la tarde el único frente existente avanzaba hacia Barig. Como actualmente camina ladera abajo su avance es muy lento y solamente ha progresado durante la noche unos sesenta metros. Está siendo combatido por cuatro brigadas, sin que haya podido actuar aún la aviación en la mañana de hoy a causa de la niebla.

En la tarde de ayer penetró muy ligeramente en el término de Geresá, habiendo sido este frente controlado durante la noche.

Castellón: como consecuencia de un rayo caído en el término de Zuera, en plena sierra del Espadán, en pinares de propiedad particular, se inició un incendio para el que fue reclamada a Manises ayuda aérea.

Dado que la situación de los incendios de Valencia permitía disponer de unidades anfíbias, a las 8 de la mañana se desplazó una unidad, reforzada más tarde con una segunda actuación que unida a la de los equipos de tierra favoreció que pudiera ser controlado el fuego, a las seis de la tarde, sin que los daños rebasaran las 25 hectáreas arboladas.

## ■ Federico Escofet vuelve a España

BARCELONA, 24 (Efe).— Federico Escofet Alsina, ex-jefe de los mozos de Escuadra de la Generalitat y uno de los catalanes que aún permanecían exiliados, ha solicitado el pasaporte español, según informa el corresponsal de "La Vanguardia" en Bruselas, en crónica publicada hoy por el mencionado rotativo.

## Negociaciones sobre el convenio de gasolineras

# MAL COMIENZO

MADRID, 24 (Logos).— Las negociaciones entre la patronal y los trabajadores de las estaciones de servicio han empezado con malos augurios. Según han asegurado a Logos fuentes sindicales, las ofertas contenidas en el proyecto de convenio presentado por los empresarios en la primera reunión, celebrada ayer, son ridículas y "en algunos aspectos concretos, inferiores a lo contenido en el convenio del año pasado".

Uno de los puntos al que los representantes de los trabajadores dan gran importancia, la creación de estaciones de servicio de guardia durante la noche para evitar los atracos y muertes de empleados que se han dado en algunos casos es rechazada totalmente por los empresarios, siempre según fuentes sindicales. Por otra parte, la oferta económica de estos ni siquiera alcanza los límites marcados en el decreto sobre rentas y salarios puesto que es ligeramente superior al 9 por ciento.

Aunque no ha concluido la reunión que están manteniendo los componentes de la comisión negociadora, la impresión recogida por Logos en las mencionadas fuentes es que mucho han de cambiar las cosas para que pueda llegarse a un acuerdo sin el empleo de medidas de

## Los trabajadores podrían ir a la huelga

presión. "La actitud de la patronal es una auténtica provocación y puede ser muy peligrosa para todo el país pues una huelga en estos momentos nos perjudicaría a todos, incluyendo a las centrales sindicales y, sobre todo, a los miles de trabajadores que están de vacaciones o las van a tomar en los próximos días "concluye el representante sindical con el que hemos hablado.

BANCA: SIGUEN LAS VIAS LEGALES CONTRA EL LAUDO

Las centrales sindicales que participan en la negociación del convenio colectivo de banca privada va a iniciar recurso contencioso-administrativo contra el laudo dictado para el sector del pasado mes de marzo, al haber sido desestimado por el Ministerio de Trabajo el recurso administrativo interpuesto en su día.



Escribe:  
**GARCIA**

# MI TURNO

## HUMORADAS

Hasta última hora el Gobierno rezó porque el "Skylab" cayera en España. Pensaba que con la indemnización de los Estados Unidos podríamos haber salido del bache económico.

En la eliminatoria de la Copa Davis Gran Bretaña-España, Higuera y Orantes parecían el Gobierno: no daban una a derechas.

Cuando la economía USA se quema, algo nuestro se quemará. Y si no, al tiempo.

Tierno y Tamames han renunciado a sus sueldos municipales. Pero como los demás no, no se nota.

Noticia sensacional: recibió en este país una carta que había sido depositada la víspera en el buzón.

Como sigamos quejándonos del servicio de Correos no van a tener más remedio que subirnos el franqueo de las cartas.

Huelgas: la libertad de quienes las montan, contra el derecho de los usuarios.

Hay que evitar que España se convierta en un país paralizado por la democracia.

Se quejó de la injusticia: trabajaba en dos sitios y le negaron el subsidio de paro.

El que la gasolina haya subido desafortadamente no ha irritado a los españoles. En cambio, la posibilidad de que no se televisen los domingos les hace subir por las paredes.

Convocada por gestoras y el comité de refugiados de Euzkadi Norte

# Nueva campaña pro-ampnistía

SAN SEBASTIAN, 24 (Europa Press).— El Comité de Refugiados de Euzkadi Norte y las gestoras pro-ampnistía de Euzkadi Sur han programado una nueva campaña pro-ampnistía que se iniciará en las próximas fechas.

La campaña fue presentada ayer, por miembros de las gestoras, un representante de EHAS (partido político del País Vasco Francés) y los abogados Miguel Castells y Christiane Fando, así como la hermana del refugiado vasco Garaicoechea.

El sábado, se había celebrado en Hernani una reunión, en la que estuvieron presentes 48 municipios guipuzcoanos, donde se acordó exigir al Gobierno francés la carta de refugiado político para los vascos.

La abogada Christiane Fando informó que Apaolaza y Goicoechea, a quienes los jueces de Aix-en-Provence



### NO TUVO AMNISTIA

Al hilo de la noticia de una nueva campaña pro-ampnistía en Euzkadi, esta patética foto del joven camarero asesinado en Beasain se ofrece como todo un alegato frente a la violencia y, sobre todo, frente a la exigencia de perdón para la caterva de siniestros individuos encarcelados por delitos de sangre, no por ideas ni por militancias políticas; por el hecho de comportarse como lobos para el hombre. Lobos que no perdonan. Para el joven trabajador —como para todos las anteriores víctimas de ETA y las que vengan— no hubo ampnistía. A la vista está. (Foto Efe).

Esta madrugada, en San Sebastián

# ARDIO LA ANTIGUA SEDE DEL EPISCOPADO

SAN SEBASTIAN, 24 (Agencias).— Un incendio se ha producido sobre la una y media de la madrugada, en la antigua sede del Episcopado de San Sebastián, en el barrio de Ayete.

El edificio, conocido con el nombre de "Castell Blanco" cuya estructura es de madera, comenzó a arder con fuerza y al llegar los bomberos del parque de la capital había alcanzado ya gran intensidad. El fuego se inició en el centro del edificio por lo que puede ser provocado, o también un descuido de algún vagabundo que pasó allí la noche.

Alrededor de "Castell Blanco" hay gran cantidad de edificios por lo que se registraron situaciones de alarma en varios puntos de la ciudad, desde donde se veían las llamas.

Sobre las tres de la mañana, los bomberos consiguieron dominar el incendio, que no alcanzó a ninguna de las viviendas contiguas.

"Castell Blanco" estaba desde hace tiempo deshabitado y en su interior no se guardaba ningún objeto de valor. Al lado de este palacete existe una casa rural, en la que vive el casero que se encarga de la vigilancia de "Castell

### Al parecer el fuego fue provocado

Blanco" que se dio cuenta del incendio porque las ovejas que tiene salieron de su redil.

Aunque se desconocen más detalles del incendio, se cree que ha sido provocado.

IRUN: ESTALLA ARTEFACTO EXPLOSIVO EN UN BAR DE BEHOVIA

Sobre las 3,30 de la madrugada, ha estallado un artefacto en el bar "Faisan", situado en Behovia, en las proximidades de la frontera francesa.

La explosión causó daños materiales importantes en la fachada del establecimiento, así como en otros locales anexos, entre ellos, una sucursal del Banco de Bilbao, una sucursal de Lotería, un estanco y una oficina de Turismo.

Los daños se valoran por encima de las 600.000 pesetas. Se ignora la

potencia del artefacto, así como su composición, aunque los destrozos ocurridos hacen pensar en unos dos kilos de explosivos, aproximadamente.

CUATRO PERSONAS INCOMUNICADAS EN LA COMISARIA DE PAMPLONA

Cuatro personas se encuentran detenidas en la Comisaría de Pamplona, al parecer por su presunta relación con un comando de información de ETA.

A los cuatro detenidos, que permanecen incomunicados, se les ha aplicado la ley de bandas armadas.

En uno de los domicilios registrados, de uno de los detenidos, se encontró una revista sobre armamento y dos ejemplares de la publicación de "Zutik".

La policía no ha informado sobre estas detenciones.

consideraron refugiados políticos, son tenidos por las autoridades francesas en situación ilegal, y pueden ser llevados a la frontera española en cualquier momento.

La campaña pro-ampnistía se iniciará con murales, pancartas, y participación con mesas y bares en fiestas populares de apoyo a los presos. Se prepara la "fiesta del preso y del refugiado", y el "día del turista", en el que se repartirán folletos informativos en cámpings y lugares de reunión de

turistas.

También se celebrará una concentración de abogados e intelectuales del País Vasco, tanto francés como español.

Entre los días 24 al 28 se celebrará la "marcha sobre Lemóniz". En septiembre se podría desarrollar una marcha sobre Francia.

Por otro lado, hoy tiene lugar en Bayona el juicio contra Bernardo Azpitarte, detenido hasta hace poco en París por carecer de carta de refugiado, y llevar documentos falsos.

### La Línea:

## DOCE POLICIAS HERIDOS POR UN GRUPO DE "PACIFISTAS"

CADIZ, 24 (Europa Press).— Un total de 12 policías resultaron heridos el pasado fin de semana en la Línea de la Concepción, a consecuencia de los incidentes provocados por un grupo de pacifistas, que intentaban traspasar ilegalmente la frontera con Gibraltar. Como consecuencia de los hechos, fueron detenidas ocho personas.

Desde primeras horas de la tarde del domingo, grupos de personas se fueron concentrando en las inmediaciones de la frontera, mientras la policía se limitaba a vigilar sus movimientos. Cuando ocho personas saltaron la verja divisoria y fueron detenidos por las FOP, diversos manifestantes arrojaron contra la policía bolas de plomo, piedras y ladrillos, la policía repelió la agresión con botes de humo y bolas de goma.

**■ Nuevo terremoto en Granada**

GRANADA, 24 (Logos).— Un nuevo seísmo se notó fuertemente, a las tres y media de ayer tarde, en el pueblo de Churriana de la Vega, a ocho kilómetros de la capital. El terremoto fue de corta duración, pero alarmó al vecindario salió a la calle. No hay que lamentar desgracias personales.

Por el momento, se desconoce la intensidad y el epicentro del nuevo terremoto.

**■ El estatuto del trabajador para septiembre**

MADRID, 24 (Logos).— Tal como pretendían las centrales sindicales el Estatuto del Trabajador queda para septiembre ya que la Junta de Portavoces ha acordado hoy aplazar hasta el día tres de agosto el plazo de presentación de enmiendas.

**■ Retraso del estudio de estatuto de RTVE**

MADRID, 24 (Logos). El estatuto de RTVE sufrirá un retraso en su presentación al Pleno del Congreso y no irá dentro del periodo extraordinario de sesiones, como en principio estaba previsto.

Según ha informado a Logos don Pedro Bofill, miembro de la ponencia, el proyecto posiblemente esté ya preparado para el mes de septiembre.

"El retraso que ha sufrido —dijo— ha sido debido a que el proyecto del Gobierno es muy flojo y se están introduciendo temas de gran importancia, ya que no figuraban en el mismo. Debido a esto, las discusiones en el seno de la ponencia se han dilatado más de lo previsto".

**■ Adolfo Suárez recibió al alcalde de Valdepeñas**

MADRID, 24 (Efe).— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta mañana, en audiencia, al alcalde de Valdepeñas, Esteban López Vega.

La audiencia, que se celebró en el palacio de la Moncloa, duro media hora aproximadamente y en la misma se trataron los problemas ocasionados en esta localidad con motivo de las inundaciones que sufrió hace varias semanas.

En la audiencia estuvieron presentes también el gobernador civil de la provincia, Eduardo Ameijide, y el diputado de UCD por Ciudad Real, Blas Calzada.

**IRÁ A PEOR**

**CRISIS EMPRESARIAL:**

BILBAO, 24 (Logos).— Persiste el pesimismo empresarial y la tendencia al empeoramiento económico según los resultados de la encuesta de coyuntura industrial realizada por el Banco de Vizcaya.

El deterioro de las expectativas empresariales, que se percibe desde el segundo trimestre del año se corresponde con el volumen de "stocks" no deseados, que registra un persistente aumento en el mismo.

Las expectativas del comportamiento futuro del sector exterior sufre una significativa modificación en el mes de junio. Por primera vez desde 1975 el saldo de respuestas es favorable a las empresas que preveen una disminución de las exportaciones.

El pesimismo en cuanto a la evolución previsible de la demanda exterior es especialmente apreciable en el sector de bienes de consumo duraderos.

Los planes de inversión para el conjunto de la industria —excluida la construcción— mantiene la tendencia levemente decreciente iniciada al comienzo del año, evolución acorde con el deprimido nivel que viene mostrando la cartera de pedidos del sector de bienes de inversión.

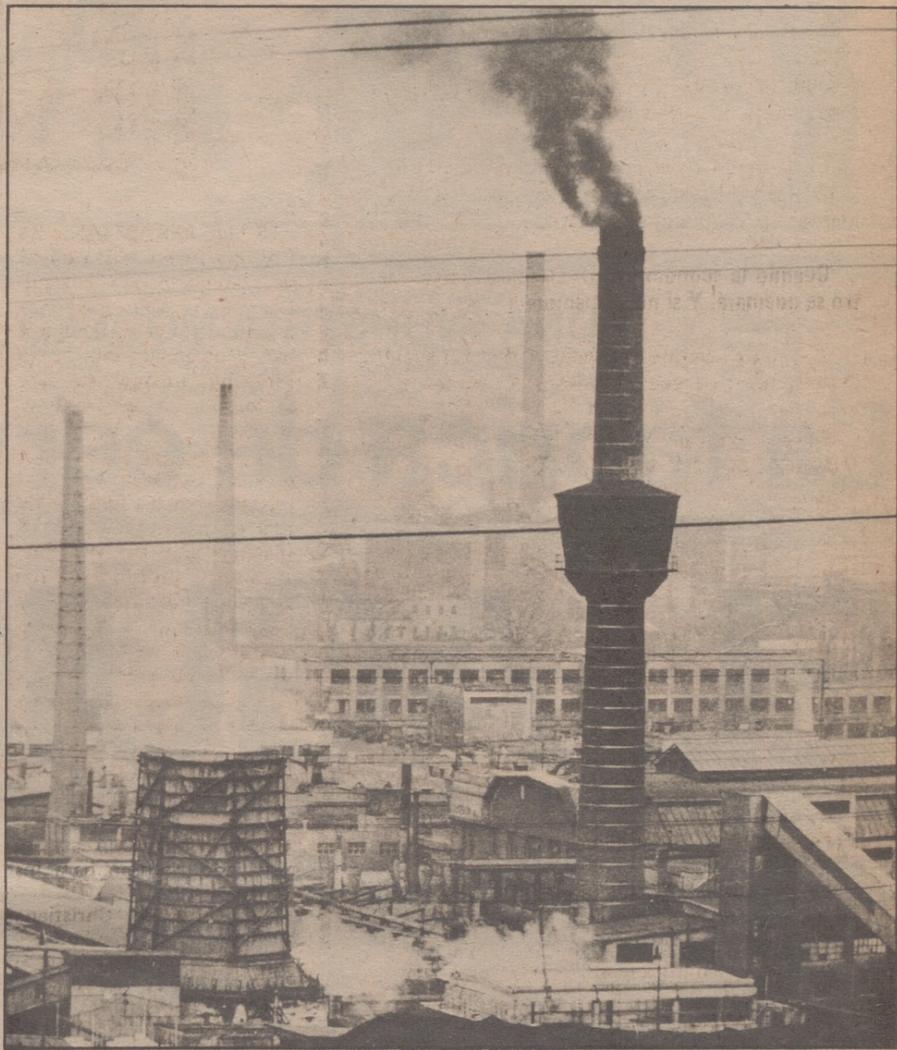
**LA ADMINISTRACION PRESTA A LAS GRANDES EMPRESAS LA AYUDA QUE NIEGA A LAS PEQUEÑAS**

BARCELONA.— "A diario hay suspensiones en pequeñas y grandes empresas porque la situación es grave y nadie les ayuda, debido al arrastre de viejas estructuras las grandes

empresas que tienen dificultades, son ayudadas por la Administración", ha declarado a Logos el presidente de la Unión de la Pequeña y Mediana Empresa de Cataluña don José Massequ Vilana.

"No es extraño —añade el señor Massequ— que las empresas multinacionales cuyas planificaciones se hacen a largo plazo y tienen poder económico suficiente para mantenerlas, compren nuestras empresas a bajo precio dadas las dificultades momentáneas, ya que su valor real es muy superior y ha de hacerse patente en cuanto haya una ligera reactivación económica".

Con respecto al posible fomento del empleo, el presidente de la Unión de la Peña y Mediana Empresa de Cataluña, señala: "El previsible déficit de este año de 100.000 millones de pesetas en los presupuestos del Estado y el de casi 200.000 millones de la Seguridad Social, crean una brutal inflación que es de ilusos pensar que se ha de frenar sólo con las restricciones monetarias. El terrible gasto que soportan las empresas de Seguridad Social es un importantísimo factor en el aumento de los costos y es totalmente disuasorio para la contratación de personal, por lo que es impensable, mientras esto se mantenga así, que cualesquiera planes de fomento de empleo den resultado".



Por último, el señor Massequ, solicita al Gobierno, austeridad y que haga frente a la actual crisis económica, a la Generalidad de Cataluña, que sus

actividades no sean financiadas con impuestos adicionales que agravarían los problemas ya existentes entre el empresariado catalán, y las centrales

sindicales que sean auténticas defensoras de los trabajadores y no mecanismos políticos al servicio de determinados partidos.

**De enero a junio**

**PRECIOS: UN 7,3 POR CIENTO MAS**

**■ Lo que más ha subido ha sido la vivienda; lo que menos, la alimentación**

MADRID, 24 (Europa Press).— Fuentes del Instituto Nacional de Estadística confirmaron hoy a Europa Press que el índice de precios al consumo durante el mes de junio salió de los ordenadores del Instituto el lunes por la tarde, y registra un aumento del 0,9 por ciento, con lo cual el incremento acumulado en los seis primeros meses del año es el 7,3 por ciento.

Se espera que el Gobierno confirme oficialmente esta noticia en breve, para que se inicien oficialmente las conversaciones definitivas con vistas a la revisión salarial prevista en el decreto-ley sobre política de rentas para el caso de que el índice de precios al consumo superara en el primer semestre el 6,5 por ciento.

**DESGLOSE POR RENGLONES**

Según las fuentes del Instituto Nacional de Estadística consultadas por Europa Press, el desglose del aumento del índice de junio por renglones, así como el incremento acumulado por cada renglón en los seis primeros meses del año, es el siguiente:

- Alimentación, bebidas y tabaco, (pondera casi la mitad del índice total), 0,4 y 4,0 por ciento.
- Vestido y calzado, 1,2 y 9,2 por ciento.
- Vivienda, 0,9 y 8,9 por ciento.
- Vivienda de alquiler, 0,6 y 7,7 por ciento.
- Menaje y servicios del hogar, 0,8 y 9,4 por ciento.
- Servicios médicos, 0,8 y 10,4 por ciento.
- Transportes y comunicaciones, 0,3 y 6,9 por ciento.
- Esparcimiento y cultura, 1 y 7,1 por ciento.
- Otros gastos, 2,8 y 13,7 por ciento.

**Para financiar los presupuestos municipales**

**Nuevos impuestos**

**■ Las dos pesetas por litro de gasolina supondrá un importante ingreso**

MADRID, 24 (Logos). El real decreto-ley de medidas urgentes para la financiación de Ayuntamientos, que fue aprobado en el Consejo de Ministros del pasado viernes, aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Los señores García Añoveros y Fontán Pérez expusieron una serie de cifras sobre las necesidades presupuestarias de los ayuntamientos democráticos, los déficit existentes, y los impuestos —nuevos todos ellos— ya en curso o de futura aplicación que el ciudadano tendrá que soportar de ahora en adelante.

Los 8.079 ayuntamientos existentes en España necesitaron el año pasado, para sus presupuestos ordinarios 168.000 millones de pesetas. Pero la situación de esos ayuntamientos es deficitaria en su inmensa mayoría por insuficiencia de dotación.

El Gobierno se ha visto obligado a habilitar diversas fórmulas para liquidar las deudas y, por otra parte, articular un sistema de ingresos naturales para que los ayuntamientos puedan hacer frente a sus responsabilidades.

De momento, las dos pesetas por litro de gasolina supondrán para los ayuntamientos un importante ingreso. Este ingreso se destinará a un fondo nacional de cooperación municipal, que lo repartirá de forma directamente proporcional al número de habitantes de cada municipio, de acuerdo a un índice que oscila entre dos para los municipios de más de cien mil habitantes y uno para los

de menos de cinco mil. Por este concepto entrarán unos 16.000 millones de pesetas al año. Pero la fórmula actual cambiará cuando el impuesto sobre el combustible se transforme, quizá el año que viene en un impuesto "ad valorem", lo que significaría una participación de los ayuntamientos en el 10 por ciento de los impuestos indirectos.

Con estas medidas se trata de disminuir en quince mil millones de pesetas durante los seis meses que restan del año el déficit de los ayuntamientos, que es de unos treinta mil millones de acuerdo con los presupuestos generales del Estado para 1979.



### La vuelta de "El Cordobés"

Ya lo están viendo en la foto. "El Cordobés" pierde el trapo y gana "tela". En la Plaza de Benidorn se pasó doce cuernos por la faja. Y le dieron cinco apéndices auriculares y un rabo para espantar las moscas y los moscones de la envidia nacional. La plaza se llenó hasta la bandera y se dice que con él está asegurada la temporada, como si hubieran resucitado Joselito y Belmonte. Se llenaron los graderíos, subieron los precios hasta las nubes y "El Cordobés", a falta de otros alicientes "toreros", seguirá perdiendo trapo y ganando "tela".

(Telefoto: EFE)

### UNA INDUSTRIA MODELO

## La fábrica de cervezas

# EL AGUILA



FACTORIA Nº 7 - ZARAGOZA. Inaugurada en 1.966. Capacidad de producción 500.000 HI.

El consumo de cerveza es muy importante en nuestro país, pero como es lógico en estos meses de verano, cuando el calor aprieta, es mucho mayor.

La Sociedad Anónima El Águila tiene instalada una gran factoría, modelo en esta clase de instalaciones, en el vecino barrio de Casetas, muy cerca del casco urbano de la ciudad.

En la fábrica de Zaragoza El Águila mantiene trescientos treinta y nueve puestos de trabajo en estos momentos. En 1967, que fue cuando se inauguró oficialmente y para concretar más diremos que el día 29 de mayo, había cubiertos unos cincuenta puestos de trabajo. La ampliación de los mismos, pues ha sido realmente notable, en estos años, en los que se ha llegado a una capacidad de producción de cincuenta millones de litros, por año.

Preguntamos que de dónde traían la cebada y se nos dijo que de las malterías que El Águila tiene en Villaverde (Madrid) y en Albacete. También se nos comentó algo importante. Esto:

—En su momento, quisimos acogernos al Polo de Desarrollo, con idea de construir una maltería aquí, en Zaragoza, en los casi dos-

cientos mil metros cuadrados de terreno que tenemos adquiridos pero no fuimos acogidos y esto dificultó la puesta en marcha de la maltería, con la que, indudablemente hubieramos creado bastantes más puestos de trabajo, en esta zona.

Haciendo un recorrido por la fábrica se aprecia, dentro de un continuo movimiento, un orden y una limpieza poco común y llama, sobre todo la atención la planta embotelladora con esa depuradora de aguas residuales. A este respecto nos informan:

De lo corriente de lo que es norma. La depuradora de aguas residuales. Lo advertimos y se nos dice:

—Es la única fábrica de cervezas de España, que tiene una depuradora de aguas residuales, que nos permite vertir al Ebro agua depurada. Tenemos, para ello una instalación depuradora, con maquinaria americana, mejorada por el Sr. Ruano, nuestro Jefe de Fabricación que ha llamado la atención de muchos técnicos y que de hecho, ha sido visitada, desde distintos países, como auténticamente modelica.

Hablamos de cerveza y de la forma en que se está llegando a consumir en España como en la mayor par-

te de los países del mundo, en cualquier época del año. La mejor prueba de ello nos dicen, es que cada vez aumenta más el consumo de la botella familiar.

La cerveza sin alcohol la tenemos una buena acogida. Pero no es eso sólo. Porque El Águila es, en estos momentos, la firma que fabrica más tipos de cerveza y que dispone de una más amplia gama de envases.

También podemos ver etiquetas de una famosa cerveza la Carlsberg de Dinamarca la más afamada del mundo, según se asegura. Pues bien las etiquetas están allí, porque la Carlsberg escogió, en su momento a El Águila, como sus fabricantes y distribuidores, para toda España. Se fabrica en Madrid y la fábrica de Zaragoza, como la de otras provincias la distribuye.

La S.A. El Águila fue fundada en Madrid el 9 de Mayo de 1900 con un capital de 2.000.000 de pesetas.

En 1904 comienza a trabajar su primera fábrica de cerveza y malta que ocupa una extensión de 11.000 metros cuadrados y produce 6.000 HI. de cerveza anuales.

Aunque desde el primer día la Sociedad no ha dejado de ampliar su capital, instalaciones y producción, es a partir del año 1939 cuando se inicia su espectacular e ininterrumpido desarrollo.

En la actualidad la S.A. El Águila posee: un capital social de 3.148 millones de pesetas y unas reservas de 2.589 millones de pesetas. 8 factorías de cerveza y 2 de

malta repartidas por el territorio nacional. Participación mayoritaria de las embotelladoras Coca-Cola. Casbega de Madrid Colebega de Valencia y Coanbega de Sevilla.

Fabrica toda la malta necesaria para la cantidad de cerveza producida y aún vende excedentes.

La superficie ocupada por todas sus factorías es de unos 964.000 metros cuadrados y emplea más de 3.600 trabajadores.

Utiliza más de 1.000 vehículos para la distribución directa.

Cuenta con la colaboración de 1.200 distribuidores locales y 65 centros de distribución regional.

El número de unidades de todo tipo envasadas el año 1978 supera los 900 millones.

## LA GRAN TARDE DE RAUL ARANDA



Te lo has perdido Pepito Gracia. En la noche del sábado te rajaste y no viniste a Castellón a ver a tu torero, tu matador de tantas temporadas, tu torero de siempre. Del mal, el menor, porque aquí estoy yo para contártelo. Con una sola palabra es posible que tú me comprendieras... "perfección". Llevas años tratando de convencerme, yo lo estaba sólo a medias, pero lo del domingo en Castellón disipó cualquier duda. Lo que tú me decías era cierto... toreaba perfecto. Curro a su primero lo había llevado en sólo dos ocasiones, eso sí fueron dos chispazos, dos alaridos, pero sólo dos. Minutos después Aranda, con la misma parsimonia, con el mismo mimo, con la misma perfección que Curro lo llevó sesenta, setenta veces, un delirio un clamor, daba la sensación de que aunque quisiera hacerlo mal no lo conseguiría, no sé si me comprendes. Y ese lance a la verónica... Tú ganas Pepito, Raúl Aranda toreaba perfecto. Me declaro arandista.

Querido Pedro Beltrán, me figuro que a estas horas estarás con tus gitanos gastándote las últimas pesetas, de tu última novela, de tu último guión. Pero deberías de haber venido a Castellón a ver a Curro. Verás, han sido ocho lances, ocho, pero no de los de Curro, pausados, lentos, soberanos. Decididamente Curro es la caja de sorpresas. El toro metía bien la cara pero se quedaba corto, no sé si por su natural o porque Curro lo llevaba poco, pero cuando se volvía, allí estaba otra vez el capote en la cara. Han sido ocho lances rápidos, cortos, el torero muy arrebuñado con el toro y en un palmo de terreno. Yo no me explico cómo Curro ha podido estar allí, qué miedo habrá tenido que pasar, qué angustia y qué belleza. La plaza se ha venido abajo.

Amigo Alberto Alonso Belmonte. Hasta ayer no había visto a tu torero. Fíjate si será nuevo. Tiene prisas ilusionadas de cortijos, de olivares calientes y arroyos frescos, de cuentas bancarias. Le sobra de todo, juventud, valor, conocimiento, y comunicación con los tendidos. A golpes de éxitos en cuestión, de días, cambia su semblanza de promesa por la de auténtica realidad. Torero de muchas corridas, de todas las ferias para muchas temporadas, vas a necesitar un bolígrafo de carga gigante.

Hablo con tu mayoral: "El señorito Marcos no ha venido, se ha quedado en Osuna". Te añoro en Osuna. El palacio, tu tía la condesa (el mayoral me dice que ella se encuentra bien). Tu mujer María Coronel, tan guapa, tan buena con ese nombre de novela de Luján, Marquitos, las niñas y... perdóname Marcos, se me hace un nudo en la garganta, tú me comprendes, tengo ganas de darte un abrazo.

Te acuerdas en el Hotel Velázquez, en una servilleta de papel dibujamos a medias el hierro que el domingo lucían tus toros en los lomos. No sabría decirte cuál de los seis me ha gustado más. Qué bonitos, qué bien hechos, qué seis dijés, qué seis ovaciones a las mullillas. Chorreados, albardados, bragados y ese colorado, ojo perdiz, quizá descendiente directo de aquél semental que tu padre les vendió a los Camará y que luego ellos te cedieron para padrear las vacas astiblancas del Rincón de los Barrios. Qué salidas, el rabo empinado, las astillas de los burladeros por los aires, qué viveza, qué ir y venir tras los engaños, qué prontos a los caballos; cómo se venían a los banderilleros, qué bien han estado todos, los arriba y los de abajo; qué lidias tan sencillas, pero manteniendo siempre la tensión del riesgo. Qué dinito todo a esas tocinaidas con casi 200 kilos más que tus toros de ayer, pero con esa sensación de impotencia que el público capta y hace no darle importancia a cuanto les puedan hacer los toreros. Qué pena que la ignorancia y la estulticia de ciertos sectores hayan puesto así las cosas. El domingo tus toros propiciaron una auténtica fiesta, el público se rompía las manos de aplaudir.

Aranda y Emilio Muñoz, brindan uno de sus toros a un espectador de pelo blanco, un brazo en cabestrillo y rostro cansado. El público lo reconoce y se encienden dos ovaciones a Mario Cabré. El torero del lance de las manos bajas, el poeta de las mujeres bellas, el Don Juan de Zorrilla.

El amigo de sus amigos, el hombre simpático y afable para todos.

A la salida Mario Cabré se ha quitado años, está más fresco, más joven, estos toreros...

Ay la nostalgia de tanto toreado, de tanto amado, de tanto vivido.

Me dice: "Aranda, uno de los toreros de mayor calidad que ha tenido el toreo".

El presidente hace presencia en el palco con 12 minutos de retraso. Ello se me antoja como un golpe bajo a una de las virtudes que perduran en la fiesta: "La puntualidad".

Se figura el usía, la voz quebrada de Gabriela Ortega recitando el poema lorquiano:

"A las cinco y doce minutos de la tarde por retraso del Sr. presidente".

Antonio LUQUE

Díez Nicolás

# "HAY QUE REDUCIR LAS DIFERENCIAS ENTRE REGIONES"

MADRID, 24 (Europa Press).— El subsecretario de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, Juan Díez Nicolás, ha hecho unas declaraciones a Europa Press en las que subraya que es difícil paliar los desequilibrios regionales, aunque es voluntad decidida del Gobierno, acometerlo con acciones inmediatas y concretas.

En dichas declaraciones, el señor Díez Nicolás, dice que la Subsecretaría tiene como misión fundamental ocuparse de una serie de aspectos muy relacionados entre sí, partiendo de la ordenación del territorio, la acción territorial, el urbanismo y el medio ambiente. Lo que corresponde propiamente a la Subsecretaría son los planes directores territoriales para cada una de las autonomías, además de otros planes directores que pueda haber.

La acción territorial tiene

como objetivo primordial, lograr una reducción o eliminación de las diferencias entre los distintos territorios logrando el equilibrio regional, mediante estímulos adecuados.

A este respecto, se pretende la instalación de industrias que requieran unas determinadas características en las zonas más deprimidas. Actualmente están aprobadas las áreas de expansión de Andalucía y Galicia, está ultimada de la de Extremadura y está en formación la de Castilla la Vieja y León.

Las zonas más industrializadas no entran en los planes del MOPU que tengan estímulos de este tipo.

### LA SOLIDARIDAD INTERREGIONAL

El subsecretario dijo que, por de pronto, el MOPU ha concedido 5.000 millones de subvenciones para paliar los desequilibrios. Este dinero es un estímulo para generar la inversión de 400 a 500 mil millones de pesetas en inversiones privadas. Lo que se intenta en el futuro es dar más ayuda a aquellas industrias que generen mayores puestos de trabajo, que tengan menos consumo de energía y que consuman materias primas de la zona.

"La parte política del tema será —en sus grandes líneas— una cuestión parlamentaria, quedando al Ministerio una misión más de gestión. Anunció el subsecretario una campaña informativa a partir del otoño destinada a los empresarios, diputaciones, ayuntamientos etc... para que sepan exactamente las ventajas que existen en este campo. "Es muy posible que prácticamente el 80 por ciento del territorio nacional pueda caer como área de expansión industrial, porque el desarrollo industrial está muy

centrado en dos o tres regiones".

Más adelante, señaló que hay menos solicitudes de instalación en las áreas más deprimidas que las que el MOPU puede atender, aunque también ha coincidido con la a-tonía inversora. El número de inversiones es tan pequeño que nos preguntamos, como daremos el número de subvenciones que podemos dar".

### REDUCIR DIFERENCIAS A TODOS LOS NIVELES

El señor Díez Nicolás se mostró firmemente partidario de reducir las diferencias a nivel de clases sociales, regiones, y de todo, aunque no eliminación. "La reducción de esas diferencias es un objetivo deseable, pero creo que es prácticamente imposible lograr igualdad total, ni siquiera a nivel de entes preautonómicos. Aunque, en el caso de lograr una igualdad total dentro de los diferentes entes autonómicos, habría diferencias entre las distintas partes que componen esos entes". Manifestó igualmente que los efectos en la lucha contra la desigualdad no serán inmediatos, y dependerán en gran manera de toda nuestra interrelación socioeconómica con el resto de Europa.

### Para obtener créditos

## LA EMPRESA PRIVADA TROPIEZA CON DIFICULTADES

MADRID, 24 (Logos).— Los principales problemas que plantea la financiación bancaria al sector privado pueden resumirse en tres palabras: escasez, coste y paro. Por lo que hace referencia a la escasez —dice la revista "Situación", del Banco de Bilbao— cabe decir que el exceso de la demanda de crédito tiene unas causas estructurales cuya solución llevará tiempo. Se trata de la estrechez del mercado de capitales, el escaso desarrollo de los intermediarios financieros, la escasa autofinanciación de las empresas, etc. la banca tiene unos fondos limitados que presta en su totalidad, pues ahí está el beneficio. Hay una política restrictiva aplicada por el Banco de España que incide demasiado en el crédito privado en vez de contrarrestar el déficit público o el superávit exterior. Y esta escasez se acusa en las empresas.

En lo relativo al coste, el precio del crédito alcanza cotas muy altas, que lo hacen en algunos casos prohibitivo. Pero habría que pre-

guntarse si ese precio no está en relación estrecha con la inflación reinante, que lo hace incluso negativo.

MAS DE 90.000 MILLONES, DEPOSITOS OBLIGATORIOS DE LAS CAJAS EN EL BANCO DE ESPAÑA

Según datos que facilita la Confederación Española de Cajas de Ahorros, en los primeros meses de 1979, el ahorro aumentó en 189.464 millones de pesetas, 9.496 millones más que en igual periodo del ejercicio anterior.

Por su parte, la inversión registró en el primer semestre un incremento neto de 125.999 millones en sus trece capítulos de valores, préstamos y créditos.

Sin embargo, el nivel de liquidez del balance global de las cajas confederadas sigue acusando la importancia que representan los depósitos obligatorios en el Banco de España, cuyo importe era de aproximadamente 91.000 millones de pesetas a finales de junio.

## BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	212	--
Banco Exterior	264	264
Banco Central	279	279
Banco Español de Crédito	236	236
Banco Hispano Americano	242	242
Banco de Santander	258	262
Banco Popular Español	223	227
Banco de Bilbao	256	256
Banco de Vizcaya	261	261
Banco Industrial de Cataluña	146	146
Banco Occidental	149	--
Banco Atlántico	218	218
Banco Urquijo	231	--
Banco Industrial del Sur	194	--
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	60,25	62
Sevillana	53,25	53,75
Cantábrico	61	62,5
Eléctrica Viesgo	53,5	--
Hidro Cataluña	45	47
Iberduero	55,25	56,5
E. Reunidas	32	--
Unión E. Madrileña	57,5	58,5
Fenosa	54	55,5
Fecsa 1.000	52,5	53,25
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	30	31
Duro Felguera	41	--
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	12,5	13
Auxiliar F.C.	30	30
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	56,5	57
Ebro	248	251
Aguilas	45	47
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	122	122
Explosivos	33,5	34,75
Energías	26,5	--
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	113	115
Urbis	50	45
Inmobiliarias Metro	75	76
Vallehermoso	79,5	80
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	70	70
Galerías Preciados	47	48
Campa	217	218,5
Tabacalera	112	--
Unión Fénix	300	300
Seat	51	--
Renta inmobiliaria	51	51

## Cambios de la sesión de hoy facilitados por



Cada día

### ARAGON/express

publica las crónicas y comentarios de más caliente actualidad

## CINE GOYA

### PRÓXIMAMENTE EXTRENO

Usted quizá no sepa lo que es una película de Hardcore. No espere a que una hija suya sea la protagonista. Los dos pueden perder la vida



## HARDCORE: Un mundo oculto.

COLUMBIACOLOR PRESENTA

GEORGE C. SCOTT

PRODUCCION ATEAM, DIR. PAUL SCHRADER

HARDCORE

DIR. PETER BOYLE

SEASON HUBLEY

PRODUC. DIRECTOR JOHN MILIUS

PRODUCIDA POR BUZZ FEITSHANS, GUS SAUL, JACK NITZSCHE

ESCRITA Y DIRIGIDA POR PAUL SCHRADER

(Mayores de 18 años exclusivamente)

## BOLSA DE DIVISAS



INFORMACION FACILITADA POR

## BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 24 de Julio de 1979

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	66,200	66,400
1 Dólar Canadiense	56,730	56,967
1 Franco Francés	15,733	15,799
1 Libra Esterlina	153,617	154,346
1 Franco Suizo	40,603	40,851
100 Francos Belgas (com)	229,224	230,715
1 Marco Alemán	36,615	36,827
100 Liras Italianas	8,140	8,174
1 Florin Holandés	33,329	33,515
1 Corona Sueca	15,808	15,894
1 Corona Danesa	12,746	12,810
1 Corona Noruega	13,194	13,261
1 Marco Finlandés	17,375	17,473
100 Chelines Austríacos	497,445	502,725
100 Escudos Portugueses	136,833	138,716
100 Yens Japoneses	30,871	31,036
100 Francos Belgas (fin)	217,834	219,940



## HOTEL PARIS

- BANQUETES
- REUNIONES
- CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14  
Tels. 236537 - 36  
(5 líneas)

ZARAGOZA

## banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

La mayor catástrofe ecológica de Las Antillas

# EL MAR MANCHADO

**J.V. COLCHERO**

Enviado especial



Ya no hay duda: la "marea negra" ante la costa de Tobago —y a sólo 50 kilómetros de Venezuela— constituye la mayor catástrofe ecológica en la historia de los mares. Los dos gigantes petroleros, el "Atlantic Empress" (292.666 toneladas) y el "Aegean Captain" (210.257 toneladas), que colisionaron el viernes por razones que no han podido aclararse, llevan ya contaminado el océano con más de 300 millones de litros de petróleo.

los países más baratos del mundo para "matricular" grandes buques y ahorra impuestos) y pertenecían a armadores griegos. Un portavoz de la naviera propietaria del "Atlantic Empress" ha declarado que no sabe lo que hacía el barco en esas aguas. Tenía que haber abandonado el rumbo. Se dirigía del Golfo Pérsico

PORT OF SPAIN.— 24 - (ARAGON/ expres).

Los buques, que quedaron empotrados uno en otro e inmediatamente empezaron a arder como consecuencia de la colisión, no pudieron separarse hasta el domingo en una desesperada acción de salvamento. Se consiguió también apagar el fuego, cuyas llamas de hasta 60 metros producían un denso y negro humo que oscureció la zona del siniestro. En las playas de la paradisíaca isla de Tobago ha estado "lloviendo" hollín —transportado por el viento— todavía durante toda la jornada del lunes.

El petróleo vertido en el mar forma una mancha negra de más de 80 kilómetros cuadrados, que la corriente y los vientos hace que se extienda cada vez más por estas aguas, las más nítidas, transparentes y cristalinas que existen en el mundo, en

las que con embarcaciones especiales de fondo cristal pueden contemplarse los corales y los peces de colores más bellos del trópico. Todo ello quedará ahora recubierto del viscoso líquido que siembra la muerte de la fauna y la flora marinas.

EQUIVALENTES A OCHO CAMPOS DE FUTBOL

Los dos petroleros —cuyas dimensiones permitirían colocar sobre sus cubiertas ocho campos de fútbol— llevaban en sus panzudos depósitos casi cuatro millones de barriles de crudo (más de 600 millones de litros), han perdido hasta el momento casi tres cuartas partes y de estas únicamente la proporción menor ha ardiendo.

De las tripulaciones de ambos barcos se han rescatado 54 supervivientes, la in-

## A 80 kilómetros se extiende la mancha de crudo tras la colisión de dos super - petroleros en aguas de Tobago

mensa mayoría de ellos con tremendas quemaduras. Hay más de 20 desaparecidos, de los que se teme que si lograron salvarse de las llamas pueden haber sido víctimas, de los voraces tiburones que pueblan estas cálidas aguas limítrofes entre el Caribe y el Atlántico. Los buques de salvamento que acudieron al lugar de la catástrofe se encontraron con enormes dificultades para aproximarse a los petroleros que flotaban en llamas a la deriva. El mar estaba tranquilo, pero la onda térmica provocada por las llamas hizo imposible a los equipos de salvamento acercarse y apagar el incendio, lo que no lograron hasta el domingo. El "Aegean Captain" pudo alejarse con sus propias máquinas —una vez separado del "Atlantic Empress" y extinguido el incendio— hacia alta mar. El "Atlantic Empress", que quedó prácticamente destrozado, ha tenido que ser remolcado y se han hundido varios grandes trozos. Prácticamente todo el crudo que transportaba ha acabado en el mar.

SEGUROS: DIEZ MIL MILLONES DE PESETAS

Los dos petroleros navegaban bajo pabellón liberiano (Liberia y Panamá son

a Beaumont en Texas. El lugar de la colisión queda, por tanto, fuera de su ruta. También resulta inexplicable que dos petroleros tan modernos como estos pudieran colisionar con las condiciones meteorológicas imperantes, pues aunque llovía, el mar estaba tranquilo. Además había bastante visibilidad, independientemente de que ambos navíos iban dotados de los más modernos sistemas de radar y de computadoras, tanto para las maniobras y correcciones de rumbo como para las operaciones de carga y descarga. De lo que no disponen estos petroleros tan supermecanizados y con escaso personal es de un procedimiento eficaz para extinguir un gran incendio como el desencadenado por la colisión. Ante una catástrofe de este tipo a la tripulación únicamente le queda el "sálvese quien pueda".

Esta tragedia de Tobago va a obligar también a las empresas aseguradoras a bati una marca: Sin contar los daños ecológicos— que esos difícilmente podrán contabilizarse en dinero, aunque la pequeña isla de Tobago que vive casi solo del turismo reivindicará indemnizaciones— los petroleros y su carga estaban asegurados en el equivalente a casi diez mil millones de pesetas.

## CAMBIOS "UN TANTO BRUTALES"

RENO (Nevada, EE.UU.) 24 (Efe-Afp).— Los cambios realizados por el presidente Carter en su gabinete han sido calificados de "un tanto brutales" por Henry Kissinger, que estima que no han aportado "sangre nueva".

El ex secretario de Estado del presidente Nixon dijo en una conferencia de Prensa en Reno (Nevada), que, según su opinión, las decisiones de Carter "pueden crear un sentimiento de inseguridad" entre los aliados de Estados Unidos. Falta por ver ahora cuánto tiempo hará falta para restablecer un clima de confianza, añadió.

Kissinger reconoció, sin embargo, que el presidente Carter había acertado al asegurar que el problema estaba en el mismo Gobierno y en su incapacidad para fijarse objetivos.

Por lo demás, Kissinger criticó una vez más la actitud norteamericana en relación con el Sha de Irán y calificó de "vergonzosa" la negativa de conceder asilo al ex soberano iraní.

## UNIVERSIDAD DE VERANO HOMOSEXUAL

MARSELLA, 24 (Efe-Afp).— Ayer se realizó la apertura de una Universidad de verano homosexual en Marsella, en la que hay organizados debates, espectáculos, exposiciones y proyección de películas.

Organizado por el Grupo de Liberación Homosexual (GLH) de Marsella, al curso, que durará hasta el 28 de este mes, se han apuntado 300 personas.

Los derechos fundamentales de reunión y expresión están en juego, añadió un portavoz, precisando que el movimiento homosexual era todavía embrionario en Francia.

"La lucha de los homosexuales no ha lugar sin la ayuda y participación de los que no lo son", concluyó el portavoz.

## A la resolución de la OUA sobre el Sahara

### MAURITANIA DICE "SI"

NUAKCHOT, 24 (Efe-Afp).— El primer ministro mauritano, teniente coronel Mohamed Juna Uld Haidala, ha manifestado, a su regreso de Monrovia, que las recomendaciones aprobadas por la cumbre de la O.U.A. sobre la cuestión del Sahara Occidental recordaban perfectamente con la posición expuesta por su país desde el derrocamiento del presidente Uld Daddáh, el 10 de julio de 1978.

La cumbre de la O.U.A. aprobó, el 20 de julio pasado, el informe del "comité de sabios" sobre el Sahara Occidental, que preconiza un alto el fuego y la organización de un referéndum para las poblaciones de la ex-colonia española.

El primer ministro mauritano precisó que si estas recomendaciones se aplican perspicazmente y en el menor tiempo posible, abrirán una nueva era en la región.

Uld Abdallah declaró por último que la reunión, en Monrovia, entre el presidente argelino y el primer ministro mauritano "constituía, por sí misma, un paso que no podía sino mejorar las relaciones entre los dos países".

## Los tribunales revolucionarios continúan funcionando

### Cinco ejecuciones más en Irán

TEHERAN, 24 (Efe-Reuters).— Cinco hombres han sido ejecutados anoche, en la provincia de Juzestán, en el Golfo Pérsico. Dos de los ejecutados fueron miembros de las fuerzas de seguridad, ha informado la emisora "La Voz del Islam". "Las cinco sentencias de muerte fueron dictadas por un tribunal revolucionario de Abadán-Jorramshahr. A dos de los condenados se les acusó de haber colocado una bomba en el puente del puerto de Mahshahr, donde se produjo la reciente explosión en un oleoducto.

A otro de los fusilados se le había acusado de acciones contra la República Islámica. La emisora no detalló en qué consistieron tales acciones.

De los dos restantes, uno se confesó traficante de heroína y el segundo era culpable de incesto con sus hermanas.

DIMITIÓ EL JEFE DE LA MARINA

El jefe de la Marina iraní vicealmirante Ahmad Manadi, dimitió de su cargo, ha

informado el portavoz gubernamental, Sadeq Tabatabaí, quien añadió, sin embargo, que Manadi seguirá desempeñando el puesto de gobernador general de la rica provincia petrolífera de Juzestán, al Sur del país.

En el curso de una entrevista que publica el periódico "Bamdad", Manadi declaró que su dimisión es debida al enorme trabajo que representa la dirección de la provincia de Juzestán, por lo que no le es posible cumplir sus deberes en la Marina.

Manadi es el tercer militar de alto rango que dimite en el término de una semana.

**Gestorías Aragón**  
Academias de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja

**MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?**

**FILIP-YAMA**  
Bar-Restaurante  
SALONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS  
Avda. San José, 137  
Teléfono 41 10 53

**BENIDORM**  
Dirección: HNOS. MUR  
ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO  
Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya)  
Teléfono 25 11 67

**EL ZORONGO**  
BAR-RESTAURANTE ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS  
C/ Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco)  
Teléfono 25 11 87

**MERENDERO LA CASILLA**  
CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO, Y CON CARACOLES. COSTILLAS A LA BRASA. CODORNICES.  
Avda. Gómez Laguna, s/n.

**Restaurante Cristina**  
Dirección: LIDIO

BODAS · BANQUETES · BAUTIZOS · COMEDORES REFRIGERADOS Y CLIMATIZADOS HILO MUSICAL RESERVAS DE MESAS  
Teléfono 211156 - Centro ciudad, Ramón y Cajal, 29 (Frente Parque Bomberos)

**PIRINEOS** EL RESTAURANTE DE COGULLADA  
Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada)  
Teléfono 29 10 92. Amplio aparcamiento

EL RESTAURANTE DE COGULLADA

**Mesón de TOMAS**  
COMEDOR CLIMATIZADO  
Les ofrece a su distinguida clientela su especialidad culinaria:  
— LENGUADO TOMAS  
— MERLUZA KOSKERA  
— TERNASCO ASADO  
No lo piense para abrir el apetito. No hay como el MESON TOMAS con el ternasco y los fritos.  
Camino de las Torres, 92 (Frente a Colegio Agustinos) FÁCIL APARCAMIENTO  
Teléfono 23 13 02

**Restaurante Victoria**  
BAR · REPOSTERIA  
Avda. del Tenor Flota, 22  
Tel. 27 91 55  
ZARAGOZA-7

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER **Vinos Navarro** ES UN PLACER

SOMOZA DEJO VACIAS LAS ARCAS DEL ESTADO

# Nicaragua convertida en el mendigo del mundo

MANAGUA, 24 (Efe).— El ministro de Educación de la Junta de Gobierno de Nicaragua, Carlos Tunnerman, reveló ayer lunes que Somoza y su camarilla dejaron las arcas del Estado prácticamente saqueadas.

Tunnerman habló durante la conmemoración de la matanza estudiantil del 23 de julio de 1959.

El acto se celebró en la plaza Carlos Fonseca Amador, del recinto universitario Rubén Darío de Managua.

Dijo el ministro de Educación: "Hemos encontrado que el Gobierno en este momento tiene cero en disponibilidad financiera". Los somocistas llegaron al extremo de girar cheques contra las cuentas del Gobierno en bancos extranjeros, después de la caída del régimen anterior.

Señaló el ministro que ante el saqueo de los fondos del Estado, la Junta de Reconstrucción Nacional ya estaba tomando las medidas para hacer frente a la actual situación en que el Gobierno carece de disponibilidades financieras para hacer frente a los compromisos más inmediatos.

## SANDINISTAS EN PODER DE LAS AUTORIDADES SALVADOREÑAS

Cinco sandinistas que trasladaron el pasado domingo a doscientos ochenta y tres guardias nacionales del derrocado Go-

Empiezan a llegar al país las primeras y más urgentes ayudas

En la foto de Efe el comandante Oscar, que luchó contra Somoza durante tres años, se reúne con sus dos hijos y su esposa en Managua.



bierno de Nicaragua a territorio salvadoreño, están en poder de las autoridades de este país.

Según los informes, estos guardias somocistas llegaron al puerto Cuzcatleco de La Unión, situado a 210 kilómetros al Este de San Salvador, hambrientos y agotados por la sed, habiendo explicado que se habían embarcado en un lugar no revelado de Nicaragua, creyendo que lograrían tocar tierra hondureña o salvadoreña, pero que fueron localizados por los sandinistas, quienes les pidieron que entregaran sus armas a cambio de llevarles a territorio neutral.

## BRIGADA GUERRILLERA PANAMEÑA REGRESARÁ A SU PAÍS

El comandante Hugo Spadafora, jefe de la Brigada Internacionalista "Victoriano Lorenzo" de Panamá, anunció que los doscientos panameños que lucharon al lado de los guerrilleros del "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN), regresarán el viernes próximo a Panamá.

Spadafora, ex-vice ministro de Salud de Panamá, dijo que no todos los panameños que se sumaron a las filas guerrilleras regresarán a su país, ya que algunos murieron y otros se desposaron con jóvenes insurgentes en las montañas en que combatían.

## MEJOR VECINDAD ECONOMICA

El ministro de Economía de El Salvador, Roberto Ortiz Avalos, ha expresado su confianza en que el proceso de integración centroamericana se fortalecerá con el nuevo Gobierno de Nicaragua.

Destaca el matutino salvadoreño que el subsecretario de Integración y Economía Internacional, René Fuentes Castellanos, hizo ver a título personal, que el mercado regional funcionará mejor, porque el régimen del general Anastasio Somoza "no apoyaba en verdad la integración".

Fuentes Castellanos hizo notar que el ministro de Planificación de la Junta nicaragüense, Roberto Mayorga Cortez, es un hombre de grandes principios integristas.

Hablando de la tarea de reconstrucción que espera a las nuevas autoridades de Nicaragua, Ortiz Avalos terminó diciendo que la guerra civil afectó a todo el aparato productivo de esa nación y puso como ejemplo el cultivo del algodón, del que Nicaragua es el primer exportador de Centroamérica.

## LLEGA AYUDA MEDICA DE MEXICO

Sesenta médicos mexicanos han llegado a Nicaragua para prestar ayuda en la tarea de prevención de epidemias y otras actividades de post-guerra.

La brigada de asistencia médica mexicana ha sido la primera en llegar a Managua, enviada por decisión del "Partido Revolucionario Institucional" (PRI), y de su "Centro Nacional de Obras Públicas".

La demanda de médicos es apremiante en toda Nicaragua, ya que muchos de ellos salieron del país y la población solicita urgentemente sus servicios, acosada por las enfermedades y el hambre. En la mayoría de las poblaciones no hay ni siquiera servicio de agua potable.

Otra ayuda similar han ofrecido parlamentarios de España y de la República Federal de Alemania.

## SOMOZA TENIA MINAS EN COLOMBIA

El 18 por ciento de las minas de carbón de Colombia, que pertenecen a Anastasio Somoza, deben pasar a poder del Gobierno de Reconstrucción Nacional de Nicaragua, propuso ayer en Puebla, Fausto Charris, dirigente de la Federación Nacional Agraria de Colombia durante un mitin de los sectores juveniles de varios partidos políticos locales en apoyo al pueblo de Nicaragua.

El dirigente colombiano se pronunció en contra del proyecto de ley que presentó el senador de su país Alvaro Gómez para que se legisle en favor del cultivo y uso de la marihuana.

Buscando muertos entre los escombros

# HOLOCAUSTO EN MASAYA

MASAYA (Nicaragua), 24 (Efe).— En la carretera que comunica a esta ciudad con Managua, decenas de personas excavan con la esperanza de hallar los restos de parientes que perecieron en acciones contra el ejército de Nicaragua la semana pasada.

Los guerrilleros del "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN) dinamitaron las calles con el fin de utilizar los escombros para improvisar trincheras y así hacer frente a la Guardia Nacional.

Los ataques aéreos fueron lanzados contra estas posiciones y ahora padres, madres, hermanos y otros familiares buscan los cadáveres de los suyos para darles cristiana sepultura.

Igualmente sucede en la carretera norte, que conduce a Matagalpa, Jinotepe y otros sitios, que fueron grandes campos de batalla.

La desesperación contagia a quienes como los corresponsales viajamos en plan de observación por estos sitios.

## HOLOCAUSTO

En tanto, en el indígena barrio de Monimbo, donde los aguerridos pobladores nunca dejaron entrar a los miembros del ejército, se estima que perecieron unas trescientas personas, unos ciento sesenta combatientes y el resto, civiles, en su mayoría mujeres y niños.

Desde el cuartel principal de Masaya y desde la Loma de Coyotepe, Monimbo fue bombardeado durante semanas enteras, pero los indígenas nunca se doblegaron.

Los guerrilleros del "FSLN" y los pobladores se unieron y a falta de municiones fabricaron sus propias bombas de contacto e incendiarias, con las que se enfrentaron durante más de un mes al ejército.

Miembros del nuevo Gobierno de Nicaragua y del alto mando del "FSLN" visitaron Masaya el domingo y estuvieron largo rato en Monimbo.

En la plaza "Pedro Joaquín Chamorro", nombre del periodista asesinado el 10 de enero de 1978, cuya ejecución encendió la chispa que levantó al pueblo nicaragüense en su última ofensiva contra la dictadura somocista, fueron pronunciados discursos y se leyó una larga lista de caídos en Masaya.

## PROCESION Y MISA

Ayer por la mañana se organizó una procesión con el santo patrono, San Sebastián, y posteriormente fue oficiada una misa en recuerdo de los caídos.

Las instalaciones del colegio salesiano sirvieron de cuartel a los guerrilleros y se afirma que en este sitio, sacerdotes y otros religiosos dispararon durante día y noche para evitar que el ejército entrara en el barrio de Monimbo con sus tanques.

El jardín central del colegio fue convertido en un cementerio. Allí descansan los restos de docenas de jóvenes, cuyos cuerpos pudieron ser recuperados después de los combates para sepultarlos en las instalaciones del centro de estudios.

Mientras tanto, los adoquines que fueron levantados en diversas ciudades, eran colocados nuevamente este día por muchos de quienes semanas antes los habían quitado para improvisar barricadas.

En Managua, cada doscientos metros hay un retén que está a cargo de jóvenes combatientes.

## VIGILANCIA

En la capital, las medidas de seguridad fueron redobladas después de que trascendiera que en la madrugada del domingo se quiso atacar contra el hotel "Camino Real", donde se aloja la Junta de Gobierno y altos jefes del "FSLN".

Una de las primeras ordenanzas de los jefes militares fue la de que sus miembros se hagan cargo del despacho de combustible, repartiendo éste en forma equitativa.

La gasolina se vende a precios normales, pero en forma racionada, pues el producto escasea.

Portavoces del "FSLN" dijeron a "Efe" que se realizan trámites para que Venezuela reinicie la exportación de combustible, pues muchas fábricas se encuentran paralizadas porque sus obreros no pueden acudir al trabajo por falta de carburantes que puedan activar los transportes colectivos.

Los portavoces indicaron que durante el régimen del general Anastasio Somoza, quienes podían cursar estudios tecnológicos y en otras especialidades con post grado en el ex-

terior, tenían que ser miembros de la oficialidad del ejército, ante lo cual el país afronta una seria escasez de expertos en diversos campos.

Casi la totalidad de expertos en comunicaciones, ingenieros industriales, obreros especializados y otros, la mayoría de ellos devengaban salarios dobles —como militares y como técnicos— y fueron los primeros en salir huyendo tras la caída de Somoza.

## LOS REGRESOS

El comandante "Guachán", designado por el "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN) como jefe militar del Sur de Nicaragua, declaró a "Efe" que se prepara para recibir unos veinte mil nicaragüenses en las dos primeras semanas posteriores al derrocamiento del Gobierno del general Anastasio Somoza Debayle.

"Guachán" indicó que durante las últimas veinticuatro horas fueron extendidas cerca de tres mil doscientas autorizaciones para que otros tantos nicaragüenses entraran en su territorio por la frontera con Costa Rica.

Anunció el guerrillero que los costarricenses pueden entrar en Nicaragua con sólo mostrar su cédula de identidad.

Cientos de personas se dirigen hacia Managua, hacia Rivas, León, Masaya y otros muchos sitios que abandonaron cuando las hostilidades llegaron a su punto culminante.

En tanto, el alto mando del "FSLN" autorizó a los responsables de sus escuadras a "recuperar" los alimentos que permanecen en las bodegas de las residencias de los militares y civiles que fueron leales al régimen de Somoza y que las han abandonado.

"Lo único que se permite es sacar alimentos para distribuirlos entre la población que está hambrienta", dijo a "Efe" el comandante "Tres", responsable del cuidado de las instalaciones de la dependencia gubernamental de telecomunicaciones "Telcor".

Todo aquello que no sean alimentos no puede ser tocado; quien desate la orden será duramente sancionado, indicó el comandante "Tres".

## La catástrofe del "Corona de Aragón" doce días después

ZARAGOZA, 24 (ARAGON/expres). - El gobernador civil de Zaragoza mantiene la tesis del accidente fortuito como causa de la catástrofe del Hotel Corona de Aragón. Responiendo a un cuestionario que le ha presentado este periódico, el señor Laina afirma que tiene pruebas de ello y que descarta toda posibilidad de atentado. La calle sin embargo sigue sospechando sobre la intencionalidad del incendio en el que perecieron setenta y cuatro personas, y los recelos se han materializado en algunos comunicados de Prensa de partidos y en cartas y llamadas a los medios de comunicación. En efecto, el suceso del 12 de julio pasado sigue todavía en la mente de los zaragozanos y las circunstancias y "casualidades" que concurrieron en el siniestro propician la especulación y la conjetura. Hoy, doce días después de lo que entonces calificó "A/e" de "espantosa tragedia", las averiguaciones judiciales prosiguen con el sigilo habitual y hay que suponer que también las compañías aseguradoras llevarán a buen ritmo sus investigaciones.

-Sr. gobernador, con motivo del incendio del hotel "Corona de Aragón" se evidenció una falta de coordinación, así como insuficiencia de medios, todo lo cual fue denunciado por nuestro periódico que destacó, sin embargo, la abnegación y heroicidad de cuantos participaron en la operación de salvamento. ¿Se ha pensado en la utilidad de un plan de emergencia para Zaragoza?

-Existen algunos planes de emergencia elaborados por el Servicio de Protección Civil para tratar de hacer frente a determinadas situaciones catastróficas, que puedan presentarse en la ciudad y provincia. Sin embargo, la rapidez con que se desarrolló el incendio del hotel "Corona de Aragón", y las especiales características

en la catástrofe y que apuntan a un posible atentado?

-Usted puede, si quiere, calificar esas circunstancias de "muy significativas" y "muchas", pero eso no es suficiente para apuntar hacia un atentado. Yo no tengo ni un solo indicio que permita mantener esa hipótesis, y en cambio tengo pruebas de que fue un accidente; por ello descarto esa posibilidad a la que usted se refiere.

-¿Qué opinión le merecen los comunicados de algunos partidos políticos como Fuerza Nueva y Partido Aragonés Regionalista en los que se hace alusión a sus afirmaciones sobre los motivos del incendio?

-En cuanto al comunicado de Fuerza

● "La rapidez con que se desarrolló el fuego y las especiales características del establecimiento siniestrado originaron grandes dificultades para aplicar medidas eficaces"

"No soy un gobernador "duro", pero parece que los que piden mi dimisión quieren que no cumpla la Ley"

Nueva, decirle que rechazo totalmente que mis afirmaciones sean "gratuitas" y mucho menos "tendenciosas". Están basadas en declaraciones e informes que obran en mi poder, y que son contundentes.

El PAR, en su comunicado dice: "... un régimen sinceramente democrático está obligado a indagar sin conclusiones

precipitadas cual fuera el origen que desencadenara la tragedia", y que "confía en que la justicia alcance a conocer la verdad de lo sucedido...". Eso es lo que se está haciendo, y yo tengo plena confianza en la justicia.

### LAS PETICIONES DE DIMISION

-Recientemente se ha hecho público un comunicado firmado por cinco partidos políticos y cinco centrales sindicales pidiendo su dimisión. Aunque no es el primer comunicado en este sentido, ¿qué opina de esta actitud de los grupos más representativos de la izquierda?

-En cuanto al comunicado al que usted alude, y al que se hacía referencia en

# Gobernador civil:

# "Tengo pruebas de que fue un

del establecimiento siniestrado, creo que originaron grandes dificultades a la hora de aplicar medidas eficaces, para evitar las gravísimas consecuencias del hecho.

### "EL INCENDIO NO FUE INTENCIONADO"

-En algunos medios se ha criticado la premura con que el gobernador civil descartó el atentado como causa del incendio del hotel "Corona". A estas alturas, aunque la autoridad judicial no ha dicho la última palabra, ¿mantiene el gobernador civil la tesis de incendio fortuito?

-La información sobre las causas del incendio la di tan pronto tuve en mi poder pruebas suficientes, a mi juicio, que permitían conocer el origen del fuego. Hubiera sido una gran irresponsabilidad, por mi parte, demorar la información teniendo estas pruebas, más aún, conociendo los rumores que sobre el hecho se extendían por la ciudad y fuera de ella; también habría incurrido en una grave irresponsabilidad si hubiese afirmado que se trataba de un accidente, sin tener elementos de juicio suficientes para ello. Hoy, con las pruebas que poseo, sigo manteniendo el criterio de que el incendio no fue intencionado, sino fortuito.

Efectivamente, es la autoridad judicial quien tiene que decir la última palabra, y me consta la gran actividad que está desarrollando para llegar a conclusiones definitivas. Es la autoridad judicial a quien, legalmente, corresponde determinar las causas del incendio, y me ha extrañado mucho las peticiones que se han formulado de que se constituya una Comisión Especial que investigase las causas del siniestro, con total olvido de que esa función es competencia de la autoridad judicial.

Aprovecho la referencia que usted hace a la autoridad judicial, para destacar la gran tarea que todo el personal adscrito al Juzgado que entiende del caso ha realizado en su compleja y difícil función.

### "TENGO PRUEBAS"

-Aunque usted siga manteniendo la tesis del incendio fortuito, ¿no cree que realmente son muchas y muy significativas las circunstancias que concurrieron

"No dudo que habré cometido errores en los dos años que llevo en el cargo. Pero los habré cometido con la Derecha, con el Centro y con la Izquierda"



El Instituto Anatómico Forense fue escenario de momentos desgarradores durante la identificación de los cadáveres

su periódico ayer, en la columna denominada "LA TRASTIENDA", firmada por "El Infiltrado", le ruego comunique a su compañero que "no me he llevado ningún soponcio", no sé si para su satisfacción o disgusto, y que sus pensamientos sobre mi reacción no van descaminados.

Por lo que se refiere al contenido del mismo, quiero dejar muy claro:

"Mant...  
de Zar...  
sobre r...  
tiempo...  
"Es ló...  
se mu...  
repres...  
raro se...  
que es...

1.- He...  
ré tom...  
conflic...  
adopt...  
terrup...  
coacción...  
que tiene...  
mas regula...  
ción o ma...  
orden públ...  
2.- Rec...  
de inhibi...  
neba de...  
de la autor...  
nativa, c...  
de hec...  
de ingre...  
la autori...  
3.- En...  
que citan...  
utilizo lo...  
-La car...  
una ma...  
do notifi...  
mo exig...  
denó su...  
-La co...  
de Arag...  
cio de l...  
en ese l...  
nes el c...  
cumplie...

lló el  
ticas del  
ginaron  
r

ce que los

origen que de  
y que "confía  
conocer la ver-  
es lo que se es-  
plena confianza

MISION

hecho público  
por cinco parti-  
trales sindicales  
unque no es el  
te sentido, ¿qué  
los grupos más  
erda?  
icado al que us-  
ía referencia en

# «Mantengo un accidente»

«Mantengo unas cordiales relaciones con el alcalde de Zaragoza. Bastantes problemas tenemos él y yo sobre nuestras mesas de trabajo para perder el tiempo en fricciones y enfrentamientos»

«Es lógico que los partidos políticos de oposición se muestren disconformes con la actuación del representante del Gobierno en la provincia; lo raro sería lo contrario. A mí me preocuparía que estuvieran muy contentos con mi actuación»

1.- He tomado decisiones, y las seguiré tomando en el futuro, en relación con conflictos laborales, cuando la postura adoptada por los trabajadores supone interrupción grave de servicios públicos, coacción que impida el derecho a trabajar que tiene todo español, infracción de normas reguladoras de los derechos de reunión o manifestación, o alteraciones del orden público.

2.- Rechazo la afirmación que se hace de inhibición en la huelga de taxistas; la causa de ello es la puesta a disposición de la autoridad judicial, por la policía gubernativa, de un taxista que había cometido hechos, presuntamente delictivos, y que ingresó en prisión por orden de la citada autoridad.

3.- En cuanto a actuaciones concretas que citan los firmantes del escrito, puntualizo lo siguiente:

-La caravana del 4 de abril, suponía una manifestación ilegal al no haber sido notificada a este Gobierno Civil, como exige la legislación vigente, y se ordenó su disolución.

-La concentración por la autonomía de Aragón el día 23 de julio en el Palacio de la Aljafería, no pudo celebrarse en ese lugar por no ceder las instalaciones el delegado provincial de Cultura, cumpliendo instrucciones que tiene da-

das el Ministerio de Cultura sobre utilización de edificios del Patrimonio del Estado adscritos, para su uso a dicho Departamento.

-En cuanto a la devolución del Patrimonio Sindical, las decisiones no corresponden al gobernador civil. Sin embargo es ilegal la ocupación de locales que tomen parte de dicho Patrimonio, y en consecuencia se ordenó el desalojo de los ocupantes.

-La manifestación del pasado día 11, estaba expresamente prohibida y notificada la prohibición a los organizadores, existiendo constancia de tal trámite en este Gobierno Civil. Al intentar celebrarse, a pesar de la prohibición expresa, por no cumplir la comunicación de los organizadores los requisitos exigidos por la ley, se ordenó su disolución.

4.- Los derechos constitucionales son para ejercerlos, pero respetando las circunstancias que para su ejercicio exige la legislación vigente, y mis exigencias legales son las derivadas de los preceptos que regulan el ejercicio de tales derechos.

5.- En toda democracia el respeto a la ley es requisito indispensable para hacer posible la convivencia, respeto a la Ley que se debe exigir a los partidos políticos, centrales sindicales, asociaciones ciudadana-

nas, y también al gobernador civil; por eso, sus decisiones están sometidas al control de órganos superiores, de la Administración y también de la jurisdicción contenciosa, decisiones que cuando suponen prohibiciones relacionadas con el ejercicio del derecho de manifestación, son motivadas, y se citan en ellas los recursos legales procedentes contra la decisión adoptada. No tengo conocimiento de que se haya interpuesto recurso alguno contra las prohibiciones relacionadas con el ejercicio del derecho de manifestación, son motivadas, y se citan en ellas los recursos legales procedentes contra la decisión adoptada. No tengo conocimiento de que se haya interpuesto recurso alguno contra las prohibiciones a que se alude anteriormente.

6.- Respeto la opinión de los firmantes, pero no la comparto. Es lógico que los partidos políticos de la oposición y las centrales sindicales vinculadas a ellos, se muestren disconformes con la actuación del representante del Gobierno en la provincia; lo raro sería lo contrario. A mí me preocuparía que estuvieran muy contentos con mi actuación. Ellos cumplen con su misión, están en su papel de Oposición, tratando de erosionar al partido que gobierna, y yo seré exquisitamente respetuoso con tales procedimientos, siempre que estén dentro del ordenamiento jurídico vigente.

Por otra parte, no me molesta en absoluto las actitudes críticas a mi actuación política. Creo, además, que es normal que estas se produzcan en un régimen democrático, lo único que pido es que no se deforme o distorsione la realidad de los hechos o de las circunstancias que pueden dar pie a tales críticas.

## ERRORES HUMANOS

-¿Admite que, en su gestión, ha podido cometer algunos errores de los que ahora le acusa la izquierda?

-En los casos concretos que se señalan en el comunicado recientemente difundido, no se trata de errores por mi parte; lo que parece que piden los firmantes es que quién tiene la obligación de hacer cumplir la ley, no cumpla con su obligación, y adopte posturas de tolerancia, que pueden ir en perjuicio de la convivencia ciudadana. ¿Que he podido cometer errores en los dos años que llevo en el cargo? No lo dudo, y lo habré cometido con la Derecha, con el Centro y con la Izquierda, como los cometemos todos los que ejer-

cemos cargos públicos; eso es inherente a la condición humana.

## NEGOCIACION Y AUTORIDAD

-¿Se considera usted un gobernador "duro"?

-¿Gobernador duro? No. Soy consciente de la responsabilidad que el ejercicio del cargo comporta, y procuro actuar en consecuencia. El diálogo, y la negociación son instrumentos valiosos a utilizar en la actividad política, y de mi postura dialogante creo que he dado pruebas abundantes a los partidos políticos y centrales sindicales desde mi llegada a esta provincia. Pero mi actividad, en ciertas parcelas, exige también el ejercicio de la autoridad, a veces en circunstancias en que no es posible la negociación, y en esos casos cumplo las instrucciones dadas por mi Gobierno, o aplico el precepto legal oportuno, sin debilidades, y esto puede ofrecer la imagen de que soy duro, cuando la verdad es que lo único que hago es ser consecuente con las responsabilidades inherentes al ejercicio del cargo.

## LAS RELACIONES CON EL AYUNTAMIENTO

-Hay en la calle, señor gobernador, un insistente run-run-recogido por otra parte en un editorial de este periódico -sobre serias fricciones entre el Gobierno Civil y alguna otra Administración. Concretamente el Ayuntamiento. ¿Qué nos puede decir usted sobre ello?

-Creo que esos rumores carecen de base. Mantengo unas cordiales relaciones con quien ostenta la representación de la Corporación, el alcalde de Zaragoza, Sr. Sáinz de Varanda, y procuraré mantenerlas en el futuro. Bastantes problemas tenemos él y yo sobre nuestras mesas de trabajo, y bastantes problemas tiene la ciudad, como para que perdamos el tiempo en fricciones y enfrentamientos. Lo que sí puede haber son distintos puntos de vista sobre cuestiones específicas; esto tampoco debe extrañar a nadie; él milita en el PSOE y yo en UCD, pero recuerdo que, en el primer contacto personal que tuvimos después de su elección, ambos estábamos de acuerdo en que, por encima de nuestras adscripciones políticas estaban los intereses generales de la ciudad, a los que él trata de servir como alcalde, y yo como gobernador civil. Estoy seguro de que en esta línea existirá siempre colaboración y ayuda entre el Gobierno Civil y el Ayuntamiento y viceversa, y en más de una ocasión ya se ha establecido y espero que continúe.

El hotel se convirtió en una pira

# Concurso público para la contratación de profesorado. Curso 1979-80

## I. PLAZAS QUE SE CONVOCAN

1.- De acuerdo con la normativa en vigor, se convoca concurso público de méritos para cubrir las plazas vacantes de profesorado contratado que, a continuación se detallan:

### FACULTAD DE CIENCIAS:

CATEDRA	EMPLEO	N.º DE PLAZAS
Física Tierra y del Cosmos	Profesor Adjunto (explicar Geofísica)	1
Física Tierra y del Cosmos	Encargado de curso (explicar matemáticas generales)	1
Física Tierra y del Cosmos	Profesor Ayudante	2
Química Orgánica	Profesor Ayudante	1
Química Técnica (Cátedra Química Técnica)	Profesor Ayudante	1
Química Técnica		
(Cátedra Q. Industrial)	Encargado de curso	1
Química Inorgánica	Profesor Ayudante	1

### FACULTAD DE DERECHO:

DEPARTAMENTO	EMPLEO	N.º DE PLAZAS
Economía Política	Profesor Ayudante	1
Derecho Financiero y Tributario	Profesor Ayudante	1
Derecho Natural y Filosofía del Derecho	Profesor Ayudante	1
Derecho Mercantil	Profesor Ayudante	1
Derecho Penal	Profesor Ayudante	1
Derecho del Trabajo	Profesor Ayudante	1

### FACULTAD DE CIENCIAS EMPRESARIALES:

Contabilidad	Profesor Encargado	1
Contabilidad	Profesor Ayudante	3
Economía de la Empresa	Profesor Encargado	1
Economía de la Empresa	Profesor Ayudante	1
Estructura Económica	Profesor Encargado	1
Teoría Económica	Profesor Ayudante	2
Econometría y Métodos estadísticos	Profesor Ayudante	2
Régimen Fiscal de la Empresa	Profesor Ayudante	1
Derecho Administrativo Económico	Profesor Ayudante	1
Derecho Mercantil	Profesor Ayudante	1
Matemáticas	Profesor Ayudante	1
Estadística	Profesor Ayudante	1

### FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS:

Geografía Humana	Profesor Encargado	2
Historia del Arte	Profesor Encargado	1
Historia Moderna	Profesor Encargado	1
Lengua y Literatura Francesa	Profesor Encargado	1
Lengua y Literatura Latina	Profesor Ayudante	1

### FACULTAD DE MEDICINA:

Anatomía A	Profesor Ayudante	1
Historia de la Medicina	Profesor Ayudante	1
Patología General	Profesor Ayudante	1
Obstetricia y Ginecología	Jefe de Sección	1
Anestesiología	Profesor Ayudante	1

### FACULTAD DE VETERINARIA:

Higiene, inspección y microbiología de los alimentos	Profesor Ayudante	1
Patología General médica y de la nutrición	Profesor Ayudante	2
Producciones animales	Profesor Ayudante	1
Agricultura y Economía (para explicar Matemáticas)	Profesor Encargado	1
Bioquímica (para explicar Química)	Profesor Encargado	1
Genética y Mejora (para explicar Biología)	Profesor Encargado	1

### ESCUELA TÉCNICA SUPERIOR DE INGENIEROS INDUSTRIALES:

N.º GRUPO	GRUPO DE CATEDRA	EMPLEO	N.º DE PLAZAS
IV	Física	Profesor Ayudante	2
VI	Dibujo Técnico	Profesor encargado	1
VII	Elasticidad y Resistencia de Materiales	Profesor Ayudante	1
XI	Economía	Profesor Ayudante	1
XVII	Estadística	Profesor Ayudante	1
XVIII	Termodinámica y Fisicoquímica	Profesor Ayudante	1
XX	Motores térmicos	Profesor Ayudante	1
XXI	Electrotecnia	Profesor Ayudante	1
XXV	Termotecnia	Profesor Ayudante	1
XXVI	Metalurgia	Profesor Ayudante	1
XXVIII	Transportes	Profesor Ayudante	2
XXXIII	Automática	Profesor Ayudante	1
XXXIII	Automática	Profesor Encargado	1

## II. CONDICIONES GENERALES

2.- Las condiciones generales exigibles para la contratación o nombramiento, según las disposiciones vigentes, son éstas:

- Ser español.
- Ser mayor de edad.
- Poseer, en cada caso, la titulación académica correspondiente.
- No haber sido inhabilitado para el ejercicio de la función pública, ni ocupar cargos o desempeñar funciones declaradas incompatibles con el ejercicio de la docencia.

No obstante, podrán ser consideradas las solicitudes de quienes, sin reunir alguno de los requisitos anteriores, se encuentren en condiciones de obtenerlos posteriormente y, en todo caso, antes del inicio del curso 1979-80. En estos supuestos, la contratación y ocupación efectiva de la plaza se condicionará a la obtención de los requisitos exigibles.

3.- El plazo de presentación y admisión de solicitudes y demás documentos acreditativos finalizará el día 12 de septiembre de 1979 a las catorce horas. Las instancias y documentos que se presenten concluido dicho plazo no serán tenidos en cuenta, salvo causas de fuerza mayor, debidamente apreciadas por los órganos competentes de la Universidad.

## III. DOCUMENTACION

4.- La documentación que los aspirantes deberán presentar en la Sección de Registro de la Secretaría General de la Universidad de Zaragoza, a través de cualquiera de los procedimientos establecidos por la ley, será la siguiente:

a) Instancia dirigida al Ilmo. Sr. Decano de la Facultad o Director de la Escuela Técnica Superior a que corresponda la plaza vacante que se aspira, solicitando tomar parte en el presente concurso y en la que consten: Nombre y apellidos del aspirante, número del documento nacional de identidad; domicilio y demás circunstancias personales del interesado, especificando la plaza concreta a la que desea concursar. Asimismo se hará constar, bajo la responsabilidad del interesado, que no incurre en los impedimentos a que se refiere el apartado d) de la base 2, título II de esta convocatoria. En su caso, se declararán los cargos públicos, empleos privados o actividad profesional libre que ejerzan los interesados.

b) Certificación académica o fotocopia de la misma en la que consten detalladamente las calificaciones obtenidas en su carrera universitaria con las fechas correspondientes.

c) Fotocopia del Título universitario o del resguardo acreditativo de haber abonado los derechos para su expedición.

d) Los funcionarios públicos deberán acompañar, además, autorización de compatibilidad extendida por el órgano competente del Ministerio en que presten sus servicios o bien justificar documental y verbalmente haberla solicitado. En este último caso, su contratación o nombramiento quedará subordinado al otorgamiento de la correspondiente declaración de compatibilidad.

e) Los aspirantes a plazas de profesor ayudante, harán constar cuantos méritos juzguen oportunos y, muy particularmente, aquellos que, a su juicio, justifiquen más específicamente su posible incorporación al Departamento o Cátedra de que dependa la plaza a la que aspiran.

f) Los aspirantes a plazas de profesor adjunto o de encargado de curso, además de hacer constar todos los méritos que estimen adecuados, deberán presentar una memoria sobre la docencia y la investigación en la cátedra o departamento a que corresponda la plaza a que se concurre, haciendo especial mención de la relación con las demás disciplinas impartidas en el centro y, concretamente, con las del departamento, justificando, además, el enfoque adoptado.

## IV. PROCESO DE SELECCION

5.- Los expedientes serán remitidos por el Rectorado a los Departamentos o Cátedras respectivas, a la mayor brevedad posible, y una vez concluido el plazo de presentación de solicitudes. Estos emitirán un informe razonado sobre las solicitudes, estableciendo el orden de prelación de las mismas a efectos de la contratación. Dichos informes serán remitidos a las correspondientes Comisiones de Contratación de cada Facultad o Escuela Técnica Superior.

6.- Examinados los informes y las solicitudes por las respectivas Comisiones de Contratación, se hará pública la relación de aspirantes propuestos provisionalmente para ocupar las plazas y los excluidos

del Concurso, y se comunicará directamente a los interesados con indicación, en su caso, de los motivos de exclusión. Inmediatamente después de hacerse pública la relación, quienes se consideren interesados, dispondrán de un plazo de tres días hábiles para formular reclamaciones sobre las propuestas o exclusiones de aspirantes que consideren indebidas, sobre errores materiales o de forma, etcétera. Dichas reclamaciones se presentarán en la Sección de Registro de la Secretaría General de la Universidad de Zaragoza al objeto de ser examinadas por la Comisión General de Garantías en la Contratación de la Universidad, la cual elevará al Rectorado propuesta definitiva.

7.- El Rectorado de la Universidad de Zaragoza hará pública la lista definitiva de admitidos, contra la que no será posible reclamación alguna ante los órganos de la Universidad de Zaragoza.

8.- Las vacantes que se produzcan antes de que finalice este proceso de contratación podrán ser convocadas a concurso público de méritos, sin que por este motivo se interrumpan los plazos previstos en las presentes normas.

9.- Si no existieren aspirantes a la totalidad o a parte de las plazas convocadas, o los únicos existentes para alguna de ellas no estuvieren suficientemente cualificados a juicio de los órganos competentes, las plazas correspondientes podrán declararse desiertas.

10.- Una vez publicada la relación definitiva de aspirantes seleccionados, se comunicará individualmente a los interesados, con notificación, en su caso, la documentación suplementaria que deban aportar y plazo para su presentación, a efectos de proceder a su contratación.

11.- La interpretación de las presentes normas corresponde al Rectorado de la Universidad de Zaragoza.

Zaragoza, 21 de julio de 1979.

## ADDENDA

Para cualquier información suplementaria que requieran los interesados podrán dirigirse a la Secretaría General de la Universidad de Zaragoza.

## PSOE: LA PONENCIA QUE ZARAGOZA LLEVARA AL CONGRESO

ZARAGOZA, 24 (ARAGON/expres).— A primera hora de la tarde de hoy se ha presentado a los medios informativos la ponencia que presentará Zaragoza en el Congreso extraordinario del PSOE que se celebrará a finales del mes de septiembre. La ponencia, que fue discutida y aprobada por una asamblea de delegados el pasado domingo, viene denominándose de "síntesis", y está apoyada por los sectores socialdemócratas del partido socialista, concretamente por tres tendencias, los liberales, los militantes procedentes del PSA y los de UGT. La ponencia denominada crítica, presentada por los sectores que encabeza el secretario regional, Rafael Zorraquino, fue derrotada en la asamblea del domingo por un amplio número de votos.

## REUNION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

ZARAGOZA, 24 (ARAGON/expres).— Esta mañana se ha reunido la Comisión Permanente municipal bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, Juan Monserrat en ausencia del alcalde, para conocer un orden del día de sesenta y seis puntos, la mayoría de ellos de trámite. En la Comisión de Acción y Promoción Social hay que destacar un punto por el que se acuerda las fechas de celebración de las próximas fiestas del Pilar y la convocatoria para confección del cartel. En la Comisión de Propiedades, varias devoluciones de fianzas, y aprobación de tarifas de distintos servicios. La Comisión de Régimen Interior propone a la Permanente convocatoria para concurso oposición restringido de una plaza de suboficial de conductores del Servicio de Extinción de Incendios, dos plazas de cabos conductores y otra de sargento conductor, Y, por último, en Urbanismo, devoluciones de avales y concesión de licencias,

## EL VIERNES PLENO DE LA DIPUTACION

ZARAGOZA, 24 (ARAGON/expres).— El próximo viernes, día veintisiete, se celebrarán dos plenos en la Diputación Provincial, uno ordinario, con setenta puntos en el orden del día, y otro extraordinario, para conocer un dictamen proponiendo aprobar presupuesto extraordinario destinado a financiar obras del Plan Jalón, desfasadas respecto a sus presupuestos iniciales, por un importe superior a treinta y un millones de pesetas.

En el Pleno ordinario de la Diputación Provincial se someterán a aprobación algunos dictámenes de interés. La Comisión de Hacienda propone un dictamen de suplemento de crédito de presupuesto extraordinario, destinado a construcción de caminos vecinales por importe cercano a diez millones de pesetas, y otro aprobando la cuenta general del Presupuesto ordinario del pasado ejercicio. La mayoría de ellos aprobando certificaciones de obras en distintos pueblos de la provincia, pavimentaciones, abastecimiento de aguas, etcétera.

La Comisión de Cultura somete al Pleno seis dictámenes, siendo los más importantes el número 43 que propone la aprobación del plan de subvenciones culturales a 160 ayuntamientos de la provincia por valor de 32.315.000 pesetas, y otro dictamen por el que se somete a aprobación el Reglamento para la concesión de subvenciones a diez ayuntamientos, con gastos de concentración escolares y asignación de nueve millones y medio de pesetas. La Comisión de Interior somete cinco dictámenes para autorizar otras tantas adopciones de menores y la contratación de diverso personal técnico y administrativo.

## FINCAS

FINCAS Olave. Unceta 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

En tierras leridanas

# PLANTACIONES LEGALES DE ADORMIDERA

■ Su finalidad es totalmente médica  
La Guardia Civil las vigila, incluso con helicópteros

HACE muy poco saltó la noticia de que en Fraga había sido detectada por la Guardia Civil una plantación de adormidera. Esta existía en unos terrenos municipales y se sabe que uno de los responsables se encuentra detenido. Sin embargo, en el siguiente reportaje de nuestro compañero ANDY LOPE les ofrecemos la primicia de las plantaciones legales fomentadas por el Gobierno y con fines totalmente científicos y usos médicos.

VARIOS CENTENARES DE HECTAREAS DE ADORMIDERA, EN LA ZONA DE LERIDA

Desde hace unos tres años funcionan en la comarca de Lérida plantaciones de adormidera, con una extensión de varios centenares de hectáreas. El trabajo de mantenimiento corre a cargo de un capataz y varios agricultores, los cuales conocen perfectamente el trabajo que realizan. La ubicación del lugar se hizo después de diversos estudios y análisis de tierras, climatología, etc. El tipo de adormidera que crece en estos campos leridanos es de la llamada "Papaver somniferum" que es un híbrido del cual no se puede obtener opio y sí morfina, que es lo que se necesita para los fines médicos. Estas plantaciones cuentan con los permisos legales del Ministerio de Agricultura y lógicamente del del Interior, por lo que respecta a su parcela, y Sanidad, pues su fabricación es, como ya decíamos para usos farmacéuticos.

PRODUCE POCO DINERO, PERO ES UN CULTIVO ALTERNATIVO

La planta de adormidera que se cultiva tiene una riqueza de concentración de tres por mil, cuando para que fuese rentable debería ser de cinco por mil. Sin embargo en estos momentos se encuentra en fase experimental para encontrar la más idónea, que se adapte a nuestras tierras. Económicamente es un poco menos rentable que la cebada y el trigo. Sin embargo va muy bien como un cultivo alternativo para estas tierras. Su plantación se hace como los demás cereales y durante el invierno está casi en letargo total. Con la llegada de la primavera, los campos tienen un aspecto maravilloso, pues las plantas producen unas flores muy parecidas a las amapolas. La recolección se hace en el mes de junio y se hace con cosechadora. Solamente tienen que cambiar las cribas para que la cosechadora pueda trabajar perfectamente. Luego, la adormidera convenientemente envasada es trasladada a Toledo, protegida fuertemente por la Guardia Civil.

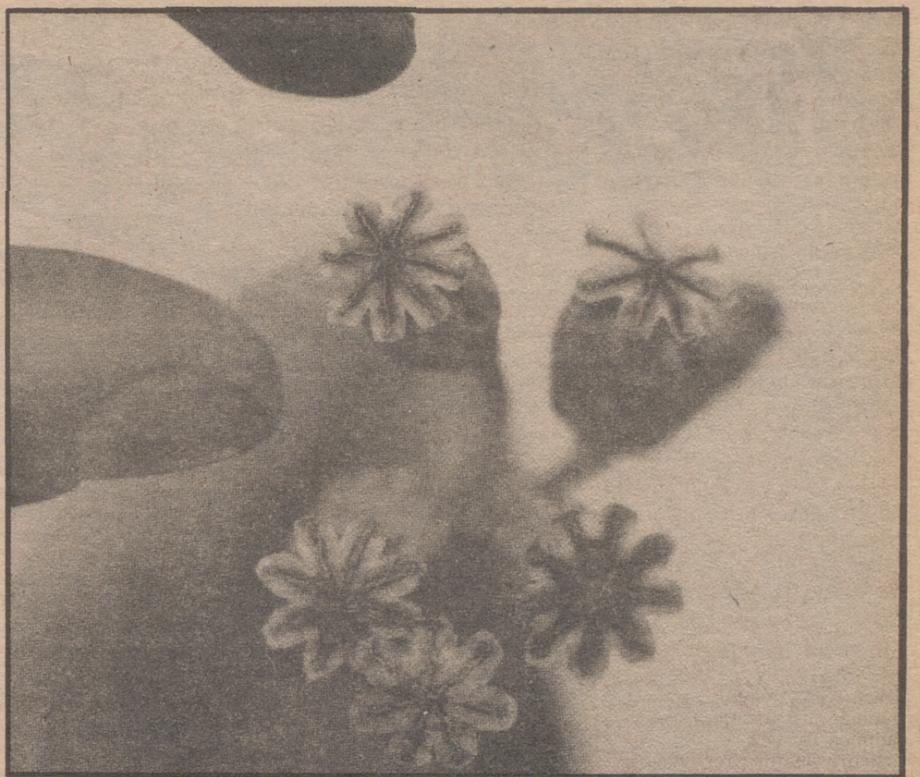
TRANSFORMADA EN TOLEDO PARA FINES MEDICOS

La cosecha que se recoge en estas plantaciones es transformada en Toledo en una fábrica hispanofrancesa. En los laboratorios se obtiene la morfina necesaria para nuestros hospitales o para otros fines. La cantidad necesaria para cubrir las necesidades sería de unas siete toneladas anuales de derivados de morfina, lo cual nos tiene que hacer ver la cantidad de plantaciones que serían necesarias para cubrir la demanda controlada. Hasta la fecha las importaciones se hacían del Este de Europa y sobre todo de Polonia y Hungría. Sin embargo y a consecuencia de que estas necesidades suponen una gran cantidad de divisas al erario público, parece ser que el Gobierno se ha decidido por la existencia de plantaciones legales.

VIGILANCIA INTENSIVA DE LA GUARDIA CIVIL Y CON HELICOPTEROS

Desde el mismo momento en que la semilla es sembrada, la Guardia Civil realiza una labor de vigilancia, aunque en forma muy discreta. Asimismo desde el aire, los helicópteros de la Guardia Civil de Tráfico, realizan todas las semanas una serie de filmaciones, las cuales son pasadas por unos equipos especiales y así se descubre si existe alguna anomalía en las plantacio-

nes. Hasta la fecha no ha habido ningún tipo de robo, y su ubicación se mantiene en el más absoluto secreto, pues, en caso contrario "estos campos -afirma el capataz- serían como una romería". Además habría que electrificar la zona y todo ello sólo lo podría hacer el Estado con los medios que tiene. Afortunadamente es casi imposible localizar el punto exacto. Si la medicina española se beneficia de la existencia de estas plantas, es lógico que su cultivo exista, siempre con un control muy estricto, para que nadie pueda aprovecharse de las mismas. La vigilancia es total y muy eficaz.



## convierta en dinero su COSECHA



## PAGO DE NEGOCIABLES



### CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

# 1000 y una

## SUS RAZONES TENDRAN

**D**EFINITIVAMENTE, parece ser que, José Luis Torrado no vuelve al Zaragoza. Tenía dos años más de contrato, pero aprovechando esa dimisión de ida y vuelta del presidente, hizo su jugada —con viaje incluido a nuestra ciudad para entregar en el club la ya famosa carta— comprometiéndose, por otra parte, a ser el preparador físico de una entidad en su dulce Galicia. Sus buenas razones tendrá, a pesar de que aquí cobraba una elevada prima de fichaje que saltaba los tres millones de pesetas anuales. Sus íntimos aseguran que al margen de la cuestión económica que es importante vuelve al baloncesto que es lo suyo.

El presidente zaragocista ha afirmado que no hará valer los derechos de ese contrato en vigor y que en compensación a los buenos servicios que "El Brujo" ha prestado a nuestro primer club le deja marcharse sin más. Por su parte el nuevo entrenador, nuestro paisano Manolo Villanova, también se ha apresurado a decir que él no necesita ningún preparador físico.

Las actitudes de Sisques, de Torrado e incluso la de Villanova, han dado pie a los aficionados para avivar la llama de ese rumor que dice y repite que en torno al "affaire" de "El Brujo" todo estaba preparado.

## PUNTE DE PLATA

**Q**UE José Luis Torrado, en los años que ha permanecido entre nosotros, ha realizado una labor muy positiva, es innegable. Tuvo roces, más o menos importantes, con algunos entrenadores y también los servicios médicos hubieron de pararle un poco los pies, pero el balance global de los servicios prestados por "El Brujo" al Zaragoza creemos que arrojan una suma interesante y digna de elogio. Ahí está esa residencia en la que él mismo convivía con los jóvenes jugadores que empiezan, por poner sólo un ejemplo. Sin embargo, a la hora de marcharse y de cara a la afición, su salida ha sido muy poco elegante. Aún suponiendo que todo lo tuviera preparado con el presidente, eso de comprometerse con otro club —aunque no sea futbolístico— teniendo en vigor su contrato con el Zaragoza, no ha sido nada caballeroso. Pero, en fin, él quiere marcharse, pues que se vaya... A enemigo que huye, puente de plata.

## UN RECUPERADOR GRIEGO

**V**AYAMOS con un rumor que sólo ha trascendido a determinadas esferas, pero que puede convertirse en noticia. Resulta que vive en nuestra ciudad un recuperador físico, de nacionalidad griega, que, al parecer, trataba al presidente de un problema de ciática, antes de que lo hiciera Torrado. Cuentan que es un profesional acreditado y serio del que ahora se dice que bien podría ser el sustituto de "El Brujo" en la preparación física del Zaragoza.

Hay otras cosa y es que los jugadores de la plantilla han dirigido una carta a José Luis Torrado pidiéndole que vuelva, pero como en el club están dispuestos a admitirle su dimisión...

Volviendo a lo del recuperador físico de origen griego hay que tener en cuenta también las declaraciones de Villanova asegurando que para llevar a cabo su misión se basta solo y que no necesita ningún preparador físico. Pero claro, a la hora de la verdad y a pesar de lo que diga, el entrenador acabará haciendo lo que quiera su presidente. Y si no al tiempo.

## LAS BARBAS DEL VECINO

**M**AS de mil millones de pesetas es el presupuesto del Barcelona para la próxima temporada, aprobado por poco más de trescientos compromisarios que representaban a cerca de ochenta mil socios. ¡Luego dirán que ha sido un acuerdo democrático!

Las cuentas se las presentaron a los compromisarios cinco minutos antes de comenzar la asamblea —¿cómo las iban a estudiar?— que fue señalada para las cinco de la tarde. En lunes y a las cinco de la tarde.

Núñez volvió a montar su número, poniendo su cargo a disposición de los socios y echando sus lagrimitas de rigor, mientras estos le pedían que continuase al frente del club azulgrana. Los socios no, naturalmente, sino los escasos compromisarios que asistieron y a los que se les ofreció una película de la final de la Recopa para ambientarlos.

Luego se acordó una subida de mil pesetas para los socios, con lo que los que habrán adelantado las cuotas —en una operación similar a la que se pretende realizar en el Zaragoza— no verán reintegrado su dinero. Pensando en estas cosas y en la próxima asamblea de nuestro primer club, se nos ocurre advertir eso de que cuando las barbas de tu vecino veas pelar... Pues eso.

José Luis ERCILLA

# Respuestas concretas

# Todo sobre

**E**N la calle, en la cafetería, en la piscina, en todas partes, el aficionado al fútbol, incluso quines no lo son, nos repiten una misma pregunta: "¿Qué ocurre con José Ramón Badiola?, ¿Cómo está ese jugador del Alavés que ha fichado el Zaragoza y que sufrió las consecuencias del incendio del Hotel Corona de Aragón?.. El interés de la ciudad por Badiola es manifiesto, es constante, es indudable. Por eso, precisamente por eso, Gloria y Enrique, Enrique y Gloria, vamos a intentar responder a estas preguntas.

## VIERNES 20

Son las siete de la tarde cuando llegamos a la Clínica "Montpelier", al objeto de interesarnos por Badiola.

—Hermana, ¿podemos hablar con el doctor Pelegrín?

Y tanto la hermana, como la encargada de recepción, nos responden muy amables.

—Lo sentimos mucho, ya que el doctor Pelegrín se ha marchado, pero, si les interesa conocer detalles sobre Badiola, los atenderá enseñuando el doctor Molina.

—Unos minutos de espera, tal vez un cuarto de hora, y ya tenemos en recepción al doctor Molina, dispuesto a informarnos. Se trata de un hombre joven, muy moreno, acento sudamericano, correctísimo y enterado. A primera vista da la impresión de que "se ha puesto un poco a la defensiva", pero responde muy seguro y enterado a todas nuestras preguntas.

—En realidad, ¿qué es lo

de Badiola?

—Padece traumatismo craneal, como consecuencia de la caída que sufrió al saltar a la calle, con ligera hemorragia inicial.

—¿Algo más?

—Bueno, tiene una pequeña herida en el parietal izquierdo, hematoma ocular y contusiones en ambos talones.

—¿Su estado actual?

—Se va recuperando. Muy lentamente, pero se va recuperando. En realidad, estas cosas precisan de una observación alrededor de quince días para poder hablar con absoluta seguridad, pero Badiola mejora a ojos vistas.

—Entonces, ¿por qué continúa en la Unidad de Vigilancia Intensiva?

—Simple precaución. Tratamos de evitarle molestias, excesivas visitas. Ustedes ya saben, familiares, amigos, aficionados...

Y en la mirada del doctor Molina brilla una lucecita irónica, ya que debe pensar en "los chicos de la informa-

ción". Fotografías, entrevistas, reportajes...

Se trata de un deportista, de un muchacho joven y bien preparado físicamente, ¿cree usted que Badiola pudo lanzarse al vacío poco menos que axfisiado?

—Pienso, ya que sobre esto nada se puede asegurar, que saltaría, por lo menos, en estado semi-inconsciente. En circunstancias normales, creo yo, quizá se hubiese lanzado con muchas más posibilidades de éxito.

—Quedamos, pues en que no fué un salto normal. Salta a la vista.

—Mas bien se puede hablar de huida, al verse tan cerca de la muerte.

—Y todo esto, ¿lo recordará Badiola?

—Es muy posible que no, casi seguro. Quizá recuerde el humo en que se vió envuelto desde el primer momento, la oscuridad, los síntomas iniciales de peligro...

—Hasta que punto coordinada en sus acciones, en sus conversaciones, en su manera de ser y de estar?

—Tiene momentos, cada vez más prolongados, de lucidez normal; alternados con lagunas intermitentes de amnesia mas breves cada día. Es un proceso lento, pero que parece llevar a Badiola hacia la normalidad. En ocasiones no conoce a las personas, ignora donde está, la fecha en que vive, si es

de día o de noche. Muy normal esto último en la Unidad de Cuidados Intensivos, ya que carece de comunicación directa con el exterior.

—¿Podemos visitar a Badiola?

—Pueden ustedes verlo a través de los cristales.

Muy amable, doctor Molina. Gracias y hasta siempre.

## SABADO, 21

Sobre el mismo terreno de "La Romareda", a la entrada de vestuarios, nos presentan a los padres de Badiola y a su prometida, que es la hija de ex-jugador madrildista Zárraga, hoy secretario técnico del Deportivo Alavés. Gestos de circunstancias, mas bien tristes, como es lógico y natural, y respuestas seguras y concretas. Mientras tanto, Villanova y sus muchachos realizan el primer entrenamiento sobre el bien cuidado césped del estadio municipal.

—¿Cómo "ven" ustedes a su hijo y prometido?

—Su estado evolucionó francamente bien. Hoy se ha levantado algunas veces de la cama, nos conoce, charla con nosotros...

—Pero continúan sus lagunas amnésicas, ¿no es así?

—Bueno, sí, pero son cada vez mas espaciadas. Ha

## COSAS DEL PELOTON PEQUEÑO

# FICHAJES Y MAS FICHAJES

**L**OS hermanos Español, la pasada temporada en el Fraga, se han comprometido con el Arenas. Buenos refuerzos para los areneros, pues estamos seguros que con su experiencia le darán a los "rojinegros" mayor serenidad al juego recio, que siempre ha practicado el veterano Arenas.

Fernández Larrea, no ha llegado a un acuerdo con el Binéfar. El nuevo entrenador del equipo oscense será Vergara, exentrenador del Monzón la pasada temporada. Al parecer ha firmado por 500.000 pesetas y sabemos de buena tinta que la directiva del Binéfar ha recibido varios ofrecimientos por carta de entrenadores ofreciendo sus servicios a precio de orillo. ¡Lo que hay que hacer, Dios mío!

Berdejo, entrenador la anterior temporada del Brea, ha estampado su firma por el Alcañiz. Observó a los juveniles del Alcañiz y espera dar el pase al primer equipo a varios chicos que las están dando todas. Ese es el camino, ese.

Yus, excelente interior del Binéfar, pretendido por varios clubs de categoría nacional ha renovado una temporada más con el Binéfar.

Yepes, buen guardameta y mejor persona, ha llegado a un acuerdo con el Caspe. La pasada temporada defen-

dió el portal del Utrillas, pero a petición propia causó baja en el club minero.

¿Pedro Marco entrenador del Oliver? Todo parece indicar que el joven técnico aragonés será el responsable técnico la próxima temporada del club "azulgrana", ubicado en el populoso Barrio de Oliver.

Suárez, canchero del Illueca en la anterior temporada, se encuentra con la carta de libertad en el bolsillo.

Laplaza, el rápido extremo zurdo del Endesa de Andorra, puede ser jugador del Ejea la próxima temporada. Seguiremos con gran atención este fichaje, pues al parecer hay algún favor por medio.

La mayoría de los jugadores de la Preferente se tiran tripa arriba a la hora de pedir dinero por renovar o fichar por otro club. ¡Atención, señores! En la actual temporada la media es de 150.000 pesetas y ino rebajan un duro!

La solución sería firmar juveniles, pero ¿a qué precio? Entre pitos y flautas te sale por lo mismo. ¿Solución? Los clubs la tienen en la mano, pero como todos van a buscar los nombres, pues ¡hala! a tirar de cartera en lugar de cantera ¡Así les va!



## EN BARCELONA SE CREA UN COMITE DELEGADO PARA EL "MUNDIAL 82"

BARCELONA, 24 (Logos).— El alcalde don Narcís Serra, se reunió con don Raimundo Saporta, presidente del comité organizador del "Mundial-82", don Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol y don Manuel Benito secretario del comité organizador, para tratar temas relacionados con el "Mundial-82".

Son dos los niveles sobre lo que se basó la reunión. El primero ha sido el de la organización deportiva en sí (atención a equipos a representantes, etc) y el segundo el de infraestructura ciudadana (capacidad hotelera, seguridad, servicios, etc.)

Para una mejor colaboración Ayuntamiento-comité organizador se ha decidido crear un comité delegado en Barcelona, que se ubicará en un local cedido para tal fin por el Ayuntamiento. Tanto la composición de dicho comité como su sede se conocerán el próximo mes de septiembre. En principio se piensa que estará compuesto por un delegado a propuesta del Ayuntamiento y un delegado del Ayuntamiento a propuesta del alcalde y un representante por cada uno de los clubs que cedan sus campos de fútbol.

El resultado final que se pretende es que el "Mundial-82" sea, en parte, un catalé para la solución de ciertas necesidades ciudadanas y sirva a la vez para potenciar la imagen de Barcelona, de Cataluña y de España.

A tal fin, don Narcís Serra se entrevistará próximamente con el Sr. Tarradellas para una mejor colaboración y coordinación de esfuerzos de cara al "Mundial-82", entre Generalitat de Cataluña y Ayuntamiento de Barcelona.

## SIMONSEN YA ES BARCELONISTA

BARCELONA, 24 (Efe).— "Me complace presentar a uno de los jugadores que más puede colaborar con los éxitos del futuro Barcelona, pues por algo fue considerado el mejor jugador de Europa hace dos años", manifestó el presidente azulgrana en el acto de presentación de Alan Simonsen.

Tras la presentación de Simonsen, en compañía de los jugadores mayores se trasladó al Nou Camp, donde, con los colores de su nuevo club, posó para los fotógrafos.

Posteriormente, y en una rueda de prensa, Simonsen dijo:

# sobre Badiola

che. Muy nor-  
mo en la Uni-  
dos Intensivo,  
ce de comuni-  
a con el exte-  
os visitar a Ba-  
ustedes verlo a  
cristales.  
le, doctor Mo-  
y hasta siem-

mismo terreno  
reda", a la en-  
uarios, nos pre-  
padres de Ba-  
prometida, que  
ex-jugador ma-  
aga, hoy secre-  
del Deportivo  
os de circuns-  
bien tristes, co-  
o y natural, y  
eguras y con-  
tanto,  
sus mucha-  
el primer en-  
sobre el bien  
ed del estadio

"ven" ustedes  
ometido?.

do evolucion-  
bien. Hoy se ha  
gunas veces de  
conoce, charla

...  
tinúan sus la-  
cas, ¿no es así?  
sí, pero son ca-  
espaciadas. Ha-

ha, en ocasiones, de la ilu-  
sión que tiene por jugar en  
Primera División, por debu-  
tar con el Real Zaragoza.

—Es la obsesión del fút-  
bol, el veneno del fútbol. Y  
ahora, señorita, (Nos dirigi-  
mos a la hija de Zárraga),  
¿cómo es Badiola,  
en versión futbolística?.

—Es un jugador muy rá-  
pido, ya lo verán ustedes.

—¿Técnico o tempera-  
mental?.

—Yo no entiendo mucho  
de estas cosas, pero creo que  
tiene ambas cualidades.

—Nos extraña un poco  
que una hija y novia de fút-  
bolista no entienda de pelo-  
ta, pero continuamos pre-  
guntando, ¿le gusta el cam-  
pato de "La Romareda"?.

—Sí, desde luego, es muy  
bello. Observo, sin embargo,  
que el público no está "en-  
canta" de los jugadores, co-  
mo en el "Luis Casanova",  
por ejemplo. Esto es muy  
importante, se les anima  
más y mejor. Pero, oiga,  
¿siempre está el terreno de  
juego como ahora, en plan  
de alfombra?, ¿nunca se jue-  
ga aquí con barro?...

—Con barro muy pocas  
veces, señorita; con char-  
cos, alguna. Antes, incluso,  
se cubría el terreno con lo-  
mas, para conservarlo en per-  
fectas condiciones.

—Al observar un gesto de  
ligera contrariedad en el ro-  
stro de la prometida de Ba-  
diola, recordamos que se

trata de un jugador norteno,  
acostumbrado al agua y al  
barro. Pues bien, para ter-  
minar, dígame, ¿qué opinan  
ustedes de Zaragoza y de los  
zaragozanos?.

—Nos gusta la ciudad y  
estamos muy agradecidos a  
los zaragozanos, ya que es-  
tán demostrando un interés  
grande por José Ramón. To-  
do son atenciones para con  
nosotros.

Y en este mismo sábado,  
como ustedes ya saben, Ba-  
diola abandonó la Unidad  
de Vigilancia Intensiva, para  
instalarse en una habitación  
normal. Deseamos de cora-  
zón un pronto y total resta-  
blecimiento del futbolista,  
como también una feliz es-  
tancia en Zaragoza a sus ab-  
negados familiares.

## JULIAN DIAZ

—El doctor Malumbres  
le salvó la vida"

Esta es la versión de Ju-  
lián Díaz, secretario gene-  
ral del Real Zaragoza: "Pe-  
dimos habitaciones para la  
expedición alavesa (direc-  
tivos, secretario técnico y el  
jugador Badiola) en el hotel  
Goya, donde no se pudieron  
conseguir ni por amistad;  
mas tarde en el Gran Hotel  
y, por fin, en el Corona de  
Aragón, donde ya sólo pu-  
dieron acogerlos en la pri-  
mera planta. El destino mo-  
vió todos los hilos de este  
drama dantesco, como uste-

des pueden ver. Afeitándo-  
me, por la mañana, me ente-  
ré por el patio de luces (con-  
versación entre vecinas), de  
que estaba incendiándose el  
Hotel Corona; me vestí rá-  
pidísimo, observé que ya no  
había paso hasta el hotel y,  
desde lejos, divisé a Zárraga  
en la calle, con la chaqueta  
de pijama y los zapatos  
en la mano, llamando a gritos  
a Badiola y a sus directi-  
vos. La confusión era tre-  
menda; la visión, dantesca".

"Mas tarde me informa-  
ron de que Badiola había si-  
do conducido al Hospital  
Provincial y de que se le  
daba por muerto. Por suer-  
te, el doctor Malumbres se  
encargó de él y se volcó con  
él, llegando a reanimarlo,  
mediante masajes al corazón  
y respiración artificial. Fue  
providencia y escuché un  
frase que refleja exactamen-  
te lo ocurrido: "El Doctor  
Malumbres resucitó de entre  
los muertos a Badiola".

Y ya, para finalizar el co-  
mentario, añadiremos que  
otro doctor, cuyo nombre  
no hace al caso por ahora,  
nos dijo estas palabras: "No  
veo muy claro este caso de  
Badiola, sobre todo cuando  
se habla con tanta ligereza  
de que podrá o no jugar al  
fútbol. Es pronto para emi-  
tir opiniones tan optimistas,  
al menos a mi juicio. Y ojalá  
se confirmen, claro".

GLORIA y ENRIQUE



He venido al Barcelona porque es un gran equipo y estoy seguro  
de triunfar en él".  
Simonsen fichó por el Barcelona por tres temporadas, con op-  
ción a una cuarta. El coste total de la operación, contando el  
traspaso que el club ha tenido que pagar al Borussia, se cifra en  
unos 80 millones de pesetas.

## EL BILBAO BUSCA REFUERZOS EN SAN SEBASTIAN

BILBAO, 24 (Efe).— A raíz de unas declaraciones del jugador  
de la Real Sociedad Zamora, en las que se señala que le gustaría  
traspasado a otro equipo, vuelve a tomar carta de actualidad  
la posibilidad de su fichaje por el Athletic de Bilbao.

Hace algún tiempo el presidente de la Real Sociedad, José  
Orbegozo, y el del Athletic, Jesús Duñabeitia, hablaron del  
tema, aunque no llegaron a un acuerdo, puesto que el presidente  
bilbaíno aseguró que no soltaría a ningún valor de la Real.

Sin embargo, las cosas cambiaron en los últimos días, a raíz  
de la noticia de la renuncia de San Sebastián a ser sede del Mun-  
dial, y el equipo donostiarra, presumiblemente, estaría dispuesto  
a prescindirse de algún jugador, siempre que la oferta fuera in-  
teresante. Como el Athletic tiene opción "verbal" insistirá para  
recuperar los servicios de Zamora, Satrustegui o incluso Diego.

## BARRERO NUEVO JUGADOR DEL ELCHE

ALICANTE, 24 (Efe).— El centrocampista del Racing de San-  
tander Barrero acaba de fichar por el Elche que, de este modo,  
reforzado sensiblemente la línea media del equipo para la pró-  
xima temporada.

Barrero ya estuvo en tratos con el Elche al final de la pasada  
temporada, pero sus pretensiones económicas eran muy eleva-  
das. Ahora, por decisión de Heriberto Herrera, se ha insistido so-  
bre el jugador que acaba de fichar.

## GARCIA VERDUGO NUEVO ENTRENADOR DEL CORUÑA

LA CORUÑA, 24 (Efe).— El nuevo entrenador del Deportivo  
La Coruña, García Verdugo, fue presentado a mediodía de  
este día en los locales del club.

En torno a las cifras del fichaje, ni el presidente del club ni el  
entrenador revelaron nada. Únicamente señalaron que se trataba  
de una cantidad "a plena satisfacción de ambas partes".

## BALON DE FUTBOL DROGADO, DESCUBIERTO EN LA ADUANA

QUAYAQUIL (Ecuador), 24 (Efe).— Un traficante de drogas  
intentó burlar la vigilancia de la frontera peruano-ecuatoriana  
con una pelota de fútbol que contenía un kilogramo de cocaína.  
Pero la jugada le salió mal, porque los agentes de aduanas se  
enteraron con el balón y vieron que su peso no era el marcado por  
la ley.

El contrabandista, llamado Juan Guerrero, fue detenido por  
su comportamiento anti-reglamentario y el balón, con más peso  
de lo normal, pasó a poder de los agentes que aduanas que dieron  
por concluido un encuentro, que debió ser amistoso.

Al intentar extraerle el aire, el balón mostró la prueba del de-  
to de Guerrero y este se vio obligado a confesar que sólo inten-  
ta pasar el balón a Colombia para mantener otro encuentro en-

tre traficantes de cocaína".  
Ahora Juan Guerrero permanece inhabilitado para seguir con  
el juego esperando en la cárcel a que llegue el proceso que le exi-  
girá dar la lista de sus "seleccionados".

## MUEREN MAS ALPINISTAS

ZERMATT (Suiza), 24 (Efe).— Dos escaladores alpinos resul-  
taron muertos al caer mientras trataban de conquistar la cara  
norte del pico Weissmies, de 4.023 metros de altitud. Por otra  
parte, un montañero suizo resultó muerto al sufrir una caída por  
las laderas del Obergabberhorn.

## BALONCESTO: VICTORIA ESPAÑOLA EN EL CAMPEONATO DE EUROPA CADETES

DAMAS, 24 (Efe).— El equipo de España venció al de Bulga-  
ria por 85 a 75 en la cuarta jornada de los campeonatos de Euro-  
pa de baloncesto, cadetes, que se disputan en Damas (Siria).

El primer tiempo finalizó con ventaja española por 46 a 44.  
Otros resultados:  
Alemania Federal vence a Turquía 64/55 (primer tiempo 35/30).  
Italia vence a Siria 79/68 (49/44).  
Grecia vence a Austria 87/51 (48/26).  
Yugoslavia vence a URSS 100/86 (52/42).

## ESQUI NAUTICO: SUECIA CAMPEON DE EUROPA INFANTIL Y JUNIOR

VALDEMORILLO (Madrid), 24 (Efe).— Suecia se proclamó  
campeón de Europa de esquí acuático infantil y junior, en el tor-  
neo celebrado el pasado fin de semana en aguas del lago "Cerro  
de Alarcón", de esta localidad.

Tras Suecia, se clasificaron Gran Bretaña, Alemania y Espa-  
ña "A".

El certamen contó con la participación de los equipos nacio-  
nales de Gran Bretaña, Suecia, Francia, Bélgica, Italia, Alemania,  
y España "A" y "B". España presentó dos conjuntos por ser el  
país organizador.

El viernes y el sábado se realizaron las semifinales, en las cua-  
les se clasificaron cuatro equipos, Suecia, Gran Bretaña, Alema-  
nia y España "A".

En este campeonato se batieron los récords de España junior  
de eslalon (2,5 boyers a 58 km/h y cuerda de 13 mts.) e infantil  
de especie de figuras (4.090 puntos).

## AJEDREZ: TRIUNFO DE DIEZ DEL CORRAL

BUENOS AIRES, 24 (Efe).— El español Díez del Corral ven-  
ció al argentino Szmetan, en partida correspondiente a la octava  
ronda del Torneo Internacional de Ajedrez que se disputa en esta  
capital.

Díez del Corral, con esta victoria, suma dos puntos, aunque  
tiene dos partidas aplazadas.

Los resultados fueron los siguientes:  
Szmetan, 0 - Díez del Corral, 1 (Caro Kann, 25 jugadas).  
Bernat, 0 - Ljubovic, 1 (Indo Benoni, 32).  
Quinteros, 1 - Miles, 0 (Ataque indio de rey, 39).  
Liberzon 1/2 - Najdorf 1/2 (Fildor, 18).  
Korchnoi-Terres-Trois (Suspendida, inglesa, 42).  
Emma-Schweber (Suspendida, ataque indio de rey, 41).  
Brown-Rubineti (Suspendida, india de dama, 41).

## Y, LEGALMENTE...

# ¿QUE PASA CON TORRADO?

MUCHO se está hablando últimamente sobre el preparador  
físico José Luis Torrado, sobre todo por su repentina re-  
nuncia a prestar los servicios al club R. Zaragoza, que a tal efecto  
le ha renovado el contrato, nada menos que por dos tempora-  
das. Precisamente el que fuese por tan largo tiempo, acarrió no  
pocas críticas en su momento.

No obstante el contrato firmado por el famoso "Brujo", aho-  
ra dice que no le interesa seguir en el Zaragoza, y que da por res-  
cindida su relación con el club, al parecer porque entiende que su  
contrato es laboral, y que por tanto puede unilateralmente in-  
cumplirlo.

Desde luego como en algún comentario habíamos dicho y co-  
mo se ha venido a demostrar claramente, los deportistas profesio-  
nales están sujetos al Derecho de Trabajo, y por tanto dentro del  
campo de aplicación de esta normativa, pero ya habíamos dicho  
que esto que, en principio parecía una ventaja para los deportis-  
tas no lo era tanto en la práctica y aquí podemos tener un ejem-  
plo claro.

Precisamente el Ar. 21 de la L.R.L. dice: "En los contratos  
de trabajo de duración superior a un mes, el trabajador podrá de-  
sistir unilateralmente de la relación laboral, en cualquier momen-  
to, sin otro requisito que el previo aviso de, al menos, quince  
días, salvo lo establecido en las Ordenanzas Laborales y Conve-  
nios Colectivos".

No obstante, en los contratos de trabajo para obra o servicios  
determinados se estará a la legislación vigente".

Evidentemente, el contrato de Torrado es de servicio determi-  
nado, y la legislación vigente, consiste en aplicar lo que determi-  
na el Código Civil sobre todo tipo de contratos, tal es la obligato-  
riedad de las partes para cumplir lo contratado, o por el contra-  
rio quien no lo cumpla correrá con los daños y perjuicios que  
ocasiona su incumplimiento.

Así las cosas ¿No son grandes y graves los perjuicios que la  
postura de Torrado, a estas alturas, ocasiona al club?

Si es así el club tiene la obligación legal en defender sus inter-  
eses y de proceder con todas las consecuencias, ya que si no pe-  
caría de negligencia grave.

Esperemos para ver si la directiva de Sisques es capaz de lle-  
var el asunto hasta las últimas consecuencias.

A. TURLAN

A sus cuarenta y nueve años y emulando a Paul Newman

# STEVE McQUEEN, loco por correr

Está dispuesto a participar profesionalmente como piloto de carreras



EL famoso actor norteamericano Steve McQueen ha puesto de manifiesto sus deseos de participar como piloto profesional para el próximo año en diversas pruebas automovilísticas internacionales, siguiendo los pasos de su colega y amigo Paul Newman, Steve McQueen, de cuarenta y nueve años, es un verdadero "loco por la velocidad". En su garaje tiene un magnífico "Porsche", un "Ferrari", un "Jaguar" y un "Rolls Royce" amén de varias grandes motos con las que gusta pasear a grandes velocidades por las autopistas de Los Angeles.

Steve McQueen ya participó hace años en diversas pruebas automovilísticas, entre ellas las "12 Horas de Seabring", en donde quedó clasificado en el segundo lugar. Ahora está decidido a volver a tomar parte en estas emocionantes pruebas. Le preguntamos:

—¿No cree que sus cuarenta y nueve años son un gran handicap para participar en unas pruebas deportivas en las que es necesaria gran catindad de reflejos, fuerza y serenidad?

—Me encuentro plenamente en posesión de todas mis facultades físicas y anímicas. No habrá problemas...

—¿Por qué le gusta la velocidad a Steve McQueen?

—Es, para mí, como una droga. Me emociona y me hace sentirme muy joven...

—¿Por qué ha esperado tanto tiempo para dedicarse al automovilismo?...

—Cuando estaba casado con Neil Adams ella se oponía terminantemente, sobre todo a raíz de un violento accidente de moto que yo sufrí. Luego, cuando me casé con Ali McGraw siguió el mismo problema. Hoy, plenamente libre, voy a satisfacer mis ansias de velocidad.

—¿No le teme a la muerte?

—Sí, como todo el mundo. Si supiera que me iba a matar no correría... La velocidad es emoción. He corrido con bólidos en

circuítos, con motos haciendo "cross" y, en el mar, hice motonáutica. Es una sensación extraordinaria que no pienso dejar de experimentar de una forma continuada. ¡Me encanta el riesgo!

—Supongo que tendrá un buen seguro de vida...

—Sí, desde hace bastantes años.

—¿De cuanto?

—Cinco millones de dólares, más o menos...

—Steve, ¿desde cuando su afición por los coches?

—Desde que tengo uso de razón. La mecánica me entusiasma y pienso que no me hubiese disgustado ser mejor un campeón del automovilismo o motorismo que artista.

—¿Qué buscará ahora en la velocidad, amén de sentir esa emoción a la que antes aludía?

—Será un medio para sentirme menos solo, la verdad es que desde mi divorcio de Ali vivo na-

da más que dedicado a las máquinas, gozando, eso sí, de la compañía de un buen grupo de fieles amigos...

—Y de la compañía, también, de la modelo Bárbara Minty, ¿no?...

—De momento no se me ha pasado por la cabeza casarme otra vez. Quizá más adelante...

—Le encuentro mucho más delgado...

—Sí, he perdido cerca de veinte kilos.

—¿Por algún motivo?

—Quise ponerme en forma. En los últimos tiempos me había dado por tomar cerveza en grandes cantidades. Ahora la he dejado...

—Steve, ¿es cierto que en los últimos tiempos ha perdido buena parte de la audición del oído derecho?...

—Sí, pero estoy en tratamiento. No me agrada demasiado quedarme sordo.

—¿Qué significa Bárbara Minty en su vida, aparte de ser su compañera?

—Bárbara es la mujer que desde hace casi un año comparte todas las horas de mi vida. Es excepcional y pienso que soy un hombre muy afortunado al tenerla conmigo.

Steve McQueen, protagonista de éxitos como "Los siete magníficos", "La gran evasión", "Bullit", "El caso Thomas Crown", "Las 24 horas de Le Mans", "Un enemigo del pueblo", etc. afirma:

—No dejaré el cine por nada del mundo, pero compartiré esta actividad con mi participación en diversas pruebas deportivas, tanto automovilísticas como motociclísticas. Paul Newman, que tiene algunos años más que yo, me ha animado mucho con su ejemplo...

—Steve, ¿ve a sus hijos con frecuencia?

—Sí, claro... Ellos lo son todo para mí.

—¿Se siente muy decepcionado de las cosas que ha hecho mal?...

—Sí, incluso puedo decir que me siento decepcionado de mí mismo por la falta de decisión en ciertos momentos para tomar decisiones importantes.

—¿Ve a sus esposas Neile y Ali McGraw?

—De vez en cuando nos encontramos... ¡Nada más!...

—Stevem ¿se atrevería a saltar 20 metros con una moto como hizo en el rodaje de "La gran evasión"?...

—Sí, por supuesto. Eso no es difícil para mí.

—¿No piensa que en vista de ese riesgo los productores no querrán contratarle si en el transcurso del rodaje surge una prueba en la que usted quiera participar?...

—Lo tengo todo muy bien pensado. En el año 1962 ya la Columbia me amenazó con rescindirme el contrato de "The war lover" tras un grave accidente que sufrí con un "Lotus". Pienso que llegaremos a un acuerdo si, en efecto, surge esa oportunidad de competición en el transcurso de un rodaje...

—¿Seguro de sí mismo?

—Afortunadamente, sí.

Steve McQueen, cuarenta y nueve años, medio sordo del oído derecho... quiere dedicarse activamente a las competiciones automovilísticas y motoristas. Al igual que Paul Newman este gran actor busca en la velocidad un desahogo psíquico que en su vida privada no puede encontrar.

Desde Los Angeles, Nonna DOUGLAS en exclusiva Servicios Especiales de Efe.

## ¿A qué película vamos?

### PARA REIR

Hasta que la muerte nos separe. Por mis... pistolas. El autobús atómico. Las verdes praderas.

### PARA EMOCIONARSE Y PENSAR

La gran escapada. Libertad condicional. The Warriors (Los amos de la noche). La patrulla de los inmorales.

### PARA QUE EL PEQUE ESTE QUIETO

Batman. Buck Rogers, el aventurero del espacio. El ladrón de Bagdad. Bambi.

### DIVERSION Y EROTISMO

Joseph Andrews.

### PARA CARRASPEAR DE GUSTO

Falsas vergüenzas. Enmanuelle viciosa. El viaje erótico de Andrea. Experiencia sexual en Suecia. Criaturas en celo. La niña. Enmanuelle y los últimos caníbales. El parador del placer. El sacerdote. El amor nuestro de cada día.

### CENTAUROS Y ACCION

Los siete magníficos. Le llamaban Trinidad. Un hombre llamado Caballo.

### PARA LLORAR

Ashanti Ebano. Sabana violenta.

# VISOR

Escribe:  
**Manuel ROTELLAR**



## Cine y aventura

La aventura o el riesgo del hombre por ir tras de algo que le obsesiona. Cuando en la pantalla aparece ese hombre vendiendo cara su vida en busca por lo menos de una ilusión, el espectador inconscientemente, está con él. Y sigue su aventura, su riesgo, con igual emoción que el protagonista que se ve en apuros, sufre reveses o está a punto de obtener el premio deseado. La aventura puede tener distintos rostros: el arrojo, la persecución, el peligro, la muerte; una meta previamente establecida. Sea cual fuere su objetivo, su dificultad o su recompensa, el hombre será siempre el protagonista, sea cual sea el disfraz adoptado para hacerla más atractiva.



En el cine hay distintos baremos para medir la emoción: el mar, la montaña, el espacio, la selva, las profundidades marinas; otros mundos desconocidos que parecen acecharnos, estimulándonos para que vivamos el deseo de saber, de descubrir, de experimentar vértigo o angustia. Nunca, como hoy, dispuso el cine de tantos estimulantes para que esa aventura envolviere, bien envuelto, al espectador, transportándole al escenario más idóneo, al ideal donde se desarrollará la aventura que el hombre de la calle ha soñado siempre vivir.

El cine se nutrió de aquellos elementos más idóneos que le convirtieran en producto "engolisinado". Responsable de ese atractivo irresistible fue el género de aventuras. En principio, la aventura hubo de fraccionarse en episodios para cortar la emoción del espectador en su momento culminante. Interrumpido ese momento, el espectador esperaría ansioso la hora de reanudarla. Se trataba de una fórmula comercial ideal, que desarrollaba un estilo narrativo de pimer orden. Llega, así, el cine en episodios, para crear un hábito en el público: la obligatoriedad de acudir al cine dos o tres días a la semana. El cine salió beneficiado y el negocio también. Son fórmulas que funcionaron admirablemente en el cine de la década de los veinte y han si-

do ensayadas con igual éxito en la televisión, con la ventaja o desventaja, que eso no se sabe, que el espectador no debe moverse de su casa. Si el cine abandonó el género una vez obtenido el éxito apetecido, ignoramos si sucederá lo propio con la pantalla casera. Pues el experimento no ha concluido todavía.

El cine en episodios era pariente demasiado cercano de la novela folletín. Y hubo un tiempo en que el folletín fue también artículo de consumo casero "a domicilio", cuando se insertaba en forma encuadernable en los periódicos. El folletín cinematográfico es consecuencia directa del folletín casero, y el reinado de este cine "por entregas" fue gratificante y discutido. Uno de los filmes más famosos bien puede ser "Fantomas", de Louis Feuillade; o "Los misterios de Nueva York", de James Cruze; o "La moneda rota". Pero nos asombra este nuevo juego de los mitos eternos arropados ahora con el color y la máxima espectacularidad. Uno de los filmes que intentó —en los años cuarenta— la resuperación de viejos filones de aventuras, de misterio y extraños aparatos que imitaban al hombre: los robots. La nueva era de los héroes del "comic", augura diversión y, acaso, una mayor presencia en las pantallas cinematográficas de historias entretenidas en que los héroes se sienten a gusto. Esperamos también mayores dosis de amenidad, ese extraño y difícil recetario que tan pocas veces se consigue que sea capaz de retener al público en su butaca.

## Los vikingos: la sed de conocer nuevas tierras

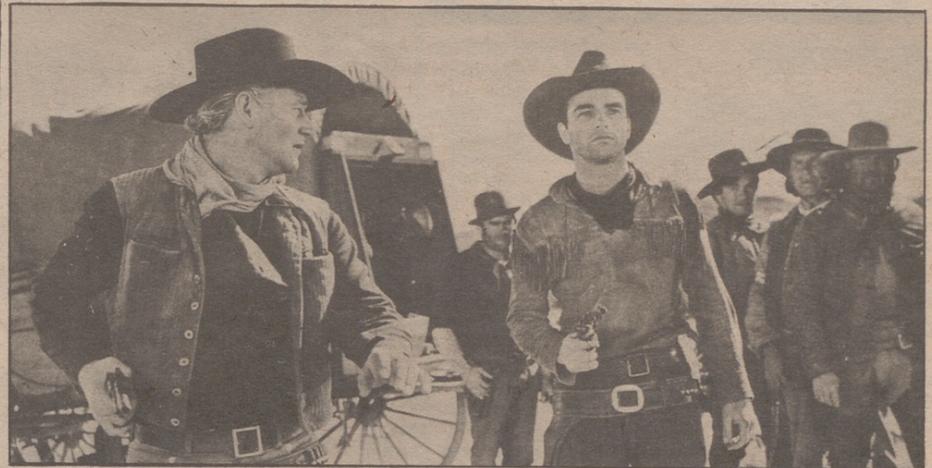
El estímulo de unos hombres y un pueblo "distinto", pero apasionante, llevó a Richard Fleischer a dirigir "Los vikingos" (The vikngs, 1958) que interpretaron Kirk Douglas y Tony Curtis. La reconstrucción de un ambiente

con las estimulantes luchas de estirpe y las ansias de contemplar nuevas tierras por el gusto de la aventura, hacen de este film uno de los más estimulantes del género. Aquilatado en el tiempo al sedimentarse sus valores, da gozo verse hoy gracias a la pulcra realización,

al sentido ritual y sensual de algunos momentos "folklóricos" y de las luchas espectaculares. En uno de estos momentos vemos a Kirk Douglas, casi al borde del precipicio, fórmula utilizada, por lo eficaz, en muchas películas de aventuras.



Los Vikings



Río Rojo - Howard Hawks

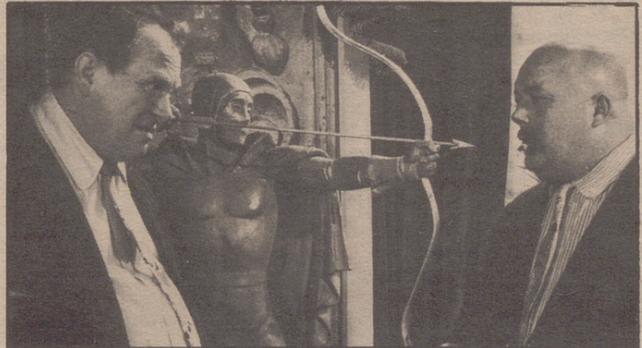
## John Wayne en el Oeste

El viejo centauro del Oeste John Wayne, partió para siempre hacia las verdes praderas de las que nunca se re-

gresa. La aventura fue para el veterano actor, desde que iniciara su carrera cinematográfica en 1928, tan consustan-

cial como el vivir. Primero, como caballista en aquellas películas de los jueves infantiles; más tarde, en westerns importantes en su nueva modalidad "psicológica", que les impondría una nueva dimensión. Wayne significaba garantía para hacer creíble la aventura. Su galería de vaqueros, es enorme; sus interpretaciones, las adecuadas para que el clisé tuviera un ajustado valor de sugestión y de firmeza. Entre sus películas significativas, recordemos "La diligencia" de John Ford. O "Río Rojo", cuya imagen vemos arriba, dirigida por Howard Hawks, otro grande del cine también desaparecido. En la foto, un enfrentamiento generacional, entre Wayne y Montgomery Clift.

## Los misterios policiales de Edgar Wallace



El arquero verde - Dtor. J. Roland

Edgar Wallace tenía sentido de lo que debía ser una narración de intriga para desplegar en una historia de aventuras, acción emocionante y una serie de interrogantes que apasionaran al lector. Pero no paraba ahí mister Wallace, que fue capaz de llevarnos a las junglas de Africa con los mineros de diamantes; o de desencadenar un amor ínsolito, de esencias erótico-fascinantes, entre el gigantesco King Kong y la hermosa ac-

triz de cine Fay Wray. Los refinados misterios de las novelas de Wallace acaso no tuvieron su adecuada correspondencia en el cine, y eso que se adaptaron muchas de sus obras. Pero en su literatura hay algo impalpable, insisible, que al cine se le escapó siempre. En la foto una escena de "El arquero verde" (Der grüne Bogenschütze, 1960), en la que aparece el actor Gert Fröhe, intérprete asiduo de los relatos del maestro inglés.

## En busca de la ballena blanca, "Moby Dick"



Gregory Peck en la película "Moby Dick"

Otra gran novela de aventuras es "Moby Dick" llevada repetidas veces al cine. John Barrymore fue el intérprete del capitán Ahab por dos veces en las dos versiones que produjo Warner Bros, entre 1926 y 1930 (The Sea Beast y Moby Dick). La locura que se apodera del capitán mutilado persiguiendo al monstruo marino, que un día le arrebató la pierna, estaba expresada por el gran actor con una fuerza incontenible, entre odio y arrebató. Su rencor a la ballena "es la locura de la mente que blasfema", ha dicho cierto comentarista literario. Años más tarde, en 1956 John Huston nos daría una nueva versión de la novela de Herman Melville, interpretada ahora por Gregory Peck y Orson Welles. Una obra maestra en cuanto a espectáculo y realización, con el alicente de estar rodada en color y en los mares del Sur.

# cartelera

**CINES DE ESTRENO**

**ARCANSOLA.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 2.ª semana: **Hasta que el matrimonio nos separe.** José Sacristán, María Luisa San José.

**CERVANTES.** - 5-7-9-11 (Mayores 16). **Camas calientes.** Eastmancolor. Silvia Kristel, Ursula Andress, Laura Antonelli, Mónica Vitti, José López Vázquez, José Sacristán.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 4.ª semana: **The Warriors (Los amos de la noche).** Un film de Lawrence Gordon.

**COSO.** - 5-7,15 y 10,30 (Todos públicos). 3.ª semana: **Los 7 Magníficos.** Technicolor. Yul Brynner, Charles Bronson. Steve McQueen.

**DON QUIJOTE.** - 5-7-9-11 (Mayores 14). **Avalancha.** Technicolor. Rock Hudson, Mia Farrow.

**DORADO.** - 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 4.ª semana: **Le llamaban Trinidad.** Terence Hill, Bud Spencer.

**ELISEOS.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: **Sabana violenta.** Eastmancolor. 2.ª parte de **Hombres salvajes, bestias salvajes.**

**FLETA.** - 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 2.ª semana: **Buck Rogers, el aventurero del espacio.** Gil Gerard, Pamela Hensley.

**GOYA.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 2.ª semana: **Joseph Andrews.** Ann Margret, Peter Firth.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-11. (Todos públicos). 2.ª semana: **El ladrón de Bagdad.** Technicolor. Sabu, Conrad Veidt, June Duprez.

**LATINO.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 14). Hoy estreno: **Historia de Oliver,** con Ryan O'Neal y Candice Bergen.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 5-7-9 y 11 (Mayores 14). Hoy estreno: **Historia de Oliver,** con Ryan O'Neal y Candice Bergen. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 5-7-9 y 11 (Mayores 18). «S». **Emmanuelle viciosa,** con Laura Gemser y Annie Belle.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 5,15-7,15-9,15 y 11 (Mayores 18). «S». **El viaje erótico de Andrea,** con Odette Laurent y Marie-Christine Descouart. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: Matinal 11,30. 5,15-7,15-9,15 y 11 (Mayores 18). «S». **Experiencia sexual en Suecia,** con Kristina Kindbeg, Mónica Ekman. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MOLA.** - 5-7,30-10,15. (Todos públicos). 5.ª semana. **Por mis... pistolas.** Eastmancolor. Por el genial Mario Moreno «Cantinflas».

**PALACIO.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 18). Clasificada «S». **A través del espejo.** Catharine Burgess, Laura Nicholson.

**PALAFOX.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: **La patrulla de los inmorales.** Metrocólor. Charles Durning, Perry King.

**PAX.** - 5-7-9. (Todos públicos). 5.ª semana: **Bambi.** Technicolor. Un cuento maravilloso de Walt Disney.

**REX.** - 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: **La serpiente a la sombra del águila.** Eastmancolor, Jacky Chan, Yuen Hsiao Tien.

**RIALTO.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 18). Clasificada «S». **La joven virgen,** con Sonja Jeanine y Jean Patrick.

**VICTORIA.** - 5-7-9-11 (Mayores 16). **La ciudad maldita.** Eastmancolor. Chet Baker, Diana Loris.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). Clasificada «S». **El parador del placer.** Eastmancolor. Elizabeth Turner, Jean Marie.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-11. (Mayores 14). **El árabe.** Technicolor. Sean Connery, Cornelia Sharpe.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). Clasificada «S». **Inés de Villalonga.** Eastmancolor. Mónica Zanchi, María Rey.

**NORTE.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 18). Clasificada «S». **El sacerdote.** Simón Andreu, Esperanza Roy.

**OLIVER.** - Descanso semanal.

**PARIS.** - 5-7-9-11. (Todos públicos). **Los invasores del espacio.** Eastmancolor. Vic Morrow, Sonny Chiba.

**ROXY.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). Clasificada «S». **Emmanuelle y los últimos canibales.** Eastmancolor. Laura Gemser, Gabrielle Tinti.

**SALAMANCA.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 18). Clasificada «S». **Criaturas en celo.** Melody Obryan, Sacha Hehn.

**VENECIA.** - 5-7-9 y 11 (Mayores 14). **Las verdes praderas.** Alfredo Landa.

Para Jeanne Moreau los varones son débiles y mentirosos

## “Me gustaría vivir con todos los hombres que amé”



**J**EANNE Moreau, uno de los monstruos sagrados del cine, nació en 1928 y no tiene inconveniente en confesar que es cincuentona. Pero cuando habla se le nota cierta tristeza y mucha melancolía. Intimamente su mejor satisfacción se la brindó su hijo Jerome, porque nunca le pidió cuentas de nada. Pero sepamos qué opina sobre los hombres, después de haber atravesado la frontera del medio siglo:

—Son inseguros, débiles y mentirosos. Inventan muchos ideales para sentirse fuertes. No mienten para engañar, mienten

### “Ellos mienten para embellecerse”

para embellecerse, para llevar a otros mundos fantásticos y falsos a quienes quieren amar o desear.

—Sepamos qué opinas sobre la vida matrimonial.

—Lo hice dos veces. La segunda, con Luis Richard un día antes de tener a mi hija, porque era muy difícil tenerla sola, con una familia tan moralista como la mía, que pensaba solamente en la vergüenza y el escándalo. Pero eso sí, a los cincuenta años comprendí que es edificante para una mujer que alguien se ocupe realmente de ella.

—¿Crees en el amor o no crees?

—Me desmoraliza no creer en el amor, pero no creo en un solo gran amor, sino en muchos grandes amores. Lo he dicho siem-

pre: Mi mayor ambición consiste en vivir en una sola casa con todos los que fueron mis parejas. Sería una experiencia difícil pero maravillosa. Cuando se ha querido a alguien se le sigue amando durante toda la vida.

—¿Qué ha supuesto para ti el cine, tu profesión?

—Lo de actuar no es una profesión, es un estado, una manera de vivir. Por eso no me reconozco en los personajes que he hecho. Debe tratarse, solamente, de un problema de vestuario. Yo tenía un cuerpo esmirriado y una cara nada bella cuando creía que para ser actriz había que tener unos senos turgentes. Entonces, como ambicionaba el éxito, aceptaba hacer cualquier película que se me ponía por delante.

**CASINO MONTESBLANCOS.** ALFAJARIN (Zaragoza). Juegos: Ruleta francesa, Ruleta americana, Black-Jack y Baccará. Carretera N-2, Km. 343,250 (dirección Barcelona) por Autopista A-2. Salida 1. Los lunes, martes, miércoles, jueves, domingos y festivos, de 7 a 4 de la madrugada.

Los viernes, sábados y vísperas de festivo, de 7 horas a 4,30 de la madrugada.

CADA TARDE...  
**DISCOTECAS**  
 CADA NOCHE...

**“EL PAPAGAYO”**  
 Elegante. Selecto. Distinto “La diferencia es su ambiente”. San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

**1800**  
 Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

**CANCELA**  
 Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELADA DE ORO MUSICAL.

**SENECA**  
 La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tarde, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

**DISCOTECA LIVERPOOL**

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

**ASTORG'S**

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**GRAWER CLUB**

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

**PARSIFAL**

La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 235184.

**CHARLESTON AÑOS 20**

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

**STORK CLUB**

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

**DISCOTECA GALO**

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

**GALLERY 2**

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono 291466.

**IGUANA**

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruña, 11. Teléfono 217052.



## "El capitán del Rey"



ANN BLYTH ES "LADY MARY"

Mañana en el programa de tarde se ofrecerán dos películas, una de ellas programada todos los miércoles dentro del ciclo "Cine español" y la otra, que comentaremos a continuación, dentro de "Largometraje especial", que se suele emitir en los días de fiesta.

La película es "El capitán del rey", una producción norteamericana de 1955; con guión de Christian Knopf; dirigida por Robert Z. Leonard y protagonizada por Ann Blyth, Edmund Purdom, David Niven, George Sanders y Roger Moore.

Este filme fue anunciado ya para el 14 de junio; pero sustituido por la película "Río Bravo" en homenaje a John Wayne, ha esperado el turno hasta el programa de mañana en que será emitida si no ocurre ninguna anomalía.

En el siglo XVII y en la corte de Carlos II de Inglaterra, el duque de Brampyon, ambicioso, se enriquece con las posesiones de los partidarios de Cronwell.

Al mismo tiempo un ladrón de caminos desvalija a los grandes del reino. Esto le hace enfrentarse al mismo Brampyon, cuya libreta, donde se nombran ciertos nombres de futuras víctimas de sus insidias, cae en manos del ladrón. La hija de uno de los últimos ahorcados, lady Mary, vive exiliada en Francia; pero regresa a Inglaterra para conocer el motivo de las sentencias y vengar a su padre. Dermott, el ladrón, le ayudará en su empresa y la tomará bajo su protección para siempre.

Una película típica de capa y espada, con un argumento un tanto fantástico mezclado con la his-

toria. Los lances habituales del género y la no excesiva violencia dominan la trama, destinada a entretener a un público amplio y poco exigente. La dirección es correcta y la interpretación buena, destacando sobre el resto del reparto la elegante desenvoltura del inefable David Niven.

## "Noches de Casablanca"



SARA MONTIEL EN "NOCHES DE CASABLANCA"

Esta es la segunda película que se emite en el programa de tarde de mañana por la Primera Cadena de TVE. Es una coproducción hispano-franco-italiana; con guión de José Antonio de la Loma, Miguel Cuso y Jacques Remy; la dirección corre a cargo de Henry Decoin; música de García Segura y protagonizada por Sara Montiel, Maurice Ronet, Franco Fabrizi, José Guardiola, Tomás Blanco y Leo Anchóriz. Está fechada en 1963 y se estrenó en ese mismo año en dos cines de la capital de España.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Casablanca era un centro de espionaje, donde los enviados de los países beligerantes por un lado y la organización de la resistencia por otro, jugaban sus peligrosas bazas, bajo la apariencia de una ciudad neutral. Teresa, una cantante española del cabaret "El Dorado" se ve envuelta en uno de estos asuntos, a consecuencia de la muerte de su prometido. Por un lado está Max, que manda el banco alemán y por el otro el inspector de policía Maurice, que se enamora de Teresa, que en un principio colabora con los alemanes; pero que acabará con la resistencia, convencida por el amor, que ella corresponde, de Maurice.

El asunto no es muy original, la verdad sea dicha, y además no se ha hecho nada en el aspecto técnico para hacerlo parecer mejor en calidad y disimular esa falta de originalidad. Se desarrolla rutinariamente y además se parte infinidad de veces, cada vez que hay que insertar alguna de las canciones que interpreta la actriz principal para lucimiento propio y sin tener en cuenta para nada la trama de la película. Muchas canciones entre las que oiremos: "Dios te ha dado la gracia del cielo, María Dolores", "Quizá, quizá, quizá" y "Bésame mucho", que como todos pueden pensar poco tiene que ver con las guerras entre nazis y la resistencia. Una película llena de tópicos, muy ligera, con poco interés y teniendo a Sara Montiel, cantante, como principal atractivo, ya que en el panorama interpretativo están todos de pena. Si se puede evitar el verla, mejor.

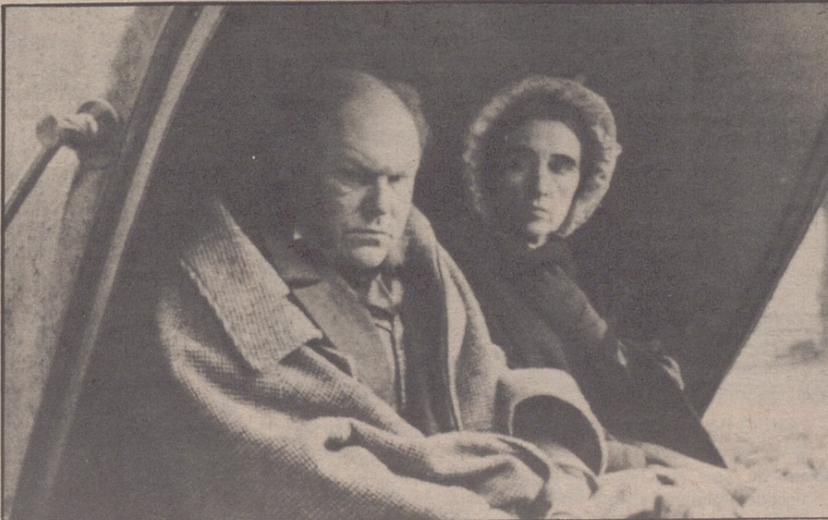
## Hoy y mañana

Apretado apartado este que iniciamos ahora ya que debemos de comentar los espacios que podremos dedicarle nuestra atención en su tiempo. Por lo pronto, esta tarde "El mundo de la música" compone toda la programación infantil; seguido de "Mi amigo el caballo" con "Ocho millones de amigos" dedicado a los millones de caballos que hay en los EE.UU. "Grandes detectives" dedicará el episodio de mañana a "La carta robada" que tendrá como protagonis-

ta a Augusto Dupin, investigador nacido de la pluma de Edgar Allan Poe. Por la noche "Primera Página" y "Tiempos difíciles" con el tercer episodio, titulado "Prende el fuego". Harthoese ha conseguido la amistad de Boudierby. Harthoese ayuda a Tom a salir de sus deudas de juego. La madre de Luisa ha muerto y el capitán, cuyas intenciones no puede disimular, acecha a la joven esposa. Mientras por el UHF, además de los habituales

"Redacción de noche" y "Polideportivo", veremos "Documental" dedicado a "De la Acrópolis de Micenas a la de Atenas"; "Recital" con la actuación de Misha Dichter; "Nakia" con "El rehén", telefilm en el que un ladrón de banco se lleva a una joven como rehén y se refugia en una mina, donde va a buscarlo Nakia que conoce la región. Para terminar "Tribuna económica" con la actualidad económica y laboral.

El programa de maña-



TIMOTHY PROTAGONISTA DE "TIEMPOS DIFICILES"

# PROGRAMAS

HOY

MAÑANA

## PRIMERA CADENA

13,45  
Carta de ajuste  
"Música de películas"  
14,00  
Apertura y presentación  
14,01  
Avance telediario  
14,05  
Programa regional simultáneo  
14,30  
Gente hoy  
15,00  
Telediario  
Primera edición  
15,45  
Hora 15  
15,55  
Revista de toros  
16,20  
Despedida y cierre  
18,45  
Carta de ajuste  
"Sergio Facheli"  
19,00  
Apertura y presentación  
19,01  
Un globo, dos globos, tres globos  
El mundo de la música  
19,50  
Mi amigo el caballo  
"Ocho millones de amigos"  
20,20  
Grandes detectives  
"La carta robada"  
21,00  
Telediario  
Segunda edición  
21,30  
Primera página  
22,30  
Grandes relatos  
"Tiempos difíciles: Prende el fuego"  
23,30  
Últimas noticias  
23,50  
Buenas noches  
23,55  
Despedida y cierre

11,45  
Carta de ajuste. "Recital del Coro Universitario Gaudemus".  
12,00  
Apertura y presentación.  
12,01  
Santa Misa.  
13,00  
Retransmisión deportiva. "Motonáutica".  
14,30  
Informativo especial.  
15,00  
Primera edición.  
15,35  
Vivir cada día.  
16,00  
Circo Chipperfields.  
17,00  
Largometraje especial. "El capitán del Rey" 1955.  
18,15  
Documental. "Dueños del cielo".  
18,40  
Un globo, dos globos, tres globos. Los episodios. "Los árboles".  
Los cinco: "Los cinco se fugan".  
19,15  
Cine español. "Noches en Casablanca" 1963.  
21,00  
Telediario segunda edición.  
21,30  
Ballet Gallego Rey de Viana.  
22,30  
Grandes relatos. "Tiempos difíciles: Luz de estrellas".  
23,30  
Últimas noticias.  
23,50  
Buenas noches.  
23,55  
Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

19,30  
Carta de ajuste  
"Polifonía concertante del siglo XVIII"  
20,00  
Presentación y avances  
20,01  
Redacción de noche  
20,37  
Polideportivo  
21,00  
Documental  
"De la Acrópolis de Micenas a la de Atenas"  
21,30  
Recital  
"Misha Dichter" (1)  
22,05  
Nakia  
"El rehén"  
23,00  
Tribuna económica  
23,45  
Buenas noches  
23,48  
Despedida y cierre

19,30  
Carta de ajuste. "Herbie Hancock y Chick Corea en Concierto".  
20,00  
Presentación y avances.  
20,01  
Redacción de noche.  
20,37  
Polideportivo.  
21,00  
Pop-grama.  
22,05  
Imágenes.  
23,00  
Tribuna de la historia.  
23,45  
Buenas noches.  
23,48  
Despedida y cierre.

na se abre con la emisión matinal y "Santa Misa" además de "Retransmisión deportiva", con el Campeonato de España de Motonáutica que se disputará en León.

En la sobremesa "Vivir cada día", con "Los subalternos de la fiesta"; y "El circo de Chipperfields".

En el programa de tarde: "Largometraje especial" con la película de Robert Z. Leonard "El capitán del rey"; "Documental" con "Los dueños del cielo"; y "Un globo, dos globos, tres globos" con "Los episodios" que ofrecerá el titulado "Los árboles" y "Los Cinco" en "Los Cinco se fugan".

"Cine español" ofrecerá la película de Henry Decoin "Noches de Casablanca", de la que hablaremos en otro apartado.

Y ya en la emisión de noche: "Ballet Gallego Rey de Viana" y el último episodio de "Tiempos difíciles". Harthoese espera a Luisa, creyendo que va a marcharse con él. Sin embargo es Sissy la que va a decirle que Luisa no quiere verle más. Blackpool aparece en el fondo de una mina y hace prometer a Luisa y a su padre que descubrirán quien fue el autor del robo, del que se le acusó a él.

Y por el UHF, nada nuevo, con "Pop-grama"; "Imágenes" y "Tribuna de la historia" como lo más destacado. Una programación apretada en esta corta sección para dos días enteros, que esperamos pasen todo a gusto, aunque no estemos seguros de que frente a la pequeña pantalla sea esto posible.

Con tres votos más de los necesarios

# APROBADA LA LEY DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

MADRID, 24 (Europa Press). — A las 11,40 de la mañana, con 40 minutos de retraso sobre la hora fijada ayer, se ha iniciado el pleno del Congreso para proceder a la votación del proyecto de Ley del Tribunal Constitucional.

Estaban presentes en el pleno todos los miembros del Gobierno que tienen la condición de diputados, y también el señor Sancho Rof, quien no tiene voto por no ser diputado. Ni el señor Ibáñez Freire, ni el señor Bustelo, ni el vicepresidente primero del Gobierno, Gutiérrez Mellado, estaban presentes.

El presidente explicó que se necesitaba la mayoría absoluta (mitad más uno de los 350 diputados) para aprobar esta ley orgánica, y que la votación se haría nominal porque así lo habían pedido tres grupos parlamentarios.

## VOTACION

Se extrajo una bola indicativa de la letra del diputado por donde había que comenzar a votar, correspondió al señor Alonso Sarmiento. Una vez llegados a la última letra, votaron los diputados que tienen un apellido anterior a Alonso, y en último término lo hicieron el Gobierno, los miembros de la Mesa y la Presidencia de la Cámara.

## RESULTADO

A las 12 y 10 de la mañana, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, anunciaba el resultado oficial de la votación.

Los resultados fueron 179 votos favorables, 141 en contra y 10 absten-

Se define como el intérprete supremo de la Constitución

El texto ha recibido tres votos más de los necesarios.

Votaron a favor del proyecto de ley UCD, la Minoría Catalana y el PNV. Votaron en contra el Grupo Socialista del Congreso, Socialistas de Cataluña, Partido Comunista, Grupo Andalucista, así como los señores Bandrés y Barreira, ambos del Grupo Mixto. Se abstuvieron los diputados de Coalición Democrática, así como los señores Hipólito Gómez de las Rocas, Aizpun Tuero, y Piñar López del Grupo Mixto.

## CONTENIDO DEL PROYECTO DE LEY

El proyecto de Ley del Tribunal Constitucional, aprobado esta mañana consta de 102 artículos, 5 disposiciones transitorias y dos adicionales.

El Tribunal Constitucional se define como el "intérprete supremo de la Constitución", es independiente de los demás órganos constitucionales, y está sometido sólo a la Constitución y a la presente ley orgánica. Extiende su jurisdicción a todo el territorio nacional.

El Tribunal Constitucional conocerá los recursos de inconstitucionalidad contra las leyes, el recurso de amparo por violación de derechos, los conflictos de competencias entre el Estado y las comunidades autónomas o de estas entre sí, los conflictos de atribuciones entre los órganos constitucionales del Estado, y el control previo de inconstitucionalidad.

Integran este tribunal doce miembros con la denominación de magistrados del Tribunal Constitucional, quienes eligen entre ellos a su presidente y proponen al rey su nombramiento.

Una de las misiones más importantes del Tribunal Constitucional es conocer el recurso de inconstitucionalidad, mediante el cual el tribunal garantiza la primacía de la Constitución y enjuicia la conformidad o disconformidad de las diversas leyes con la Constitución. Son susceptibles del recurso de inconstitucionalidad: los estatutos de autonomía y las leyes orgánicas, todas las leyes del Estado, tratados internacionales, reglamento del Congreso y del Senado, y reglamentos de las asambleas legislativas de las comunidades autónomas.

## LA TRASTIENDA

FELIPE VENDRA  
EN SEPTIEMBRE

Primera hora de esta tarde, cuando esta columna ya esté impresa, los socialistas zaragozanos harán la presentación a los medios informativos de la ponencia aprobada el domingo en asamblea. Es una presentación en toda regla, como una puesta de largo del parto ideológico que, después de todo, no ha salido tan mal; aunque alguien habla de aborto, porque no se han cumplido los meses reglamentarios desde el XXVIII Congreso. En plan demócratas hay que decir que la ponencia ganadora lo es porque ha obtenido el mayor número de votos, pero incluso quienes la han votado reconocen que es "floja", seguramente porque nunca llueve al gusto de todos, a ver si nos enteramos de una vez.

★★★

Lo peor de algunos socialistas es que no son críticos y que tienen el seso tan comido que todo lo que no sea admitir con los ojos cerrados las posturas socialdemócratas es ser un puro zorraquiniasta. Para hacer honor a la firma, las críticas a determinados aspectos del debate interno del PSOE, según se ha podido filtrar, caen fatal entre los liberales, por llamarlos de algún modo. Es problema de ellos, claro está, pero seguramente menos prejuicios, menos tapujos y menos pájaros en la cabeza serían una buena medida para que aquí supiéramos cada uno dónde estamos. Lo digo mayormente por los socialistas, pero otro tanto podría decirse de los demás.

★★★

Es una pena que este debate haya caído en plena canícula, que en invierno hubiera habido bofetadas. Con esto de la calor, de la mar y de las vacaciones, hay un desconcierto y una apatía notables, y los cauces de comunicación funcionan relativamente. Pero al final, ya lo verán, el debate será lo de menos. Lo importante será la campaña electoral que se monte. Por cierto, que Felipe, dicen algunas fuentes, vendrá a Zaragoza. Tenía previsto hacerlo un día de estos pero lo más probable es que lo deje para septiembre, como se dejan los suspensos. Y lo de menos será la ponencia que apruebe; lo importante es que Felipe, más listo que el hambre, que para eso tiene esa pinta y ese deje, ese "hablar mal castellano pero buen andaluz", seguirá al frente del partido.

★★★

En fin, que a lo peor lo que pasa es que le estamos dando demasiada importancia al debate interno del PSOE y no tiene tanta. Al fin y al cabo es propaganda gratuita. Pero estas cosas pasan porque no hay noticias más interesantes que comentar. Qué vamos a decir del pleno de la Diputación Provincial, por ejemplo, que lo único de mención es el asunto ese de contratar, con urgencia, a tres agentes "encargados de la seguridad corporativa e instalaciones y servicios". Ya ven el canguelo que nos han metido en el cuerpo con esto de la inseguridad ciudadana, que no se fía uno ni de los calcetines que lleva puestos, y hasta los diputados provinciales quieren escolta.

★★★

Tampoco hay noticia, salvo el folklore de los sueldos, en el Ayuntamiento. La Permanente en plan asuntos de trámite, que ya digo que estos señores se están burocratizando cosa fina que da gusto, por más que no les guste ser denominados de tal guisa. No es un insulto ser burócrata, que hay muchos y comen todos los días, el rollo donde está es en llamarse políticos y actuar como burócratas. Anda ya.

EL INFILTRADO

### ARAGON TOURS

A. G. V. T. 469 Muyorista - Minorista

AL SERVICIO EXCLUSIVO DE LAS AGENCIAS DE VIAJES

EXCURSIONES (en el día)  
Todos los domingos y festivos

#### PLAYAS

6 h. Salou-Cambrils .....	590 ptas.
6 h. Salou-Cambrils (con aire acondicionado) .....	725 ptas.
6 h. Sitges .....	790 ptas.
6 h. Comarruga .....	725 ptas.
6 h. Calella .....	900 ptas.
6 h. Lloret de Mar .....	950 ptas.
6 h. Biarritz .....	790 ptas.

(Siempre por autopistas)

#### MONTAÑA

7 h. Loarre-S. Juan de la Peña-Jaca .....	590 ptas.
7 h. Ordesa (Parque Nacional) .....	590 ptas.
7 h. Hecho-Selva de Oza .....	800 ptas.
7 h. Ansó-Valle de Zuriza .....	800 ptas.

#### CONOZCA ARAGON

8,30 h. Monasterio de Piedra .....	478 ptas.
7,00 h. Albarracín-Teruel .....	600 ptas.
9,30 h. Ruta de Goya (sólo sábados) .....	525 ptas.
8,00 h. Torreciudad .....	525 ptas.
7,00 h. Ruta de los castillos .....	575 ptas.

#### ANDORRA

Autopullman con aire acondicionado .....	800 ptas.
--	-----------

Salida 3 h. Regreso 22 h.

#### ZARAGOZA DE NOCHE

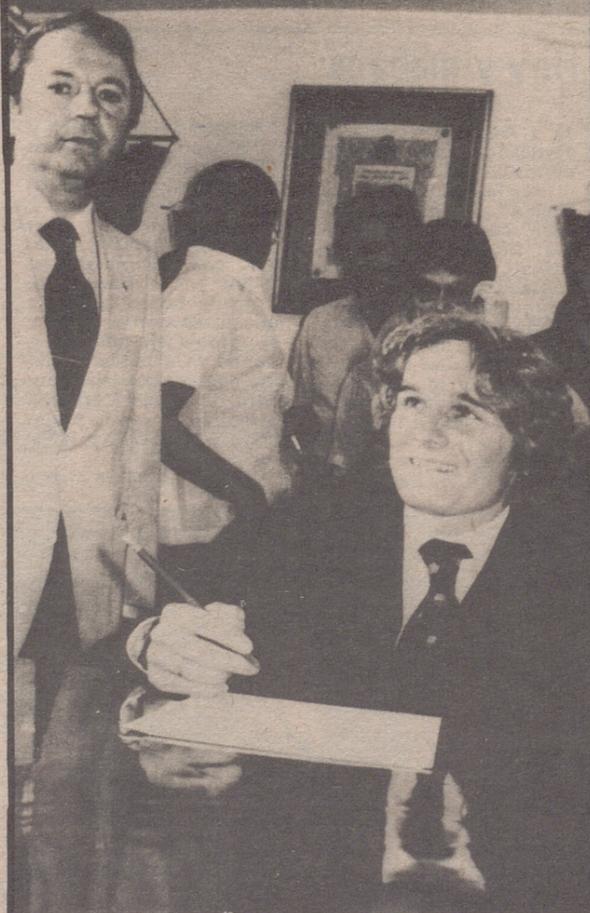
Todos los martes y jueves ..... 1.860 ptas.  
Incluye visita panorámica de la ciudad, cena en El Cachirulo con jotes y Sala de Fiestas Aída, con baile, espectáculo y consumición

RESERVAS DE PLAZAS  
EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJES

Solicite folleto explicativo a color con el plano de Zaragoza

TERMINAL DE SALIDA  
ESTACION DE AUTOBUSES C/ ALMAGRO, 18

## LA FIRMA DE SIMONSEN



BARCELONA, 24 .— Allan Simonsen, el jugador de fútbol danés, en el momento de estampar su firma en el contrato suscrito con el Club de Fútbol Barcelona, como nuevo jugador azulgrana, acompañado del presidente del club, José Luis Núñez. (Telefoto Efe).